

2012

Landwirtschaftliche Monatszahlen

Données mensuelles
sur l'agriculture

N° 10
12.11.12

Strukturen in der Milchwirtschaft
Les structures dans l'économie laitière



SBV Schweizerischer Bauernverband
USP Union Suisse des Paysans

Inhaltsverzeichnis ~ Table des matières

Kapitel ~ Chapitre

Tabelle ~ Tableau

Seite ~ Page

Aktuell Actuel:	Strukturen in der Milchwirtschaft Les structures dans l'économie laitière	4
1. Grundlagen Données de bases	1.1 Witterung nach Dekaden Conditions atmosphériques par décade	9
	1.2 Witterung, Mittel von sieben Mittellandstationen Conditions atmosphériques, moyenne de sept stations du plateau suisse	10
	1.3 Lufttemperatur in Bodennähe und Bodentemperatur Température de l'air à proximité du sol et température du sol	11
	1.4 Hagel, Anzahl Schadenmeldungen nach Kantonen Grêle, nombre d'annonces de dégâts par canton	12
	1.5 Hagel- und Elementarschäden, Anzahl Schadenmeldungen und Schadentage Dégâts de grêle et élémentaires, nombre d'annonces jours de dégâts	12
	1.6 Bestand der erwerbstätigen nicht ständigen ausländischen Wohnbevölkerung im Monat August Effectif de la population étrangère active résidante non permanente en août	13
2. Pflanzenbau Production végétale	2.1 Zuckerrübenablieferung an die Zuckerfabriken Livraisons de betteraves sucrières aux sucreries	14
	2.2 Produktion von Frischgemüse: Menge Production de légumes frais: Quantité	15
	2.3 Produktion von Frischgemüse: Preise Production de légumes frais: Prix	16
	2.4 Verarbeitung von Mostobst durch die Mostereien Transformation des fruits à cidre par les cidreries	17
3. Milchwirtschaft Economie laitière	3.1 Inland-Milchanlieferung Livraisons de lait indigène	18
	3.2 Verwertung der Inland-Milchanlieferung Mise en valeur des livraisons de lait indigène	19
	3.3 Fett- und Eiweissgehalt der Bassinmilch Teneur en matière grasse et protéines du lait de bassin	20
	3.4 Verkauf von Konsummilch nach Milchsorten Vente du lait de consommation par catégorie	20
	3.5 Produktion von Konsumrahm, Butter und Käse Production de crème de consommation, de beurre et de fromage	19
	3.6 Butterverwertung Mise en valeur du beurre	20
	3.7 Qualitätskontrolle der Milch Contrôle de la qualité du lait	20
4. Viehwirtschaft Production animale	4.1 Rindviehbestand nach Alter und Geschlecht Effectif bovin selon âge et sexe	23
	4.2 Angaben aus der Tierverkehrsdatenbank für Rindvieh Indications de la banque de données sur le trafic des animaux pour bovins	24
	4.3 Schlachtviehmärkte der Proviande Marchés du bétail de boucherie de Proviande	25
	4.4 Durchschnittsgewicht der geschlachteten Tiere Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie	25
	4.5 Kontrollierte Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène	27
	4.6 Fleischproduktion aus kontrollierten Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Production de viande des abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène	28
	4.7 Fleisch von Gross- und Kleinvieh Viande de gros et de petit bétail	29
	4.8 Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente	30
	4.9 Ablieferung von Inlandeiern und Einfuhr von Schaleneiern und Eiprodukten Livraisons d'oeufs indigènes et importation d'oeufs en coquille et de produits à base d'oeufs	32
	4.10 Schlachtgeflügelproduktion, monatlich erfasste Menge Production de volaille de boucherie, quantité relevée mensuellement	32
	4.11 Produktion, Einfuhr, Ausfuhr und Verbrauch von Geflügelfleisch Production, importations, exportations et consommation de viande de volaille	33
	4.12 Produktion von Küken, mutmasslicher Anfall von Junghennen und Pouletfleisch Production de poussins, production estimée de poulettes et de viande de poulet	34
	4.13 Ablieferungen ungewaschener Wolle Livraisons de laine non lavée	34
	4.14 Nettoerzeugung von Fleisch in den EU-Ländern Production nette de viande dans les pays de l'UE	35
	4.15 Nettoerzeugung von Milch und Milchprodukten in den EU-Ländern Production net de lait et de produits laitiers dans les pays de l'UE	36

5. Aussenhandel Commerce extérieur	5.1	Einfuhr von Getreide und Getreideprodukten Importations de céréales et de produits à base de céréales	37
	5.2	Einfuhr von frischem Gemüse Importations de légumes frais	38
	5.3	Einfuhr von geniessbaren Früchten Importations de fruits comestibles	39
	5.4	Einfuhr von Gemüse-, Fruchtzubereitungen und Getränken Importations de préparations à base de légumes et de fruits ainsi que de boissons	39
	5.5	Aussenhandel mit Käse Commerce extérieur du fromage	40
	5.6	Milch-Aussenhandelsbilanz nach Quartalen Bilan du commerce extérieur du lait par trimestre	41
	5.7	Käseeinfuhr nach Sorten Importation de fromages par variété	42
	5.8	Käseausfuhr nach Sorten Exportations de fromage par variété	42
	5.9	Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Menge Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Quantité	43
	5.10	Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Wert Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Valeur	44
	5.11	Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Durchschnittspreise Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Prix moyens	45
	5.12	Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Produkten: Menge Importation et exportation de produits agricoles : quantité	46
	5.13	Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Produkten, Wert Importation et exportation de produits agricoles : valeur	47
	5.14	Einfuhr aus der EU und Ausfuhr in die EU von landwirtschaftlichen Produkten: Menge Importation par l'UE et exportation vers l'UE de produits agricoles : quantité	48
	5.15	Einfuhr aus der EU und Ausfuhr in die EU von landwirtschaftlichen Produkten: Wert Importation par l'UE et exportation vers l'UE de produits agricoles : valeur	49
	5.16	Aussenhandelsindex Indice du commerce extérieur	50
6. Preise Prix	6.1	Realisierte Bruttopreise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail	52
	6.2	An überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise Prix réalisés sur des marchés surveillés	52
	6.3	Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh Prix réalisés du bétail bovin de boucherie	53
	6.4	Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais	54
	6.5	Preise für Jager und Schlachtschweine Prix des goretts et des porcs de boucherie	55
	6.6	Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons	56
	6.7	Produzentenmilchpreis Prix du lait à la production	57
	6.8	Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Übersicht Indice des prix à la production des produits agricoles, vue d'ensemble	58
	6.9	Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé	60
	6.10	Einkaufspreise ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsmittel Prix d'achat pour des agents de production agricole sélectionnés	62
	6.11	Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, detailliert Indice des prix d'achat des agents de production agricole, détaillé	63
	6.12	Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Übersicht Indice des prix d'achat des agents de production agricole, vue d'ensemble	64
	6.13	Index der Preise ausgewählter landw. Produktionsfaktoren Indice des prix de facteurs choisis de la production agricole	65
	6.14	Bruttomarge für Milch, die zur Kälbermast verwendet wird Produit brut et marge brute pour veau de boucherie et lait affouragé	65
	6.15	Bruttomarge in der Munimast Marge brute des taureaux à l'engrais	66
	6.16	Bruttomarge von QM-Mastschweinen Marge brute des porcs à l'engrais AQ	66
	6.17	Preisentwicklung von Schlachtvieh und Metzgereierzeugnissen Évolution des prix du bétail de boucherie et des produits de boucheries	67
	6.18	Schweizerischer Landesindex der Konsumentenpreise Indice suisse des prix à la consommation	65
	6.19	Vergleich der Indexentwicklung Comparaison de l'évolution des indices	66
	6.20	Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu landwirtschaftlichen Produktionsmitteln Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole	68

Kapitel ~ Chapitre	Tabelle ~ Tableau	Seite ~ Page
	6.21 Deutsche Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Prix de bourse allemandes pour des produits de la production végétale	69
	6.22 Internationale Preise für Milchprodukte Prix internationaux de produits laitiers	70
	6.23 Preise von Schlachtvieh und Tränkekälbern in den Nachbarländern Prix du bétail de boucherie et des veaux à l'engrais dans les pays voisins	71
	6.24 Weltmarktpreise Prix sur le marché mondial	72
7. Diverses Divers	7.1 Kernobstgetränke- und Bierausstoss, Index: Kumulierte Monatsmenge 1980 = 100 Ventes de jus de fruits à pépin et de bière, indice : quantités mensuelles cumulées 1980 = 100	74
	7.2 Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse im Monat September Valeur de vente d'une sélection de produits d'origine animale au mois de septembre	74
	7.3 Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse nach Monaten Valeur de vente d'une sélection de produits d'origine animale par mois	75
	7.4 Stützung der Landwirtschaft in der Schweiz und der OECD Soutien de l'agriculture en Suisse et dans l'OCDE	76
Impressum		77

Zeichenerklärung

Ein Strich (-) anstelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt (absolut Null).

Eine Null (0 oder 0,0 usw.) bedeutet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der verwendeten Einheit (jedoch grösser als absolut Null).

Drei Punkte (...) anstelle einer Zahl bedeuten, dass diese nicht erhältlich oder ohne Bedeutung ist oder aus anderen Gründen weggelassen wurde.

Ein Asterisk bzw. Sternchen (*) bedeutet, dass die betreffenden Zahlen provisorisch sind und später durch definitive, in der Regel genauere Werte ersetzt werden.

Ein doppelter Asterisk bzw. zwei Sternchen (**) bedeuten, dass es sich bei den angegebenen Zahlen um eine Schätzung handelt.

Rundung: Im Allgemeinen wird ohne Rücksicht auf die Endsumme auf- bzw. abgerundet. Bei Differenzen zwischen addierten Teilsommen und Gesamtsumme werden die Einzelwerte also nicht angepasst.

Die Tilde (~) trennt deutschsprachige und entsprechende französischsprachige Textteile.

Explications des signes

Un tiret (-) au lieu d'un chiffre, signifie que rien se passe (zéro absolu).

Un zéro (0 ou 0,0 etc.) correspond à une grandeur inférieure à la moitié de l'unité utilisée (bien que supérieure au zéro absolu).

Trois points (...) au lieu d'un chiffre, signifient que les données ne sont pas disponibles ou sont sans importance, voir qu'elles peuvent être laissées de côté pour d'autres raisons.

Un astérisque resp. une petite étoile (*) signifie que les indications respectives sont provisoires et seront remplacées plus tard par des indications définitives, en général plus précises.

Un astérisque double resp. deux petites étoiles (**) signifient que les chiffres indiqués sont des estimations.

Chiffres arrondis : En général, les chiffres sont arrondis à la valeur supérieure ou inférieure, ce qui peut avoir comme conséquence que la somme des chiffres arrondis diffère du total.

Le tilde (~) sépare des textes en langue allemande des textes correspondants en langue française.

Abkürzungen

Bd	Bund
CHF	Schweizer Franken
dt	Dezitonne (100 kg)
g	Gramm
ha	Hektare (100 a bzw. 10'000 m ²)
J	Joule
kg	Kilogramm
kJ	Kilojoule (1'000 J)
l	Liter
LG	Lebendgewicht
m ³	Kubikmeter
MAV	Milchäquivalent
MJ	Megajoule (1'000 Kilojoule)
MwSt	Mehrwertsteuer
NWR	Nachwachsende Rohstoffe
Prod.	Produkt
QM	Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch
Rp.	Rappen
SG	Schlachtgewicht
St.	Stück
t	Tonne (1'000 kg)
TJ	Terajoule (1'000 Gigajoule)
VFF	verkaufsfertiges Fleisch
VM	Vollmilch

Abréviations

AQ	Assurance Qualité Viande Suisse
bt	botte
CHF	franc suisse
ct.	centimes
dt	décitonne (100 kg)
EVL	Equivalent-lait
g	gramme
ha	hectare (100 a resp. 10'000 m ²)
J	joule
kg	kilogramme
kJ	kilojoule (1'000 J)
l	litre
LE	Lait entier
m ³	mètre cube
MJ	mégajoule (1'000 kilojoule)
MPR	Matières premières renouvelables
pce	pièce
PM	poids mort
Prod.	Produit
PV	poids vif
t	tonne (1'000 kg)
TJ	térajoule (1'000 gigajoule)
TVA	taxe sur la valeur ajoutée
VPV	viande prête à la vente

Strukturen in der Milchwirtschaft Les structures dans l'économie laitière

Autor: Daniel Erdin

Quelle: Bundesamt für Landwirtschaft, TSM Treuhand GmbH

Aufgrund des hohen Preisdrucks in der Milchproduktion verläuft der Strukturwandel bei den Milchbetrieben deutlich schneller als in der Gesamtwirtschaft. Dies hat in den letzten Jahren zu einem starken Anstieg der durchschnittlichen Milchablieferung pro Betrieb geführt. Spitzenreiter sind die Milchbetriebe der Kantone Genf, Thurgau, Freiburg und Neuenburg. Ein grosser Unterschied hinsichtlich der Produktionsmenge besteht zwischen den Tal- und Bergbetrieben. Während im Talgebiet die Milchbetriebe mit 100 bis 125 Tonnen Milch am zahlreichsten sind, sind es im Berggebiet die Milchbetriebe mit 50 bis 75 Tonnen.

Die Anzahl der Milchproduzenten nahm in den letzten Jahren stark ab. Während es im Milchjahr 2000/2001 noch 38'082 Milchproduzenten gab, waren es im Kalenderjahr 2011 noch 25'290. Damit lag die Abnahme in den letzten Jahren jeweils zwischen 3 bis 5 % pro Jahr. Der Strukturwandel im Milchsektor ist somit deutlich stärker als in der Gesamtwirtschaft, wo er im Mittel der letzten Jahre unter 2 % lag. Der Hauptgrund für den Rückgang der Milchbetriebe liegt beim starken Rückgang der Produzentenpreise für Milch. Der mittlere Verkehrsmilchpreis sank gemäss Marktbeobachtung BLW von 79,96 Rappen pro kg Milch im Jahr 2001 auf 62,67 Rappen pro kg Milch im Jahr 2011. Durch die deutliche Steigerung der Produktionsmenge versuchen die Produzenten Skaleneffekte auszunutzen und dadurch den Einkommenszerfall bei sinkenden Preisen aufzuhalten.

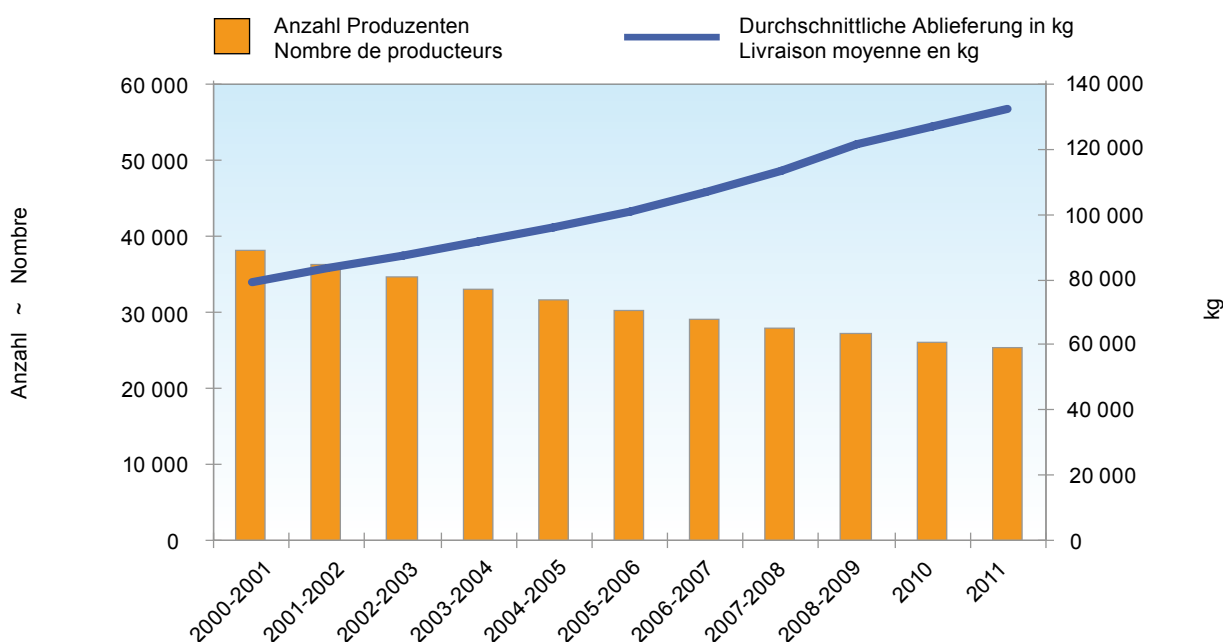
Auteur : Daniel Erdin

Source : Office fédéral de l'agriculture, TSM Fiduciaire Sàrl

En raison de la forte pression sur les prix dans la production laitière, l'évolution structurelle se poursuit à un rythme beaucoup plus rapide dans les exploitations laitières qu'ailleurs dans l'agriculture. Cela s'est traduit par une hausse considérable des livraisons de lait moyennes par exploitation ces dernières années. Les exploitations laitières des cantons de Genève, de Thurgovie, de Fribourg et de Neuchâtel se trouvent en tête du classement. Concernant la quantité de production, il existe de grandes différences entre exploitations de plaine et de montagne. Les exploitations laitières les plus représentées commercialisent entre 100 et 125 tonnes de lait par an en zone de plaine, contre 50 à 75 tonnes pour celles en zone de montagne.

Le nombre de producteurs de lait a connu un fort recul ces dernières années. Il est passé de 38'082 lors de l'année laitière 2000/2001 à 25'290 en 2011. Les producteurs ont donc vu leurs rangs diminuer de l'ordre de 3 à 5 % par an ces dernières années. Par conséquent, l'évolution des structures s'avère nettement plus forte dans la production laitière qu'ailleurs dans l'agriculture, où elle est restée inférieure à 2 % en moyenne ces dernières années. La principale raison du recul des exploitations laitières tient à la forte baisse des prix à la production du lait. D'après l'Observation du marché de IOFAG, le prix moyen du lait commercialisé a baissé de 79,96 centimes le kg de lait en 2001 à 62,67 centimes le kg de lait en 2011. De par la nette expansion de la quantité de production, les producteurs tentent d'exploiter des effets d'échelle et de freiner l'érosion des revenus liée à des prix en baisse.

Graphik 1: Entwicklung Anzahl Produzenten und durchschnittliche Ablieferungen
Graphique 1: Evolution du nombre de producteurs et des livraisons moyennes

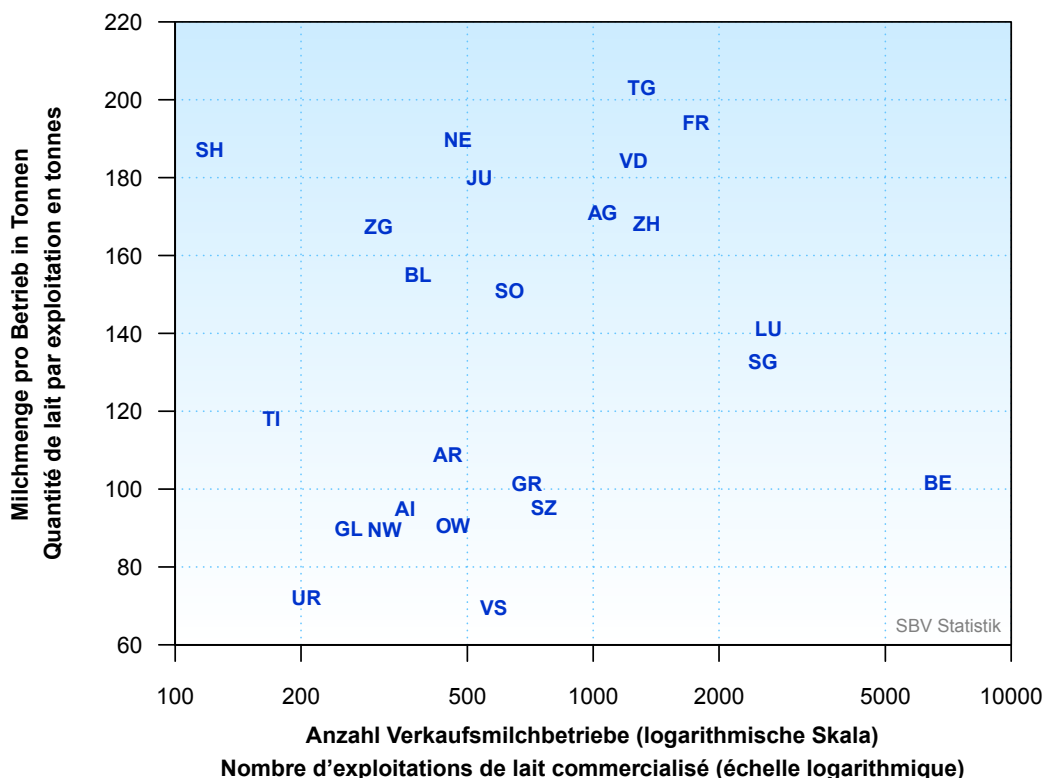


Regional gibt es in der Schweiz sehr grosse Unterschiede bei den Strukturen der Milchproduktionsbetriebe. Ein durchschnittlicher Milchbetrieb im Kanton Thurgau verkauft mit 203 Tonnen pro Betrieb fast dreimal so viel Milch wie ein durchschnittlicher Milchbetrieb im Kanton Wallis. In Grafik 2 ist die durchschnittliche Milchmenge pro Betrieb nach Kanton ersichtlich. In der Spitzengruppe sind die Kantone Thurgau, Freiburg, Neuenburg, Schaffhausen und Waadt. Noch grösser ist die durchschnittliche Milchmenge mit 245 Tonnen pro Betrieb im Kanton Genf. Allerdings befanden sich im Kanton Genf im Jahr 2011 nur noch 11 Milchbetriebe.

En Suisse, les structures des exploitations laitières présentent de très grandes différences d'une région à l'autre. Une exploitation laitière dans le canton de Thurgovie vend en moyenne 203 tonnes de lait, soit trois fois plus qu'une exploitation laitière dans le canton du Valais. Le graphique 2 montre la quantité de lait moyenne par exploitation et par canton. Le peloton de tête comprend les cantons de Thurgovie, de Fribourg, de Neuchâtel, de Schaffhouse et de Vaud. La quantité de lait moyenne s'avère encore plus importante dans le canton de Genève, avec 245 tonnes par exploitation. A noter toutefois que le canton de Genève ne comptait plus qu'onze exploitations laitières en 2011.

Grafik 2: Verkaufsmilchbetriebe und durchschnittliche Milchmenge nach Kanton 2011
Graphique 2: Exploitations de lait commercialisé et quantité livrée moyenne par canton 2011

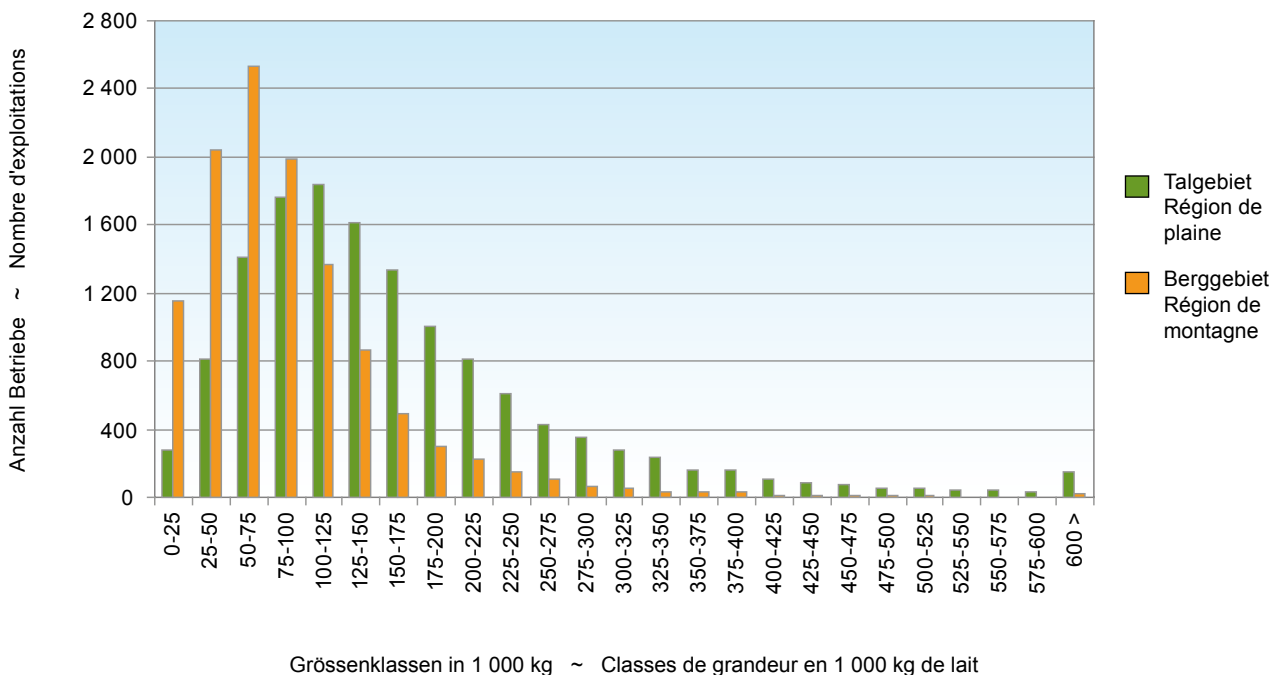
Ohne Sömmerungsbetriebe und ohne Kanton Genf
 Sans les exploitations d'estivage et sans le canton de Genève



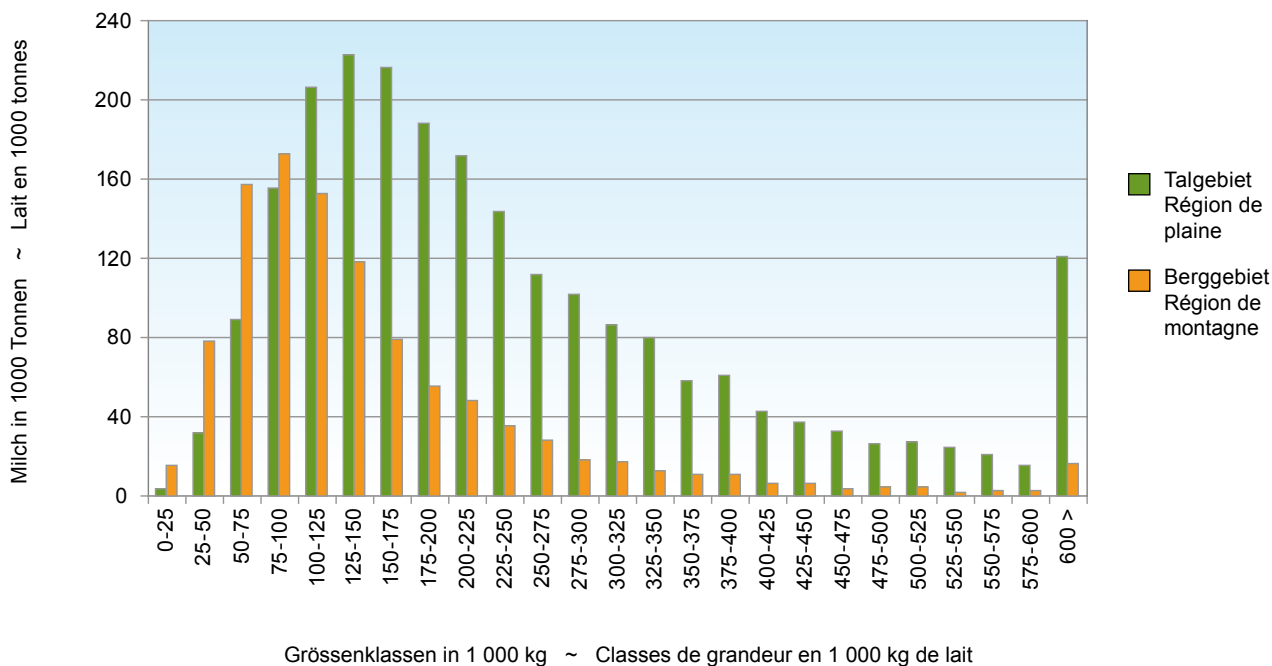
Offensichtlich ist die durchschnittliche Ablieferungsmenge vor allem auch davon abhängig, ob ein Betrieb im Talgebiet oder im Berggebiet, insbesondere in den Alpen und Voralpen, produziert. In den Grafiken 3 und 4 sind die Unterschiede zwischen den Strukturen des Tal- und des Berggebietes ersichtlich. Während im Talgebiet die meisten Betriebe 100 bis 125 Tonnen Milch abliefern, liegt der entsprechende Wert im Berggebiet bei 50 bis 75 Tonnen. Dementsprechend stammt im Talgebiet am meisten Milch aus den Betrieben mit 125 bis 150 Tonnen Milch, während die entsprechende Kategorie im Berggebiet bei 75 bis 100 Tonnen Milch liegt. 2011 gab es im Talgebiet schon 154 Betriebe mit einer jährlichen Milchablieferung von mehr als 600 Tonnen Milch. Sie produzierten damit mehr als 5% der Milch im Talgebiet. Im Berggebiet gab es gerade einmal 19 Betriebe mit mehr als 600 Tonnen Milch. Diese Betriebe lieferten 1% der Milchmenge im Berggebiet.

De toute évidence, c'est avant tout aussi le fait de produire en zone de plaine ou en zone de montagne, notamment dans les Alpes et les Préalpes, qui détermine la quantité moyenne des livraisons d'une exploitation. Les graphiques 3 et 4 illustrent les différences entre les structures de la zone de plaine et de la zone de montagne. Alors que les livraisons de la grande majorité des exploitations de plaine s'élèvent entre 100 et 125 tonnes, celles des exploitations de montagne n'atteignent que 50 à 75 tonnes. En conséquence, la plupart du lait provient d'exploitations livrant 125 à 150 tonnes de lait en plaine et d'exploitations livrant 75 à 100 tonnes de lait à la montagne. En 2011, il existait déjà 154 exploitations de plaine dont les livraisons annuelles de lait dépassaient la barre des 600 tonnes de lait. Ensemble, elles produisaient ainsi plus de 5% du lait provenant de la zone de plaine. Dans la zone de montagne, il n'y avait que 19 exploitations livrant plus de 600 tonnes de lait. Celles-ci livraient ainsi 1% de la quantité de lait provenant de la zone de montagne.

Grafik 3: Milchproduktionsbetriebe nach Grössenklasse und Gebiet
 Graphique 3: Exploitations de production laitière par calsse de grandeur et région



Grafik 4: Vermarktete Milchmenge nach Grössenklasse und Gebiet
 Graphique 4: Quantité de lait commercialisé par classe de grandeur et région



Entwicklung wichtiger Kennzahlen der Milchproduktion Evolution des principaux chiffres-clé de la production laitière

	Jahr Année	Produzenten	Durchschnittliche Betriebsgrösse	Mittlere Ablieferungsmenge in kg Milch		
		Producteurs	Grandeur moyenne d'une exploitation	Livraison moyenne en kg de lait		
		Anzahl Nombre	ha landw. Nutzfläche ha de surface agricole utile	pro Betrieb par exploitation	pro ha landw. Nutzfläche par ha de surface agricole utile	pro Kuh par vache
Milchjahr (Mai - April)	1990/1991	50 334	16.5	58 861	3 560	4 101
Année laitière (mai à avril)	2000/2001	38 082	19.1	79 181	4 147	4 994
	2001/2002	36 231	19.6	83 407	4 265	5 049
	2002/2003	34 671	20.0	87 163	4 333	5 070
	2003/2004	33 072	20.5	91 612	4 461	5 230
	2004/2005	31 673	21.0	95 958	4 574	5 457
	2005/2006	30 163	21.4	100 761	4 697	5 422
	2006/2007	29 172	21.7	106 904	4 933	5 457
	2007/2008	28 014	22.1	113 625	5 135	5 647
	2008/2009	27 131	22.4	121 300	5 410	5 687
Kalenderjahr	2010	26 151	23.1	126 722	5 488	5 847
Année civile	2011	25 290	23.5	132 292	5 635	5 995

Bundesamt für Landwirtschaft und TSM Treuhand GmbH

Office fédéral de l'agriculture et TSM Fiduciaire Sàrl

Milchproduktionsbetriebe nach Kanton Exploitations de production laitière par canton

Nach Kalenderjahr ~ Par année civile

	Anzahl Betriebe			Davon Sömmerungsbetriebe			Vermarktete Milch (t) pro Betrieb (ohne Sömmerungsbetriebe)		
	Nombre d'exploitations			Dont exploitations d'estivage			Lait commercialisé (t) par exploitation (sans les exploitations d'estivage)		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011	2009	2010	2011
ZH	1 454	1 400	1 344	-	-	-	151	159	168
BE	7 902	7 744	7 483	844	848	799	95	98	102
LU	2 774	2 721	2 651	24	25	24	130	135	141
UR	360	351	350	149	147	144	72	73	72
SZ	911	885	863	105	101	101	89	92	95
OW	707	684	678	208	205	215	82	86	91
NW	390	387	383	65	66	66	85	87	89
GL	353	345	341	83	81	81	87	88	90
ZG	332	325	307	-	-	-	151	155	167
FR	2 036	1 989	1 948	186	177	186	183	187	194
SO	678	655	631	-	-	-	136	144	151
BL	410	399	381	-	-	-	143	145	155
SH	132	128	121	-	-	-	165	171	187
AR	528	517	507	59	58	58	101	105	109
AI	454	447	433	81	79	78	90	93	95
SG	2 924	2 862	2 788	254	243	242	123	128	133
GR	945	918	893	202	200	199	99	100	101
AG	1 166	1 119	1 056	-	-	-	151	159	171
TG	1 394	1 354	1 307	-	-	-	188	194	203
TI	274	258	250	83	78	80	101	110	118
VD	1 642	1 588	1 532	288	288	281	172	179	184
VS	872	835	788	218	216	209	63	68	70
NE	520	502	484	12	10	9	169	176	190
GE	11	9	8	-	-	-	209	243	245
JU	563	551	535	-	-	-	170	174	180
Total	29 732	28 973	28 062	2 861	2 822	2 772	126	130	136

TSM Treuhand GmbH, DB Milch

TSM Fiduciaire Sàrl, BD lait

Milchproduktionsbetriebe nach Menge der Milchablieferung Exploitations de production laitière par quantité de livraison de lait

Nach Kalenderjahr ~ Par année civile

Milchablieferung, kg Milch pro Jahr Livraison de lait, kg de lait par année	Anzahl Betriebe Nombre d'exploitations			Vermarktete Milchmenge (t) Quantité de lait commercialisé (t)		
	2009	2010	2011	2009	2010	2011
	Betriebe im Talgebiet ~ Exploitations en région de plaine (Tal- und Hügelizeone ~ Zone de plaine et des collines)					
Abgrenzungsdifferenzen ~ Différences de délimitation	1	3	1	-29	-182	-39
0 - 25 000	327	328	282	4 467	4 524	3 750
25 001 - 50 000	923	888	813	36 729	35 315	31 913
50 001 - 75 000	1 708	1 524	1 408	107 908	96 117	88 861
75 001 - 100 000	2 078	1 916	1 768	182 164	167 999	155 336
100 001 - 125 000	2 071	1 991	1 838	232 245	223 233	206 806
125 001 - 150 000	1 815	1 700	1 618	248 366	233 074	222 387
150 001 - 175 000	1 417	1 404	1 338	229 370	227 534	216 775
175 001 - 200 000	1 075	1 024	1 009	200 894	191 525	188 583
200 001 - 225 000	816	858	810	173 008	181 504	171 757
225 001 - 250 000	577	597	607	136 283	141 276	143 688
250 001 - 275 000	411	404	428	107 468	105 796	111 880
275 001 - 300 000	314	325	355	90 063	93 251	101 929
300 001 - 325 000	254	279	276	79 126	86 920	86 157
325 001 - 350 000	196	191	238	65 971	64 237	80 077
über 350 000	724	846	950	346 366	409 357	468 084
Talgebiet ~ région de plaine	14 707	14 278	13 739	2 240 398	2 261 479	2 277 945
	Betriebe im Berggebiet ~ Exploitations en région de montagne (Bergzone I bis IV ~ Zone de montagne I à IV)					
Abgrenzungsdifferenzen ~ Différences de délimitation	-	1	-	-	-1	-
0 - 25 000	1 274	1 211	1 149	17 472	16 688	15 892
25 001 - 50 000	2 440	2 276	2 039	93 524	87 879	78 033
50 001 - 75 000	2 761	2 650	2 531	171 609	165 251	157 578
75 001 - 100 000	2 070	2 017	1 992	179 033	175 040	172 837
100 001 - 125 000	1 373	1 370	1 368	152 994	153 057	152 829
125 001 - 150 000	803	813	863	109 779	111 040	117 992
150 001 - 175 000	457	493	491	73 660	79 396	79 082
175 001 - 200 000	292	283	297	54 523	52 861	55 410
200 001 - 225 000	197	210	227	41 613	44 389	48 142
225 001 - 250 000	131	146	149	31 084	34 416	35 137
250 001 - 275 000	109	109	109	28 502	28 600	28 458
275 001 - 300 000	49	70	64	14 088	20 027	18 431
300 001 - 325 000	43	49	55	13 371	15 343	17 220
325 001 - 350 000	33	33	37	11 089	11 092	12 465
über 350 000	110	119	145	50 743	55 772	70 119
Berggebiet ~ Région de montagne	12 142	11 850	11 516	1 043 081	1 050 849	1 059 623
Nicht zugeteilte Betriebe (hauptsächlich Sömmerungsbetriebe) ~ Exploitations non classées (surtout des exploitations d'estivage)	335	336	340	21 458	21 838	29 279
Ganzjahresbetriebe ~ Exploitations exploitées durant toute l'année	27 184	26 464	25 595	3 304 937	3 334 166	3 366 847
Sömmerungsbetriebe ~ Exploitations d'estivage	2 548	2 509	2 467	80 647	78 536	78 412
Total	29 732	28 973	28 062	3 385 584	3 412 703	3 445 259

TSM Treuhand GmbH, DB Milch

TSM Fiduciaire Sàrl, BD lait

1. Grundlagen ~ Données de bases

Zwei frühe Wintereinbrüche - der erste vom 14. auf den 15. und der zweite am 28. und 29. Oktober führten zu frühem Schnee. Der zweite Wintereinbruch brachte den Schnee bis ins Flachland. Trotzdem war der Oktober 2012 überdurchschnittlich warm, unter anderem aufgrund des prächtigen Altweibersommers vom 17. bis 25. Oktober mit Temperaturen bis zu 20 Grad. Ausser im Wallis und in der Südschweiz fielen überdurchschnittliche Regenmengen. Mit bisher insgesamt 5'350 Hagelmeldungen bewegt sich das Jahr 2012 im Mittelfeld. Letztes Jahr waren es 6'359 Hagelmeldungen. Der Bestand der im Primärsektor erwerbstätigen, nicht ständigen ausländischen Wohnbevölkerung lag mit 6'361 Personen im August 2012 tiefer als in den Vorjahren. Gegenüber dem Jahr 2010 beträgt der Rückgang sogar 10 %.

Deux manifestations hivernales précoces - la première les 14 et 15 octobre et la seconde les 28 et 29 octobre - se sont traduites par les premières chutes de neige. Neige qui est tombée jusqu'en plaine la deuxième fois. Le mois d'octobre a toutefois été plus chaud que la moyenne, en raison notamment du superbe été indien, qui s'est étendu du 17 au 25 octobre avec des températures atteignant jusqu'à 20 degrés. Hormis en Valais et en Suisse méridionale, les précipitations ont été supérieures à la moyenne. Avec 5'350 annonces de dégâts de grêle jusqu'ici, l'année 2012 se situe dans la moyenne. L'année précédente, le nombre d'annonces s'élevait à 6'359. Les effectifs de la population étrangère non permanente active dans le secteur primaire s'élevaient en août à 6'361 personnes, en diminution par rapport aux années précédentes. La baisse a même atteint 10 % par rapport à 2010.

1.1 Witterung nach Dekaden Conditions atmosphériques par décade

Dekadenmittel bzw. -summe ~ Moyennes resp. totaux des décades

Messstationen Stations	Mittlere Lufttemperatur Temperature moyenne °C	Luftfeuchtigkeit Humidité de l'air %	Summe der Sonnenscheindauer Ensoleillement total Stunden ~ heures	Summe der Niederschlagsmenge Précipitations total mm	Verdunstungsmenge Quantité d'évaporation mm	Wasserbilanz Bilan hydrologique mm						
Dekade vom 21. - 30. September												
	2011	2012	2011	2012	2011	2012						
Basel	16	13	78	84	102	37	0	27	14	6	-18	15
Lausanne	17	15	78	82	88	33	0	65	15	7	-21	53
Bern	15	12	82	87	99	40	0	52	16	7	-22	40
Zürich	15	13	83	85	79	50	0	33	13	10	-18	18
St. Gallen	14	13	83	79	82	44	0	66	16	13	-21	44
Luzern	15	13	83	86	70	43	0	43	10	8	-14	32
Sion	17	15	71	76	98	52	0	21	22	12	-28	-2
Lugano	19	17	73	77	88	30	0	54	15	7	-22	41
Dekade du 1 ^{er} jusqu'au 10 octobre												
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Bâle	14	14	80	86	54	24	28	54	8	4	13	50
Lausanne	15	15	80	82	58	37	34	41	10	8	14	33
Berne	12	13	85	85	65	36	49	54	9	7	31	47
Zurich	13	13	86	86	45	32	55	67	7	6	41	60
St-Gall	12	13	81	80	56	29	78	94	12	10	55	84
Lucerne	13	14	81	86	56	33	72	70	8	5	55	64
Sion	14	15	73	80	62	42	28	32	15	8	-1	23
Lugano	17	17	63	82	90	47	5	8	19	6	-33	2
Dekade vom 11. - 20. Oktober												
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Basel	11	12	79	81	49	35	17	5	6	5	4	0
Lausanne	12	12	77	77	61	36	20	24	10	7	1	18
Bern	9	9	85	85	56	49	13	10	7	6	0	4
Zürich	9	11	85	84	34	49	19	16	6	7	8	9
St. Gallen	8	11	83	75	33	50	20	27	7	13	5	14
Luzern	10	10	84	83	28	54	17	21	4	6	9	15
Sion	10	11	76	72	73	53	6	5	11	10	-16	-6
Lugano	14	13	64	81	66	31	0	46	14	4	-27	42

1.2 Witterung, Mittel von sieben Mittellandstationen Conditions atmosphériques, moyenne de sept stations du plateau suisse

Lausanne, Neuchâtel, Bern, Luzern, Zürich, Schaffhausen und St. Gallen

Monate Mois	Lufttemperatur Température de l'air °C		Sonnenscheindauer Ensoleillement Stunden ~ heures		Niederschlagsmenge Précipitations mm		Tage mit mindestens 1 mm Niederschlag Jours avec au moins 1 mm de précipitations		Verdunstungsmenge Quantité d'évaporation mm		Wasserbilanz: Nieder- schlagsüberschuss Bilan hydrologique: Ex- cédent de précipitations mm	
	Mittel ¹ 1961-90	2012	Moyenne ¹ 1961-90	2012	Mittel ¹ 1961-90	2012	Moyenne ¹ 1961-90	2012	Mittel ² 1901-40	2012	Moyenne 1961-90	2012
	Jan	-0.2	2.4	42	57	69	90	11	15	2	3	67	87
Feb	1.3	-3.2	73	117	66	13	10	3	5	8	61	5
Mrz	4.4	8.1	118	246	70	25	11	4	23	44	47	-20
Apr	8.0	9.0	144	117	84	107	12	16	46	39	38	69
Mai	12.2	14.4	170	228	104	82	13	11	68	88	36	-5
Jun	15.5	17.7	184	200	122	177	12	15	84	80	38	97
Jul	17.9	18.3	216	216	110	102	11	12	94	95	16	7
Aug	17.1	19.7	196	258	122	159	12	14	71	95	51	63
Sep	14.1	14.4	159	151	90	99	8	9	36	37	54	62
Okt	9.5		104		73		8		16		57	
Nov	4.1		55		83		10		7		76	
Dez	0.8		38		74		10		3		71	
Jahr	8.7		1 499		1 067		128		454		613	

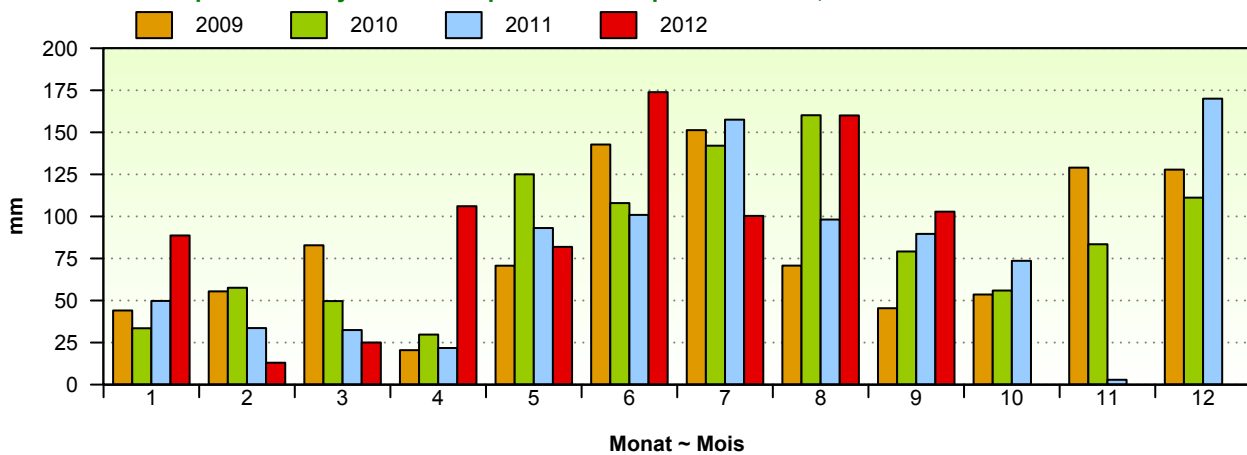
¹ Als Normalwerte werden 30-jährige Mittelwerte einer von der WMO (World Meteorological Organization) definierten Standardperiode bezeichnet.
² Historischer Normalwert der Meteo Schweiz (früher SMA), Ablösung ist in Vorbereitung.

¹ Les moyennes d'une période de 30 ans sont utilisées comme valeurs de référence. La période de référence est définie par la WMO (World Meteorological Organization).
² Valeur de référence historique de la Météo Suisse, son remplacement est en préparation.

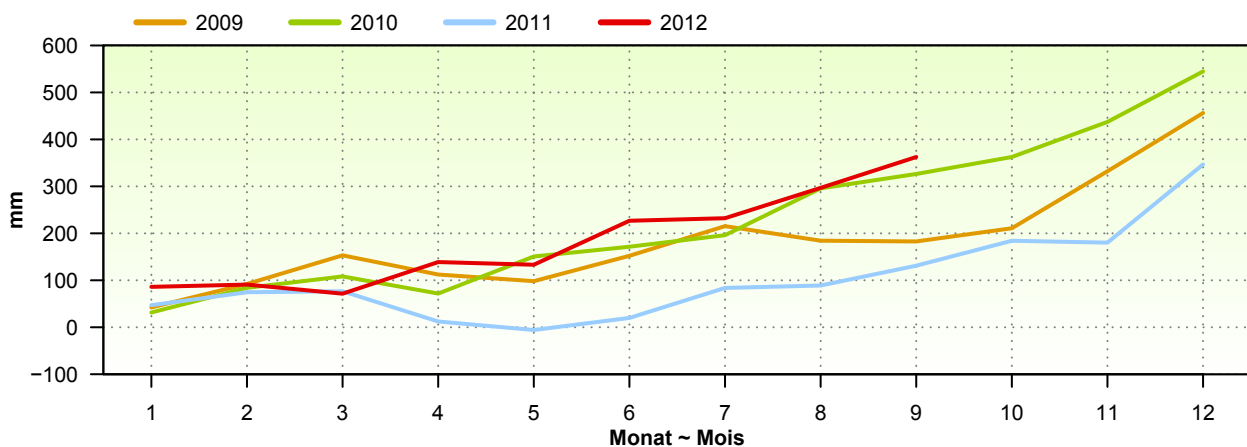
Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie, MeteoSchweiz

Office fédéral de météorologie et de climatologie, MétéoSuisse

Durchschnittliche Niederschlagsmenge von sieben Mittellandstationen, in mm Précipitations moyennes de sept stations du plateau suisse, en mm



Kumulierte Wasserbilanz, in mm Bilan hydrologique cumulé, en mm



1.3 Lufttemperatur in Bodennähe und Bodentemperatur Température de l'air à proximité du sol et température du sol

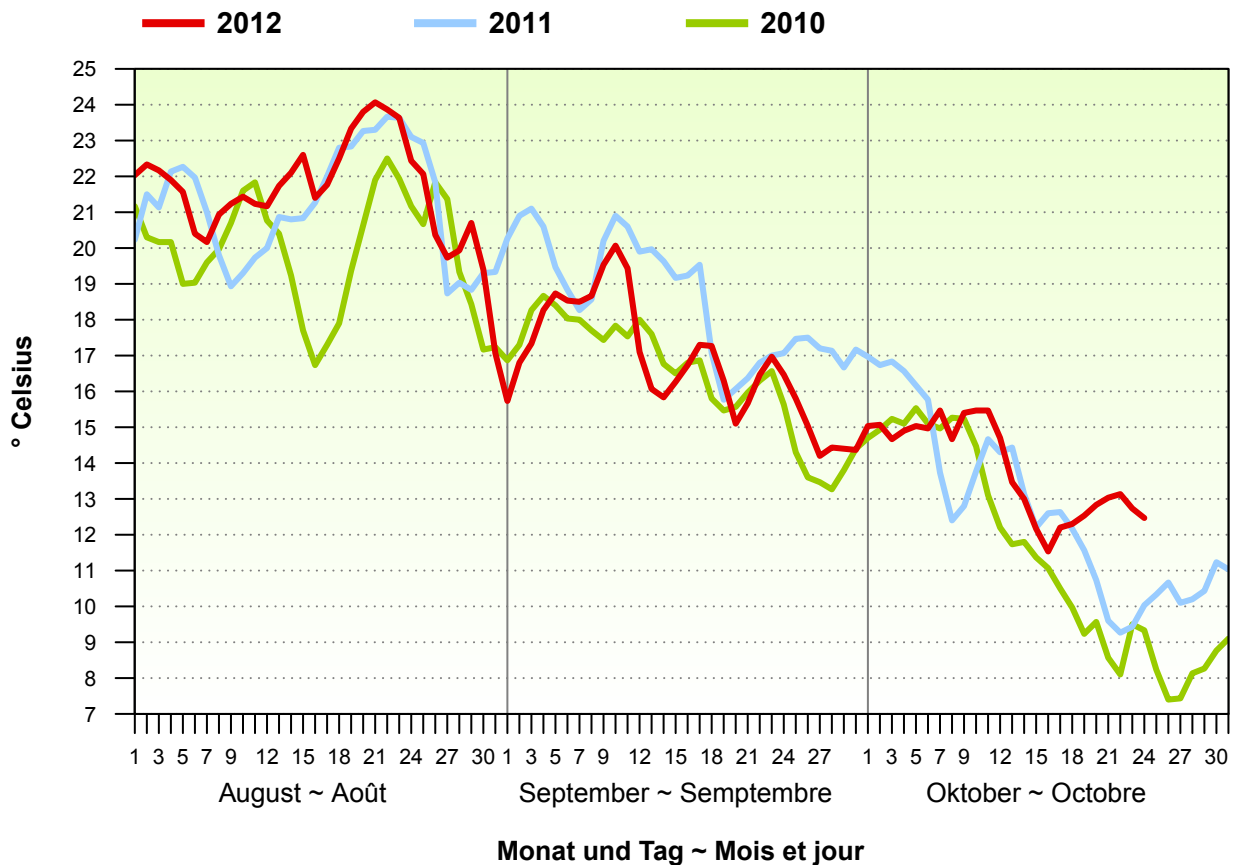
In °C ~ En °C

Messstationen Stations	Lufttemperatur 5 cm über Gras ~ Température de l'air, 5 cm en-dessus du gazon				Mittel der Bodentemperatur ~ Moyenne de la température du sol, à une profondeur de ... cm			
	Mittel ~ Moyen		Minimum		5 cm		20 cm	
Dekade vom 21. - 30. September								
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Changins	15.8	13.4	4.2	3.2	18.1	15.9	18.3	16.4
Sion	15.9	14.1	2.3	-0.4	16.7	15.3	16.9	15.7
Liebefeld	14.6	12.4	1.6	0.6	16.3	14.9	16.7	15.4
Reckenholz	13.8	12.9	2.6	1.0	16.7	15.4	17.2	16.4
Magadino	17.6	15.9	5.8	6.2	18.5	17.5	18.9	17.9
Dekade du 1 ^{er} au 10 octobre								
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Changins	13.0	14.1	3.3	2.6	16.3	15.9	17.0	15.9
Sion	12.3	13.8	-0.8	2.6	14.5	15.1	15.6	15.4
Liebefeld	11.6	13.1	-0.4	2.9	14.8	14.7	15.5	14.8
Reckenholz	12.1	12.7	3.7	1.0	14.4	14.7	15.8	15.4
Magadino	15.2	15.9	1.0	6.4	16.9	17.6	17.9	17.8
Dekade vom 11. - 20. Oktober								
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Changins	10.4	9.9	-1.3	-2.1	14.3	14.3	14.9	14.8
Sion	8.3	9.9	-3.8	-4.0	10.9	12.4	12.1	13.4
Liebefeld	9.2	8.8	-2.7	-3.9	12.4	12.2	13.2	12.9
Reckenholz	9.1	9.6	-3.0	-0.2	11.9	12.6	13.4	13.8
Magadino	11.3	11.0	-1.7	1.2	13.6	13.8	14.7	15.0

Bundesamt für Meteorologie und Klimatologie, MeteoSchweiz

Office fédéral de météorologie et de climatologie, MétéoSuisse

Tagesmittelwert der Mittelland-Stationen Changings, Liebefeld und Reckenholz nach Jahren
Moyennes journalières des stations du plateau Suisse Changings, Liebefeld et Reckenholz par an



1.4 Hagel, Anzahl Schadenmeldungen nach Kanton Grêle, nombre d'annonces de dégâts par canton

Kantone Cantons	J'mittel Moyenne annuelle 1971-1990	2011							2012					
		Jan- Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Jan- Avril	Mai	Juin	Juil	Août	Sep	Oct
ZH	687	1	66	36	364	21	6	-	1	61	81	490	50	4
BE	1 491	142	89	95	622	365	12	-	7	17	350	137	173	19
LU	749	56	61	8	202	33	18	-	3	103	31	312	23	-
SZ	122	4	10	15	35	2	-	-	1	5	20	11	1	-
ZG	125	-	16	1	105	2	-	-	-	39	19	7	7	-
FR	369	-	21	12	157	17	-	-	4	-	29	44	22	-
SO	198	6	5	129	63	4	1	-	1	9	2	4	8	-
BL	202	2	7	11	185	2	-	-	3	33	178	19	1	-
SH	150	3	6	314	365	-	-	-	-	6	23	25	1	-
SG	262	1	26	24	60	14	4	-	2	16	7	137	31	-
GR	67	-	-	-	1	5	1	-	-	-	17	12	-	-
AG	645	18	35	159	1 007	55	11	1	8	63	120	428	32	1
TG	489	20	72	30	35	58	1	-	7	119	20	356	2	-
TI	1 135	-	10	11	73	-	-	-	1	2	6	51	22	-
VD	1 290	1	66	10	378	10	-	-	5	92	17	233	435	1
NE	196	5	4	3	-	-	-	-	-	1	36	33	8	-
GE	198	1	1	1	120	-	-	-	-	-	89	11	95	-
JU	286	5	-	10	143	14	20	-	-	16	213	61	64	-
Übrige ~ autres	202	15	4	32	50	20	17	-	-	9	28	18	41	-
Total	8 863	280	499	901	3 965	622	91	1	43	591	1 286	2 389	1 016	25

Angaben der Schweizer Hagel, ohne Fürstentum Liechtenstein

Indications de la Suisse Grêle, sans la Principauté de Liechtenstein

1.5 Hagel- und Elementarschäden, Anzahl Schadenmeldungen und Schadentage Dégâts de grêle et élémentaires, nombre d'annonces et jours de dégâts

Jahr Année	bis Mrz jusqu'au mois de mars	Apr Avril	Mai Mai	Jun Juin	Jul Juillet	Aug Août	Sep Sep	Okt Oct	Nov Nov	Total	in % v.71-90 en % de 71-90
Anzahl Hagelschadentage ~ Nombre de jours avec des dégâts de grêle											
1991-2000	1	6	20	23	24	19	11	1	0	106	141
2001-2010	2	5	17	20	22	15	6	2	0	89	118
2011	2	5	22	21	24	14	10	1	0	99	132
2012	1	10	22	22	22	14	5				
Anzahl Hagelschadenmeldungen ~ Nombre d'annonces de dégâts de grêle											
1991-2000	1	59	1 331	3 329	4 313	1 665	143	6	0	10 848	122
2001-2010	9	52	1 159	2 375	3 805	563	97	14	0	8 074	91
2011	2	278	499	901	3 965	622	91	1	0	6 359	72
2012	1	42	591	1 286	2 389	1 016	25				
Anzahl Elementarschadentage ~ Nombre de jours avec des dégâts élémentaires											
2001-2010	23	11	11	15	17	14	11	7	7	116	
2010	9	1	9	15	17	19	10	6	9	95	
2011	4	7	12	18	14	15	11	9	13	103	
2012	25	10	8	16	16	14	9				
Anzahl Elementarschadenmeldungen ~ Nombre d'annonces de dégâts élémentaires											
1991-2000	86	159	542	122	506	164	59	96	53	1 787	
2001-2010	70	236	123	714	581	453	94	57	24	2 341	
2011	10	10	35	91	201	55	42	57	11	512	
2012	88	36	17	81	190	68	24				

Angaben der Schweizer Hagel, Schweizer Hagel-Versicherungs-Gesellschaft, ohne Fürstentum Liechtenstein

Indications de la Suisse grêle, Société suisse d'assurance contre la grêle, sans la Principauté de Liechtenstein

1.6 Bestand der erwerbstätigen nicht ständigen ausländischen Wohnbevölkerung im August Effectif de la population étrangère active résidante non permanente en août

Berufsklasse, -gruppe und -art Classe, groupe et genre de profession	Im Ganzen En tout		Kurzaufenthalter/-innen >4 bis <12 Monate Titulaires d'un permis de courte durée >4 à <12 mois		Im Ganzen En tout		Kurzaufenthalter/-innen >4 bis <12 Monate Titulaires d'un permis de courte durée >4 à <12 mois	
	Total	Frauen Femmes	Total	Frauen Femmes	Total	Frauen Femmes	Total	Frauen Femmes
	2009		2010		2011		2012	
Land-, Forstwirtschaft und Tierzucht	6 683	1 756	5 951	1 518	7 084	1 962	6 473	1 781
1 Berufe der Landwirtschaft	5 500	1 550	4 814	1 316	5 891	1 754	5 325	1 578
101 Landwirte, Bauern	37	10	35	8	50	7	44	5
102 Landwirtschaftliche Gehilfen	5 461	1 540	4 779	1 308	5 839	1 747	5 281	1 573
103 Sonstige landwirtschaftliche Berufe	2	-	-	-	2	-	-	-
2 Landwirtschaftliche Spezialberufe	613	152	608	152	670	158	663	157
201 Obstbauern	31	14	31	14	26	9	24	9
202 Rebbauern	107	17	107	17	116	30	112	29
203 Gemüsebauern	475	121	470	121	528	119	527	119
3 Tierzüchter und verwandte Berufe	125	22	110	22	129	27	112	25
301 Grossvieh-, Grosstierzüchter und -pfleger	76	17	69	17	74	23	67	23
302 Kleinvieh-, Kleintierzüchter und -pfleger	21	2	15	2	26	4	18	2
303 Geflügelzüchter und -pfleger	2	-	2	-	1	-	1	-
304 Fischzüchter und -pfleger	-	-	-	-	-	-	-	-
305 Uebrige Berufe der Tierbetreuung	26	3	24	3	28	-	26	-
4 Gärtner und verwandte Berufe	373	31	356	28	345	23	328	21
401 Gärtner und verwandte Berufe	365	24	350	23	339	18	324	18
402 Floristen	8	7	6	5	6	5	4	3
5 Berufe der Forstwirtschaft, Jagd und Fischerei	72	1	63	0	49	0	45	-
501 Förster	-	-	-	-	1	-	1	-
502 Forstwarte, Waldarbeiter	70	1	62	-	47	-	43	-
503 Jagdberufe, Wildhüter	1	-	-	-	1	-	1	-
504 Berufe der Fischerei	1	-	1	-	-	-	-	-
	2011		2012					
Agriculture, économie forestière et élevage	6 443	1 590	5 785	1 375	6 361	1 575	5 732	1 351
1 Professions de l'agriculture	5 142	1 396	4 535	1 190	5 043	1 389	4 476	1 177
101 Agriculteurs	58	8	45	6	66	11	49	7
102 Aides agricoles	5 082	1 388	4 490	1 184	4 973	1 376	4 424	1 168
103 Autres professions de l'agriculture	2	-	-	-	4	2	3	2
2 Professions spéciales dans l'agricult.	655	118	649	118	636	117	627	115
201 Arboriculteurs	9	3	8	3	13	4	12	3
202 Viticulteurs	110	21	109	21	102	18	99	17
203 Maraîchers	536	94	532	94	521	95	516	95
3 Eleveurs et professions apparentées	140	30	120	28	147	25	120	20
301 Eleveurs et gardiens de grand bétail	66	20	61	19	68	16	56	16
302 Eleveurs et gardiens de petit bétail	39	6	25	5	36	5	24	3
303 Aviculteurs	1	-	1	-	1	-	1	-
304 Piccolteurs	-	-	-	-	-	-	-	-
305 Autres professions de gardiennage d'animaux	34	4	33	4	42	4	39	1
4 Professions de l'horticulture et apparentées	458	46	440	39	490	43	475	38
401 Professions de l'horticulture	450	39	434	34	487	40	473	36
402 Fleuristes	8	7	6	5	3	3	2	2
5 Professions de la sylviculture, chasse, pêche	48	-	41	-	45	1	34	1
501 Gardes forestiers	1	-	1	-	1	-	1	-
502 Bûcherons, ouvriers sylvicoles	47	-	40	-	42	-	31	-
503 Chasseurs, gardes-chasse	-	-	-	-	-	-	-	-
504 Professions en rapport avec la pêche	-	-	-	-	2	1	2	1

Angaben des Bundesamtes für Ausländerfragen

Indications de l'Office fédéral des étrangers

2. Pflanzenbau ~ Production végétale

Die Zuckerrübenernte schreitet gut voran und die erste Hälfte der Rüben ist geerntet. Die Gehalte liegen bisher tiefer als in den beiden Vorjahren. Die Produktion von Frischgemüse lag im September 2012 um 2,6 % tiefer als im Vorjahr. Auch kumuliert lag die Produktion Ende September mit 226'977 Tonnen 3,5 % tiefer als im Vorjahr. Die gewichteten Durchschnittspreise liegen jedoch auf deutlich höherem Niveau als 2011.

La récolte des betteraves sucrières progresse bien, puisque la première moitié des betteraves est arrachée. Les teneurs en sucre sont jusqu'ici inférieures à celles des deux années précédentes. En septembre 2012, la production de légumes frais a baissé de 2,6 % par rapport à l'année précédente. En valeur cumulée également, la production à fin septembre était inférieure de 3,5 % par rapport à l'année précédente, atteignant 226'977 tonnes. Les prix moyens pondérés ont toutefois atteint des niveaux nettement plus élevés qu'en 2011.

2.1 Zuckerrübenablieferungen an die Zuckerfabriken Livraisons de betteraves sucrières aux sucreries

Jahre Wochen	Datum	Aarberg		Frauenfeld ¹		Total ¹	
		Menge, t	Zuckergehalt, %	Menge, t	Zuckergehalt, %	Menge, t	Zuckergehalt, %
Années Semaines	Dates	Quantité, t	Taux de sucre, %	Quantité, t	Taux de sucre, %	Quantité, t	Taux de sucre, %
2012	1 17. Sep - 21. Sep	0	0.00	23 606	17.30	23 606	17.30
	2 22. Sep - 23. Sep	0	0.00	13 092	16.60	13 092	16.60
	3 24. Sep - 30. Sep	48 111	16.70	60 647	16.20	108 758	16.42
	4 1. Okt - 7. Okt	65 594	16.90	69 879	16.50	135 473	16.69
	5 8. Okt - 14. Okt	65 289	16.80	66 879	16.60	132 168	16.70
	6 15. Okt - 21. Okt	67 970	16.90	68 247	16.80	136 217	16.85
	7 22. Okt - 28. Okt	69 371	17.20	71 090	16.90	140 461	17.05
	8 29. Okt - 4. Nov	68 587	17.30	65 087	16.80	133 674	17.06
	Total bis 4. Nov	384 922	16.98	438 527	16.68	823 449	16.82

Jahre Années	Ablieferungsmenge, 1000 t ¹				Zuckergehalt, %				Erlös der Lieferanten, 1000 Fr. ¹
	Quantités livrées, 1000 t ¹				Taux de sucre, %				Recette des producteurs, 1000 Fr. ¹
	Sep/Okt	Nov	Dez	Total	Sep/Okt	Nov	Dez	Total	Total
2010	528.9	535.5	238.7	1 303.2	18.2	18.7	18.8	18.5	103 747
2011	749.3	583.8	520.4	1 853.5	17.7	18.0	18.0	17.9	139 962
2012	747.1				16.8			17.9	

Jahre Années	Beginn der Kampagne		Ende der Kampagne		Kampagnedauer, Tage	
	Début de la campagne		Fin de la campagne		Durée de la campagne, jours	
	Aarberg	Frauenfeld	Aarberg	Frauenfeld	Aarberg	Frauenfeld
2010	30.09.2010	04.10.2010	14.12.2010	15.12.2010	76	72
2011	21.09.2011	18.09.2011	27.12.2011	29.12.2011	98	103
2012	24.09.2012	17.09.2012				

¹ Inbegriffen Ablieferungen aus dem Fürstentum Liechtenstein: 2010: 1 165 t, CHF 73 659.-; 2011: 1 786 t, CHF 126 790.-
Deutschland, Bio-Rüben: 2010: 0 t, CHF 0.-; 2011: 23 569 t, CHF 2 959 786.-

¹ Y comprises des livraisons de la Principauté de Liechtenstein: 2010: 1 165 t, CHF 73 659.-; 2011: 1 786 t, CHF 126 790.-
Allemagne, betteraves bio: 2010: 0 t, CHF 0.-; 2011: 23 569 t, CHF 2 959 786.-

Zuckerfabriken Aarberg + Frauenfeld AG

Sucrieries Aarberg + Frauenfeld SA

2.2 Produktion von Frischgemüse: Menge Production de légumes frais : Quantité

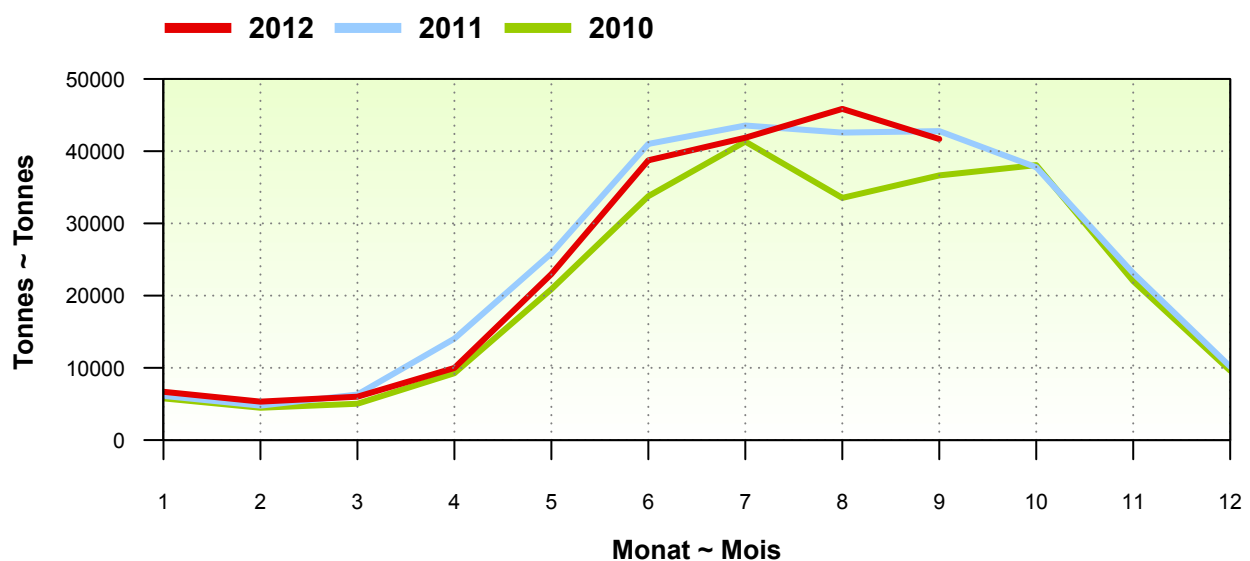
Mengen in Tonnen; ohne Konserven- und Lagergemüse
Quantités en tonnes ; sans les légumes de conserve et de garde

Produktgruppe	September		% -Veränderung	Januar - September		Variation en %	Groupe de produits
	septembre			janvier - septembre			
	2011	2012		2011	2012		
Salate	10 445	9 028	-13.6	69 894	63 903	-8.6	Salades
Chicorée Witloof	186	96	-48.6	6 217	4 378	-29.6	Chicorée Witloof
Cicorino	639	668	4.5	3 144	3 708	17.9	Cicorino
Eichenlaub	626	561	-10.4	4 338	4 149	-4.4	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	3 862	3 157	-18.3	23 315	20 671	-11.3	Laitue iceberg
Endivien	1 461	1 256	-14.0	6 736	5 719	-15.1	Chicorée
Kopfsalate	1 733	1 495	-13.7	11 800	11 043	-6.4	Laitue pommée
Nüsslisalat	225	248	10.3	2 559	2 771	8.3	Rampon
Übrige Salate	1 713	1 548	-9.6	11 785	11 465	-2.7	Autres salades
Tomaten	6 543	7 081	8.2	39 319	41 624	5.9	Tomates
Kohlgemüse	5 186	5 320	2.6	26 421	25 871	-2.1	Choux
Blumenkohl	1 156	1 320	14.2	6 003	6 521	8.6	Chou-fleur
Broccoli	921	931	1.1	4 173	4 390	5.2	Broccoli
Übrige Kohlgemüse	3 109	3 068	-1.3	16 246	14 960	-7.9	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	3 536	3 768	6.6	15 135	16 431	8.6	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	1 056	1 051	-0.5	4 358	4 643	6.5	Fenouil
Radieschen	196	171	-12.5	1 657	1 603	-3.3	Radis
Sellerie	1 377	1 580	14.7	3 539	4 394	24.2	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollengemüse	907	965	6.5	5 581	5 792	3.8	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	5 039	4 596	-8.8	15 807	13 894	-12.1	Oignons
Lauch	1 605	1 477	-8.0	8 432	7 263	-13.9	Poireau
Karotten	3 685	4 028	9.3	18 432	16 672	-9.5	Carottes
Gurken	1 329	1 167	-12.1	11 499	11 672	1.5	Concombres
Küchenkräuter	314	324	3.2	2 003	1 945	-2.9	Herbes potagères
Petersilie	250	267	6.8	1 584	1 557	-1.7	Persil
Übrige Küchenkräuter	64	57	-10.8	419	388	-7.4	Autres herbes potagères
Zucchetti	1 569	1 181	-24.8	7 592	6 805	-10.4	Courgettes
Hülsenfrüchte	749	712	-4.9	2 452	2 009	-18.1	Légumineuses
Andere Gemüse	2 777	2 997	7.9	9 992	11 011	10.2	Autres légumes
Total	42 777	41 678	-2.6	226 977	219 099	-3.5	Total

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen (SZG)

Centrale suisse des la culture maraîchère et des cultures spéciales (CCM)

Gemüseproduktion nach Monaten Production de légumes par mois



2.3 Produktion von Frischgemüse: Preise Production de légumes frais : Prix

Gewichtete Produzentenpreise in CHF pro Kilogramm; ohne Konserven- und Lagergemüse. Die Produzentenpreise werden gemäss der Methode der landwirtschaftlichen Gesamtrechnung auf der Basis der Preise der SZG berechnet.

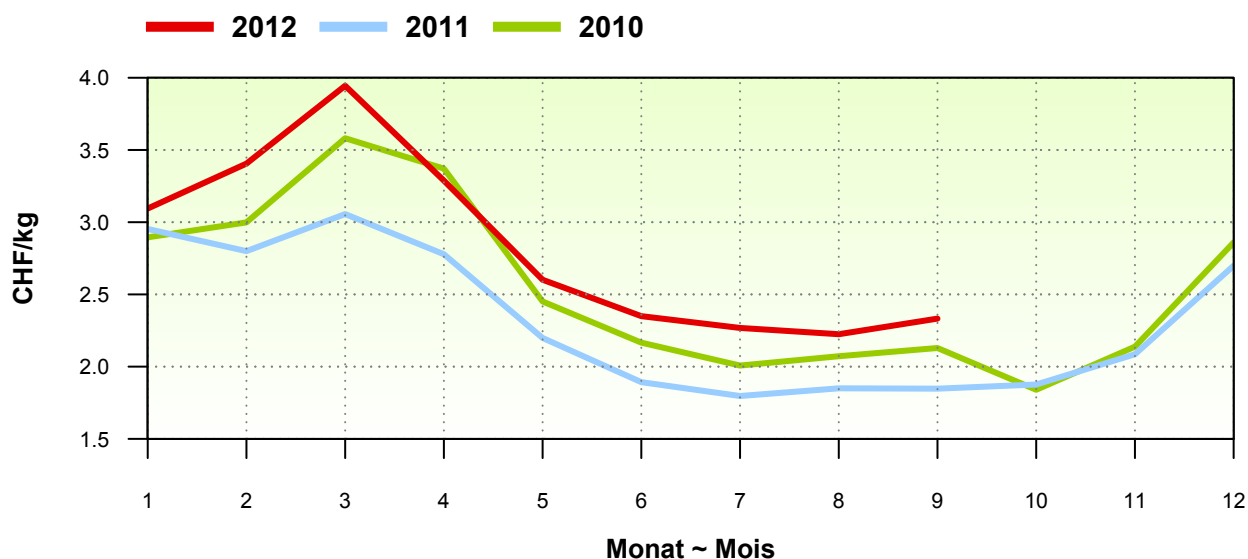
Prix à la production pondérés en CHF par kilogramme ; sans les légumes de conserve et de garde. Les prix à la production sont calculés selon la méthode des comptes économiques de l'agriculture sur la base des prix de la CCM.

Produktgruppe	September		% -Veränderung	Januar - September		Variation en %	Groupe de produits
	septembre			janvier - septembre			
	2011	2012		2011	2012		
Salate	2.09	2.73	30.4	2.31	2.98	28.9	Salades
Chicorée Witloof	2.08	2.62	25.8	2.08	3.14	50.7	Chicorée Witloof
Cicorino	2.20	2.48	12.8	2.52	2.51	-0.3	Cicorino
Eichenlaub	2.92	3.39	16.1	3.00	3.34	11.3	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	0.97	2.39	147.5	1.05	2.44	133.3	Laitue iceberg
Endivien	2.47	1.88	-24.2	2.48	1.82	-26.9	Chicorée
Kopfsalate	2.23	2.55	14.3	2.33	2.54	9.0	Laitue pommée
Nüsslisalat	12.37	12.21	-1.3	11.58	12.20	5.3	Rampon
Übrige Salate	2.48	2.64	6.4	2.48	2.67	7.4	Autres salades
Tomaten	2.43	2.32	-4.6	2.21	2.28	3.3	Tomates
Kohlgemüse	1.75	1.60	-8.7	1.69	1.75	4.1	Choux
Blumenkohl	1.78	1.61	-9.4	1.77	1.79	0.7	Chou-fleur
Broccoli	2.30	2.12	-7.8	2.41	2.26	-6.3	Broccoli
Übrige Kohlgemüse	1.58	1.44	-9.0	1.47	1.59	8.6	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	2.05	1.91	-6.8	2.35	2.36	0.6	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	1.55	1.58	1.8	1.84	1.77	-3.8	Fenouil
Radieschen	4.94	5.31	7.4	5.04	5.38	6.8	Radis
Sellerie	1.92	1.81	-5.8	2.22	2.12	-4.4	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollengemüse	2.18	1.82	-16.6	2.03	2.18	7.6	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	0.97	2.76	185.0	1.35	2.92	116.1	Oignons
Lauch	2.15	2.14	-0.3	2.12	2.18	3.1	Poireau
Karotten	0.53	2.14	307.7	0.71	2.23	215.7	Carottes
Gurken	1.82	1.87	2.5	1.59	1.67	5.0	Concombres
Küchenkräuter	4.52	2.60	-42.3	4.67	2.95	-36.9	Herbes potagères
Petersilie	3.27	2.39	-26.9	3.30	2.66	-19.5	Persil
Übrige Küchenkräuter	9.37	3.60	-61.6	9.85	4.12	-58.2	Autres herbes potagères
Zucchetti	1.43	1.55	8.2	1.59	1.41	-11.3	Courgettes
Hülsenfrüchte	3.52	3.55	0.8	3.62	3.63	0.5	Légumineuses
Andere Gemüse	2.14	2.86	33.7	3.11	3.20	3.0	Autres légumes
Total	1.85	2.33	26.2	2.03	2.47	21.6	Total

Schweizerische Zentralstelle für Gemüsebau und Spezialkulturen (SZG)
SBV Statistik

Centrale suisse des la culture maraîchère et des cultures spéciales (CCM)
USP Statistique

Durchschnittlicher Gemüsepreis nach Monat
Prix moyen des légumes par mois



2.4 Verarbeitung von Mostobst durch die Mostereien Transformation des fruits à cidre par les cidreries

In Tonnen ~ En tonnes

Jahre, Woche bis ... Année, semaine jusqu'à...	Gewöhnliche und Spezialmostbirnen Paires à cidre normales et spéciales	Übriges Mostobst Autres fruits à cidre	Mostäpfel ~ Pommes à cidre		Verarbeitetes Obst, Total fruits transformés, total
			gewöhnliche normales	Spezialmostäpfel spéciales	
2009 bis 22.11.09	27 620	1490	48 850	40 060	118 020
26.09.2010	1 190	170	7 370	1 760	10 490
03.10.2010	1 280	10	2 720	2 440	6 450
10.10.2010	4 610	0	3 310	3 850	11 770
17.10.2010	2 640	10	3 970	6 700	13 320
24.10.2010	580	0	4 320	6 480	11 380
31.10.2010	190	0	4 230	6 480	10 900
07.11.2010	90	0	2 960	4 460	7 510
14.11.2010	130	10	1 300	1 830	3 270
21.11.2010	30	0	550	160	740
28.11.2010	10	0	220	10	240
2010 bis 28.11.10	10 750	200	30 950	34 170	76 070
25.09.2011	7 110	380	24 260	22 770	54 520
02.10.2011	2 020	20	6 110	9 730	17 880
09.10.2011	2 940	20	7 710	12 390	23 060
16.10.2011	2 920	10	7 600	11 950	22 480
23.10.2011	1 740	0	7 260	12 300	21 300
30.10.2011	1 170	0	6 280	11 170	18 620
06.11.2011	710	10	4 740	9 400	14 860
13.11.2011	320	10	2 690	5 870	8 890
20.11.2011	20	0	1 400	1 470	2 890
27.11.2011	0	0	510	150	660
2011 bis 27.11.11	18 950	450	68 560	97 200	185 160
bis 16.09.2012	1 350	90	4 840	1 170	7 450
23.09.2012	2 030	10	2 430	2 300	6 770
30.09.2012	2 210	10	2 590	3 970	8 780
07.10.2012	2 810	0	3 310	5 610	11 730
14.10.2012	3 730	0	3 080	6 020	12 830
21.10.2012	2 590	0	4 090	9 410	16 090
28.10.2012	800	0	4 980	8 400	14 180
04.11.2012	100	0	2 380	2 870	5 350
2012 bis 04.11.12	15 620	110	27 700	39 750	83 180

Bundesamt für Landwirtschaft

Office fédéral de l'agriculture

3. Milchwirtschaft ~ Économie laitière

Die Milchlieferung lag im Juli und August unter dem Vorjahresniveau. Im September wird wahrscheinlich wieder das Niveau des Vorjahres erreicht werden (Tabelle 3.1). Nach dem Eiweißgehalt ist im August 2012 auch der Fettgehalt der Milch unter das Niveau des Vorjahres gefallen (Tabelle 3.3). Aufgrund der gestiegenen Milchproduktion fallen generell auch mehr Milchprodukte an (Tabelle 3.2). Leicht rückläufig gegenüber dem Vorjahr war bisher nur die Produktion von Konsumrahm.

En juillet et en août, les livraisons de lait ont été inférieures au niveau de l'année précédente. Mais en septembre, on retrouvera vraisemblablement le niveau de 2011 (tab. 3.1). Après la teneur en protéine, la teneur en matière grasse du lait est également passée en août 2012 sous le niveau de l'année précédente (tab. 3.3). L'augmentation de la production laitière a généralement pour corollaire une augmentation de la fabrication de produits laitiers (tab. 3.2). Jusqu'ici, seule la production de crème de consommation a été légèrement inférieure à celle de l'année précédente.

3.1 Inland-Milchanlieferung Livraisons de lait indigène

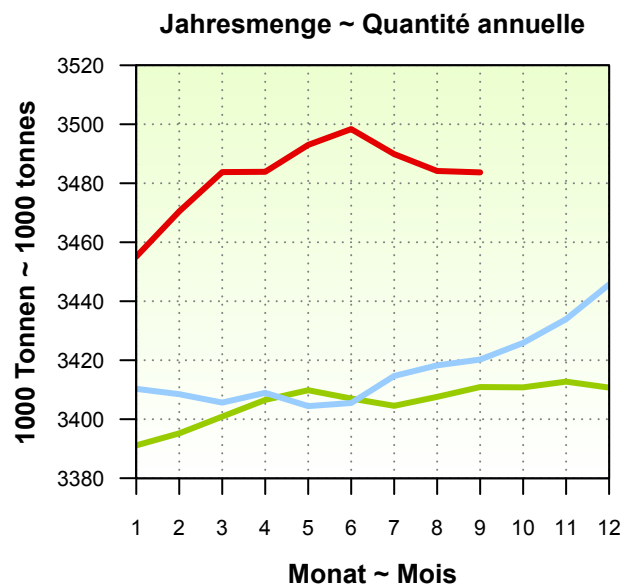
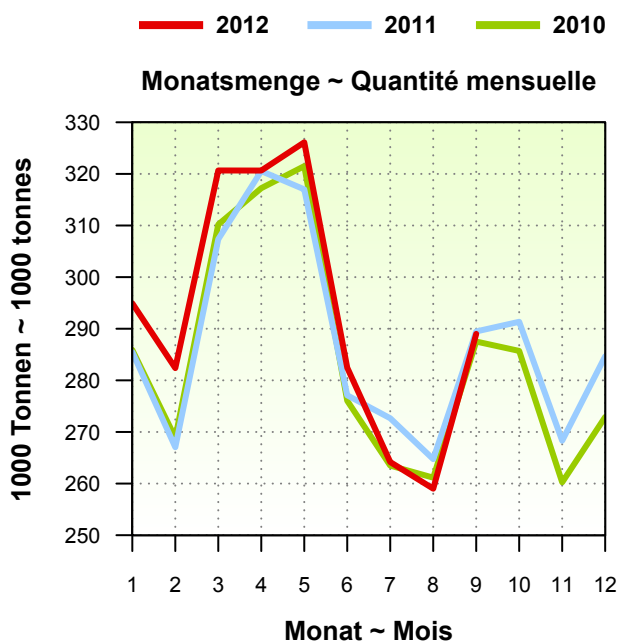
In 1000 Tonnen ~ En 1000 tonnes

Monate Mois	Einlieferungen in Sammelstellen und Verkauf durch organisierte Selbstausmesser Livraisons dans des centres de ramassage et ventes par producteurs fédérés			% -Veränderung gegenüber dem gleichen Monat des Vorjahres Variation en % relative au même mois de l'année précédente			Menge während eines Jahres, endend mit dem angegebenen Monat Quantité d'une année jusqu'au mois indiqué		
	2010	2011	2012	2010	2011	2012	2010	2011	2012
Jan	285.9	285.5	294.9	1.2	-0.1	3.3	3 391.2	3 410.3	3 455.1
Feb	268.9	267.0	282.4	1.5	-0.7	5.7	3 395.3	3 408.5	3 470.5
Mrz	310.2	307.3	320.7	1.9	-0.9	4.3	3 401.0	3 405.6	3 483.8
Apr	317.2	320.5	320.6	1.8	1.1	0.0	3 406.6	3 408.9	3 483.9
Mai	321.5	317.0	326.1	1.0	-1.4	2.9	3 409.9	3 404.4	3 493.0
Jun	276.0	277.1	282.5	-1.0	0.4	1.9	3 407.0	3 405.5	3 498.4
Jul	263.5	272.7	264.2	-0.9	3.5	-3.1	3 404.5	3 414.7	3 489.9
Aug	261.2	264.7	259.0	1.2	1.4	-2.2	3 407.6	3 418.3	3 484.2 *
Sep	287.5	289.5	289.0 *	1.2	0.7	-0.2 *	3 410.9	3 420.2	3 483.7 *
Okt	285.7	291.3		0.0	2.0		3 410.8	3 425.9	
Nov	260.2	268.3		0.7	3.1		3 412.7	3 433.9	
Dez	272.9	284.7		-0.7	4.3		3 410.7	3 445.7	
Jahr-année	3 410.7	3 445.0		0.7	1.0				
Jan-Aug	2 591.9	2 601.4	2 639.4 *	0.9	0.4	1.5 *			

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

Inland-Milchanlieferung nach Monaten Livraisons mensuelles de lait indigène



3.2 Verwertung der Inland-Milchanlieferung Mise en valeur des livraisons de lait indigène

In 1000 Milchäquivalenten ¹ ~ En 1000 équivalents-lait ¹

Verwertungsarten	August août			Januar - August janvier - août			Mise en valeur du lait
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Vollmilch für Konsummilch	30 787	30 650	-0.4	256 371	253 430	-1.1	Lait entier pour lait de consom.
Vollmilch technisch verarbeitet zu							Lait entier transformé en
Jogurt	10 250	10 127	-1.2	76 848	77 219	0.5	yogourt
Konsumrahm	22 992	19 824	-13.8	179 323	178 208	-0.6	crème de consommation
Butter	40 259	37 711	-6.3	418 023	442 413	5.8	beurre
Dauermilch	23 251	22 771	-2.1	253 251	269 739	6.5	conserves de lait
Käse	120 102	118 329	-1.5	947 782	959 949	1.3	fromage
Quark	1 409	2 045	45.1	11 293	15 739	39.4	séré
übrige Frischmilchprodukte	7 514	8 215	9.3	66 590	68 945	3.5	autres prod. laitiers frais
andere Verwertung	8 172	9 341	14.3	102 418	84 731	-17.3	autres mises en valeur
Total technisch verarbeitet	233 949	228 363	-2.4	2 055 528	2 096 943	2.0	Transformé total
Inland-Milchanlieferung	264 736	259 013	-2.2	2 311 899	2 350 373	1.7	Livraisons de lait indigène
Einfuhr Frischmilch	2 272	1 886	-17.0	17 371	18 187	4.7	Importations de lait frais

¹ Ein Milchäquivalent entspricht der Eiweiss- und Fettmenge eines kg Rohmilch mit 73 g Eiweiss und Fett

¹ Un équivalent-lait correspond à la quantité de protéine et de matière grasse d'un kg de lait cru avec 73 g de protéine et de matière grasse

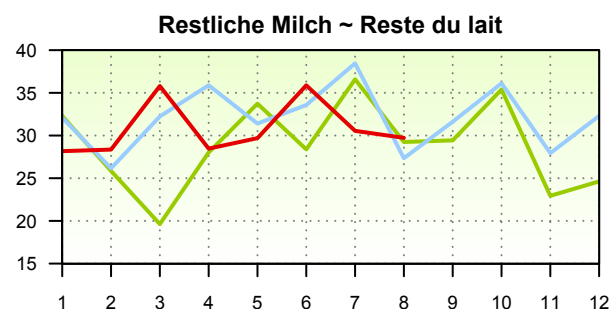
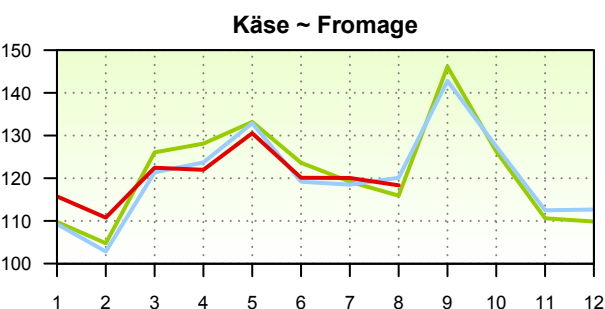
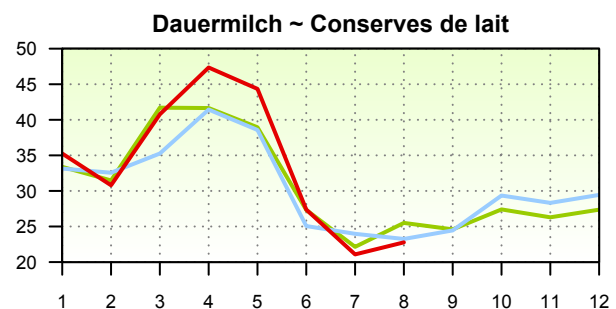
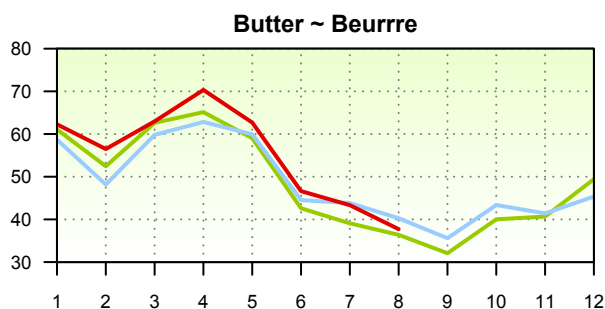
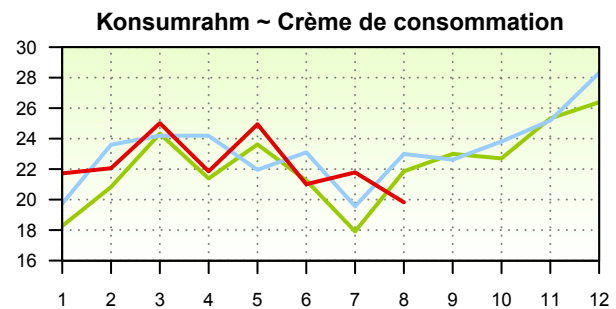
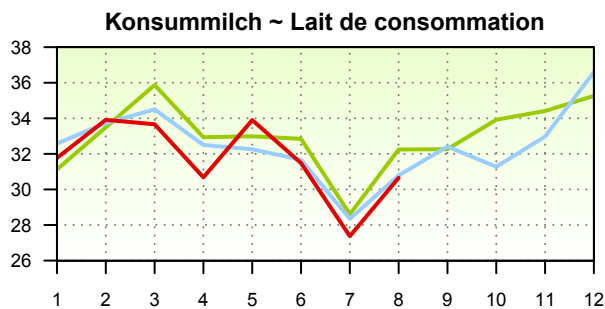
Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

Verwertung der Inland-Milchanlieferung nach Monat Mise en valeur des livraisons de lait indigène par mois

In Millionen Milchäquivalenten ~ En millions d'équivalents-lait

— 2012 — 2011 — 2010



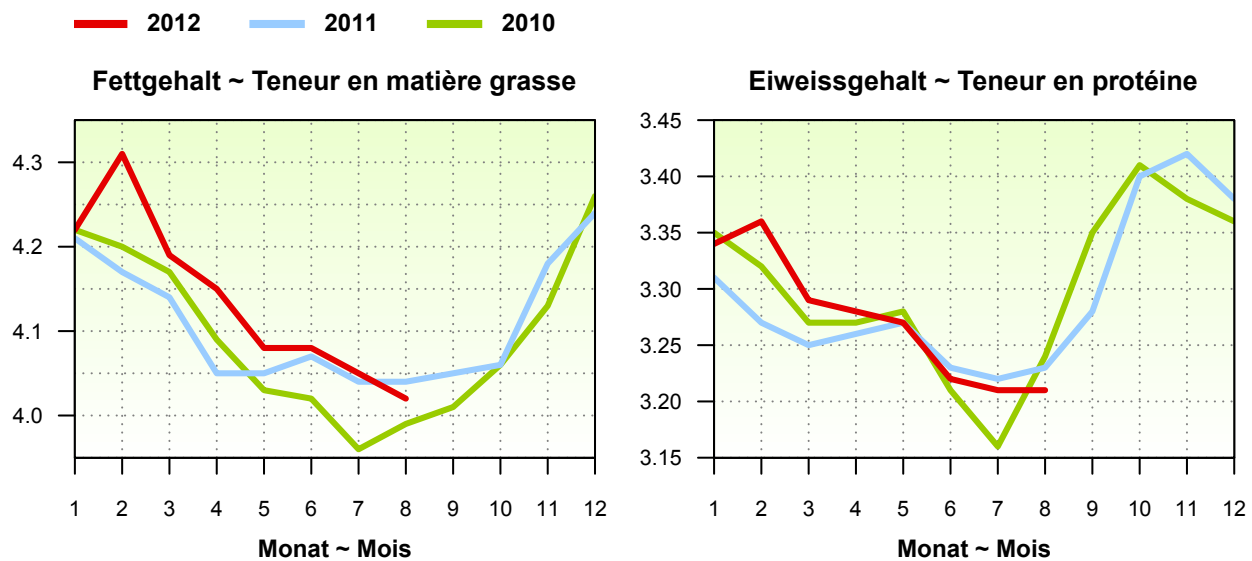
3.3 Fett- und Eiweissgehalt der Bassinmilch Teneur en matière grasse et protéines du lait de bassin

Median der Gewichtsprocente ~ Médiane des poids en pour cent

Jahre Années	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Jahresmittel Moyenne
Fettgehalt ~ Teneur en matière grasse, in %													
2010	4.22	4.20	4.17	4.09	4.03	4.02	3.96	3.99	4.01	4.06	4.13	4.26	4.08
2011	4.21	4.17	4.14	4.05	4.05	4.07	4.04	4.04	4.05	4.06	4.18	4.24	4.11
2012	4.22	4.31	4.19	4.15	4.08	4.08	4.05	4.02					
Eiweissgehalt ~ Teneur en protéines, en %													
2010	3.35	3.32	3.27	3.27	3.28	3.21	3.16	3.24	3.35	3.41	3.38	3.36	3.29
2011	3.31	3.27	3.25	3.26	3.27	3.23	3.22	3.23	3.28	3.40	3.42	3.38	3.29
2012	3.34	3.36	3.29	3.28	3.27	3.22	3.21	3.21					

SuisseLab AG Zollikofen und Treuhandstelle Milch GmbH

SuisseLab SA Zollikofen et Fiduciaire de l'économie laitière S. à r. l.



3.4 Verkauf von Konsummilch nach Milchsorten Vente du lait de consommation par catégorie

In Tonnen ~ En tonnes

Milchart	August août			Januar - August janvier - août			Catégorie
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Rohmilch	484	461	-4.8	5 029	5 475	8.9	Lait cru
Fettangereicherte Milch UHT	78	75	-3.8	608	531	-12.7	Lait enrichi en matière grasse UHT
Vollmilch pasteurisiert	4 141	4 031	-2.7	33 589	31 692	-5.6	Lait entier pasteurisé
Vollmilch UHT	1 251	1 257	0.5	14 288	13 766	-3.7	Lait entier UHT
Standardisierte Vollmilch past. 3.5 % Fett	3 624	3 806	5.0	27 457	29 937	9.0	Lait standardisé past. 3.5 % de matière grasse
Standardisierte Vollmilch UHT 3.5 % Fett	10 379	10 512	1.3	90 327	90 655	0.4	Lait standardisé UHT 3.5 % de matière grasse
Teilentrahmte Milch past.	6 790	6 969	2.6	54 866	54 187	-1.2	Lait partiellement écrémé past.
Teilentrahmte Milch UHT	11 540	9 782	-15.2	85 820	80 939	-5.7	Lait partiellement écrémé UHT
Trinkmagermilch past.	0	0	0.0	1	3	0.0	Lait écrémé pasteurisé
Trinkmagermilch UHT	956	1 044	9.2	9 034	10 073	11.5	Lait écrémé UHT
Total	39 243	37 937	-3.3	321 019	317 258	-1.2	Total

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sarl

3.5 Produktion von Konsumrahm, Butter und Käse Production de crème de consommation, de beurre et de fromage

In Tonnen ~ En tonnes

Erzeugnisse	August			Januar - August			Produits
	août			janvier - août			
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Konsumrahmproduktion ¹							Prod. de crème de consommation ¹
Doppelrahm, 45 % Fett	66	68	3.0	465	470	1.1	Double-crème, 45 %
Vollrahm, 35 % Fett	2 589	2 234	-13.7	19 725	19 914	1.0	Crème entière, 35 %
Halbrahm, 25 bis 32 % Fett	990	933	-5.8	8 850	8 899	0.6	Demi-crème, 25 bis 32 %
Kaffeerahm, 12 bis 20 % Fett	1 993	1 795	-9.9	15 574	15 184	-2.5	Crème à café, 12 bis 20 %
Total Konsumrahmprod.	5 638	5 030	-10.8	44 614	44 467	-0.3	Prod. totale de crème de consomm.
Butterproduktion							Production de beurre
Vorzugsbutter	3 161	2 900	-8.3	33 601	35 557	5.8	Beurre de choix
Sirtenrahmbutter	143	145	1.4	1 210	1 198	-1.0	Beurre de petit lait centrifugé
Gesammelte Butter	4	4	0.0	32	32	0.0	Beurre collecté
Total Butterproduktion	3 308	3 049	-7.8	34 843	36 787	5.6	Total production de beurre
Käseproduktion							Production de fromage
Frischkäse	4 127	4 004	-3.0	32 505	30 358	-6.6	Fromage frais
Mozzarella	1 810	1 183	-34.6	14 230	14 325	0.7	Mozzarella
Übrige	2 317	2 821	21.8	18 275	16 033	-12.3	autres
Weichkäse	551	522	-5.3	4 389	3 822	-12.9	Fromage à pâte molle
Tommes	176	176	0.0	1 303	1 248	-4.2	Tommes
Weisschimmelpilzkäse	238	202	-15.1	1 923	1 742	-9.4	Fromage à croûte fleurie
Übrige	137	144	5.1	1 163	832	-28.5	autres
Halbhartkäse	5 181	5 020	-3.1	37 076	38 542	4.0	Fromage à pâte mi-dure
Appenzeller	923	835	-9.5	5 847	5 648	-3.4	Appenzeller
Tilsiter	306	268	-12.4	2 401	2 032	-15.4	Tilsiter
Raclette	1 272	1 347	5.9	6 881	7 383	7.3	Raclette
Freiburger Vacherin	281	292	3.9	1 576	1 667	5.8	Vacherin fribourgeois
Tête de Moine	205	224	9.3	1 352	1 389	2.7	Tête de Moine
Bündner Bergkäse	62	75	21.0	991	1 079	8.9	Fromage des Grisons
Übrige	2 132	1 979	-7.2	18 028	19 344	7.3	autres
Hartkäse	5 140	5 176	0.7	43 942	45 284	3.1	Fromage à pâte dure
Emmentaler	1 902	2 048	7.7	17 159	18 307	6.7	Emmentaler
Greyerzer	2 221	2 173	-2.2	19 324	19 366	0.2	Le Gruyère
Übrige	1 017	955	-6.1	7 459	7 611	2.0	autres
Extra Hartkäse	123	119	-3.3	1 313	1 349	2.7	Fromage à pâte extra-dure
Sbrinz	123	119	-3.3	1 313	1 349	2.7	Sbrinz
Spezialprodukte	96	88	-8.3	771	768	-0.4	Fromages spéciaux
Total Käseproduktion	15 218	14 929	-1.9	119 996	120 123	0.1	Total production de fromage

¹ Abgabepflichtiger Umsatz¹ Chiffre d'affaires soumis à la taxe

Berechnet nach Angaben der TSM Treuhand GmbH

Calculé à partir des indications de TSM Fiduciaire Sàrl

3.6 Butterverwertung Mise en valeur du beurre

In Tonnen ~ En tonnes

Erzeugnisse	August			Januar - August			Produits
	août			janvier - août			
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Buttereinfuhr ¹	3	4	33.3	193	79	-59.1	Importations de beurre ¹
Butterausfuhr ¹	1 012	116	-88.5	4 700	10 136	115.7	Exportations de beurre ¹
Butterverwertung im Inland							Mise en valeur de beurre indigène
Verkäufe des Grosshandels							Vente du commerce de gros
Vorzugsbutter	477	503	5.5	3 922	3 911	-0.3	Beurre de choix
Die Butter	915	887	-3.1	7 776	7 177	-7.7	Le Beurre
Milchrahmbutter / Sirtenrahmbutter	7	5	-28.6	56	47	-16.1	Beurre de crème de lait et de petit lait centrifugé
Eingesottene Butter	461	450	-2.4	3 620	3 551	-1.9	Beurre fondu obtenu
Milchfettfraktionen	19	20	5.3	144	121	-16.0	Fractions de graisse lactique
Bratcrème	27	35	29.6	202	205	1.5	Crème à rôtir
Bäckerei- / Industrie-Butter	1 394	1 402	0.6	10 529	10 922	3.7	Beurre industrie ou artisanal
Butter in Spezialprodukten	83	50	-39.8	568	315	-44.5	Beurre dans produits spéciaux
Total Verkäufe	3 383	3 343	-1.2	26 817	26 480	-1.3	Total des ventes
Tiefkühlager am Monatsende	9 330	3 820	-59.1				Stocks de beurre congelé à la fin du mois

¹ Zolltarifnummern 405.1011 bis 405.9090, Angaben der Eidg. Oberzolldirektion¹ Positions tarifaires 405.1011 jusqu'à 405.9090, selon les indications de la Direction générale des douanes

BOB Branchenorganisation Butter

Organisation sectorielle pour le beurre OSB

3.7 Qualitätskontrolle der Milch Contrôle de la qualité du lait

Monate Mois	Anzahl Proben ¹		Proben ohne Beanstandungen, %-Anteil ~ Épreuves sans réclamations, en %					
	Nombre d'épreuves ¹		Keimzahl ~ Nombre de germes		Zellzahl ~ Nombre de cellules		Hemmstoff ~ Subst. inhibitrices	
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Jan	25 508	46 846	99.43	99.27	98.78	97.71	99.89	99.89
Feb	25 672	46 394	99.47	99.12	99.24	97.78	99.90	99.84
Mrz	25 528	46 929	99.38	99.15	99.08	97.93	99.92	99.88
Apr	27 121	46 793	99.13	99.25	98.97	97.74	99.95	99.88
Mai	27 285	46 539	99.20	99.00	98.83	97.02	98.79	99.93
Jun	25 953	43 762	99.05	98.54	97.60	95.83	99.93	99.81
Jul	24 305	41 415	99.31	98.91	97.28	94.40	99.94	99.89
Aug	24 528	41 563	98.93	98.36	96.80	94.01	99.91	99.87
Sep	25 869		99.09		96.62		99.93	
Okt	26 206		99.61		97.96		99.92	
Nov	26 418		99.64		98.73		99.92	
Dez	26 441		99.64		98.80		99.82	

¹ Insgesamt geprüfte Proben. Die Anzahl ausgewertete Proben ist für Keimzahlen und Zellzahlen in der Regel etwas kleiner.¹ Total des échantillons contrôlés. En général, le nombre de résultats évalués est un peu plus petit pour la charge en germes et le nombre de cellule.

Suisselab AG Zollikofen

Suisselab AG Zollikofen

4. Viehwirtschaft ~ Production animale

Bei den Bestandeszahlen gemäss TVD sind noch immer nicht alle Probleme beseitigt. So lässt sich z.B. die massive Zunahme der Stiere mit einem Alter von mehr als drei Jahren in Tabelle 4.1 nicht erklären. Die TVD versucht weiterhin, die verbleibenden Probleme zu lösen (Tabellen 4.1/ 4.2.). Die tieferen Schlachtgewichte der Schweine verweisen auf eine deutliche Entspannung des Schweinemarktes. Generell lagen die Schlachtungen bei allen Gattungen im September unter dem Niveau des Vorjahres (Tabelle 4.5). Nach einem starken ersten Halbjahr war die Produktion von Geflügelfleisch im August und September leicht unter dem Vorjahresniveau. Auch die Importe lagen bisher tiefer als im Vorjahr (Tabelle 4.11). Die Inlandproduktion von Eiern lag im September um 4,2 % höher als im Vorjahr. Kumuliert lag die Produktion Ende September um 0,4 % tiefer als im Vorjahr (Tabelle 4.9).

Tous les problèmes liés au recensement des effectifs du bétail par la BDTA ne sont pas encore résolus. Il n'est par exemple pas possible d'expliquer l'augmentation massive du nombre des taureaux de plus de trois ans dans le tableau 4.1. La BDTA cherche toujours à régler les problèmes restants (tab. 4.1 et 4.2). La baisse des poids morts des porcs de boucherie est le reflet d'une nette détente sur le marché porcin. De manière générale, le nombre des abattages d'animaux de toutes espèces en septembre était inférieur au niveau de l'année précédente (tab. 4.5). Après un premier semestre vigoureux, la production de viande de volaille des mois d'août et septembre a été inférieure au niveau de l'année précédente. Jusqu'ici, les importations ont également été inférieures à l'année précédente (tab. 4.11). En septembre, la production d'œufs a été supérieure de 4,2 % à celle de l'année précédente. En valeur cumulée, la production à fin septembre était inférieure de 0,4 % à celle de l'année précédente (tab. 4.9).

4.1 Rindviehbestand nach Alter und Geschlecht Effectif bovin selon âge et sexe

Bestand am Monatsende ~ Effectif à la fin du mois

Jahr Année	Monat Mois	Alter ~ Age								Total total
		<=1 Jahr ~ an		1 - 2 Jahre ~ ans		2 - 3 Jahre ~ ans		> 3 Jahre ~ ans		
		männlich	weiblich	mâles	femelles	männlich	weiblich	mâles	femelles	
2010	8	206 594	288 298	25 294	229 762	3 680	192 187	3 110	625 612	1 574 537
	9	213 594	289 718	27 458	231 289	3 752	194 832	3 177	628 711	1 592 531
	10	222 211	291 010	30 048	231 144	3 944	195 421	3 267	631 864	1 608 909
	11	226 955	290 950	31 127	229 821	3 890	194 971	3 239	631 320	1 612 273
	12	227 315	290 069	32 174	229 432	4 058	194 895	3 246	634 697	1 615 886
2011	1	229 028	290 778	32 599	227 902	4 070	194 806	3 295	633 302	1 615 780
	2	228 292	291 135	33 275	227 724	4 050	193 995	3 327	634 696	1 616 494
	3	225 454	290 901	33 061	226 652	4 113	195 205	3 369	633 653	1 612 408
	4	219 978	289 349	31 812	226 969	4 143	195 019	3 323	632 006	1 602 599
	5	212 291	287 951	28 663	226 993	4 071	194 810	3 245	628 387	1 586 411
	6	205 042	284 984	26 096	224 145	3 994	194 174	3 168	626 247	1 567 850
	7	203 424	284 769	25 491	222 959	4 044	193 945	3 156	624 634	1 562 422
	8	206 472	285 556	25 706	221 930	4 084	194 115	3 177	624 271	1 565 311
	9	211 294	285 639	27 357	223 641	4 259	195 260	3 211	628 226	1 578 887
	10	222 019	287 828	30 257	223 968	4 484	195 215	3 282	631 551	1 598 604
	11	226 935	288 383	31 553	223 182	4 560	194 260	3 310	633 782	1 605 965
	12	229 734	288 272	32 345	222 654	4 640	193 378	3 352	637 196	1 611 571
2012	1	194 239	276 110	23 374	217 530	4 153	186 120	8 985	621 374	1 531 885
	2	213 855	282 589	29 752	220 509	4 588	188 410	9 172	636 323	1 585 198
	3	213 508	281 062	32 148	221 286	4 775	187 595	9 337	640 550	1 590 261
	4	202 136	279 131	28 886	216 519	4 597	184 621	9 279	631 780	1 556 949
	5	193 018	271 299	26 249	201 706	4 412	176 760	9 207	619 673	1 502 324
	6	184 979	271 388	23 858	209 039	4 314	179 813	10 136	620 751	1 504 278
	7	184 731	273 242	23 451	211 568	4 340	181 261	10 182	621 945	1 510 720
	8	186 704	273 972	23 629	211 559	4 416	180 541	10 150	621 239	1 512 210
	9	191 478	273 329	24 447	206 009	4 464	177 414	10 173	619 736	1 507 050

Identitas AG, Tierverkehrsdatenbank

Identitas SA, Banque de données sur le trafic des animaux

4.2 Angaben aus der Tierverkehrsdatenbank für Rindvieh Indications de la banque de données sur le trafic des animaux pour bovins

Jahr	Monat	Gesamtbestand	Kühe ¹	Gemolkene Kühe	Andere Kühe	Geburten	Abgänge - Zugänge ²	Geburtenüberschuss ³
Année	Mois	Effectif total	Vaches ¹	Vaches traitées	Autres vaches	Naissances	Départs - entrées ²	Excédent des naissances ³
2010	9	1 592 531	705 585	593 123	112 462	68 291	55 879	-31
	10	1 608 909	713 462	600 375	113 087	74 331	58 847	-28
	11	1 612 273	713 913	600 883	113 030	76 644	71 553	-31
	12	1 615 886	718 052	604 747	113 305	69 350	64 304	-39
2011	1	1 615 780	718 539	605 037	113 502	66 107	65 595	-44
	2	1 616 494	718 255	604 601	113 654	60 435	59 635	-48
	3	1 612 408	714 421	600 584	113 837	63 307	66 971	-19
	4	1 602 599	710 501	596 808	113 693	48 265	58 518	-22
	5	1 586 411	704 557	591 296	113 261	45 782	92 016	-61
	6	1 567 850	698 973	586 821	112 152	40 821	32 182	-19
	7	1 562 422	695 955	583 982	111 973	49 890	49 042	-28
	8	1 565 311	697 801	585 311	112 490	57 540	58 470	-34
	9	1 578 887	706 293	592 726	113 567	69 394	54 584	-27
	10	1 598 604	714 559	600 222	114 337	77 012	60 557	-24
	11	1 605 965	719 373	604 401	114 972	74 594	69 361	-24
	12	1 611 571	724 613	609 836	114 777	70 432	62 188	-15
2012	1	1 531 885	716 540	598 141	118 399	68 429	65 871	-10
	2	1 585 198	716 485	598 097	118 388	57 582	55 463	-6
	3	1 590 261	712 788	594 264	118 524	63 466	66 286	-4
	4	1 556 949	702 474	584 420	118 054	51 601	61 323	-2
	5	1 502 324	686 994	572 274	114 720	41 942	76 321	30
	6	1 504 278	685 355	568 874	116 481	39 716	46 235	-11
	7	1 510 720	685 034	566 908	118 126	48 088	31 974	31
	8	1 512 210	683 533	564 280	119 253	61 551	56 236	48
	9	1 507 050	689 205	566 705	122 500	67 473	69 162	2

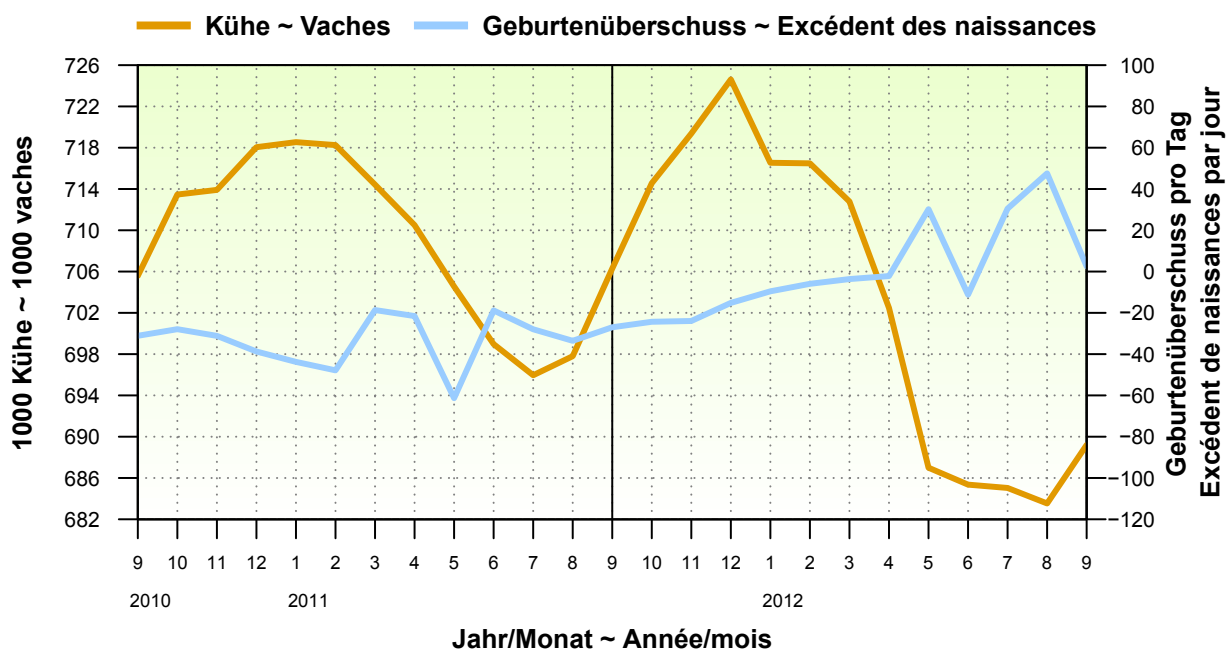
¹ Bestand der weiblichen Tiere mit mindestens einer gemeldeten Geburt, am Monatsende
² Tiere der Rindergattung, welche im Berichtsmonat in einen Betrieb eingetreten sind, abzüglich der Tiere, welche einen Betrieb verlassen haben
³ Über die letzten 12 Monate kumulierter, mittlerer Geburtenüberschuss pro Tag

¹ Effectif des animaux femelles avec au moins un vêlage, à la fin du mois
² Animaux de l'espèce bovine étant entrés dans une exploitation au cours du mois considéré moins les animaux qui ont quitté une exploitation
³ Excédent des naissances cumulé sur les 12 mois précédents, moyenne journalière considéré

Berechnet nach Angaben der Identitas AG

Calculé à partir des indications de la société Identitas SA

Kuhbestand und Geburtenüberschuss der vorhergehenden 12 Monate als Tagesmittel
 Effectif de vaches et excédent des naissances des 12 mois précédents comme moyenne par jour



4.3 Schlachtviehmärkte der Proviande

Marchés du bétail de boucherie de Proviande

Veranstaltungen und aufgeführte Tiere
Marchés et animaux amenées

Jahre Années	Monate Mois	Rindvieh (Grossvieh) ~ Bovins (Gros bétail)		Kälber ~ Veaux		Schafe ~ Moutons	
		Märkte	Auffuhr	Märkte	Auffuhr	Märkte	Auffuhr
		Marchés	Amenée	Marchés	Amenée	Marchés	Amenée
2011	Januar	67	6 084	27	4 790	23	4 698
	Februar	59	4 571	22	4 382	32	6 338
	März	65	5 351	22	5 146	37	8 399
	April	57	5 098	23	4 968	23	6 252
	Mai	70	5 377	27	5 514	30	7 352
	Juni	55	4 450	21	4 775	19	5 219
	Juli	48	3 979	21	4 908	8	2 240
	August	60	4 759	26	5 071	27	7 053
	September	62	4 484	23	4 566	45	10 969
	Oktober	74	6 542	26	4 727	37	9 148
	November	70	5 720	22	4 916	24	5 687
	Dezember	45	3 496	17	3 981	15	4 819
	Jahr	732	59 911	277	57 744	320	78 174
2012	Janvier	66	5 447	27	5 332	26	4 500
	Février	59	4 112	22	4 961	36	6 467
	Mars	62	5 283	24	5 834	39	8 700
	Avril	68	5 468	26	5 433	23	5 571
	Mai	63	5 020	22	4 500	29	7 713
	Juin	58	4 288	23	5 119	15	4 166
	Juillet	56	3 973	24	4 746	9	1 933
	Août	52	4 148	23	5 972	26	6 002
	Septembre	61	4 607	22	4 324	42	10 554

Mitteilung der Proviande über die von ihr durchgeführten und überwachten Schlachtviehmärkte

Communications par la Proviande relatives aux marchés surveillés

4.4 Durchschnittsgewicht der geschlachteten Tiere

Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie

kg Schlachtgewicht je Tier ~ kg poids mort par pièce

Jahre Années	Monate Mois	Stiere	Ochsen	Rinder	Kühe	Kälber	Schweine	Schafe
		Taureaux	Boeufs	Génisses	Vaches	Veaux	Porcs	Moutons
2011	Januar	294.4	249.9	255.8	304.4	121.1	87.5	20.5
	Februar	298.0	247.7	251.3	303.8	122.9	87.7	20.7
	März	297.8	253.5	251.7	303.3	124.5	87.9	20.6
	April	300.0	251.4	252.3	301.3	124.9	88.0	20.1
	Mai	298.1	251.4	249.6	301.9	124.5	87.7	20.5
	Juni	296.7	252.1	249.3	301.2	123.2	87.3	20.3
	Juli	295.5	249.5	247.0	296.8	123.8	87.0	20.1
	August	293.2	248.2	246.4	292.0	126.5	87.9	19.8
	September	292.4	248.2	248.9	289.6	126.1	88.1	19.9
	Oktober	294.4	241.0	250.6	292.4	124.6	88.5	20.1
	November	293.6	241.6	254.6	298.2	123.6	88.8	20.2
	Dezember	292.0	247.2	255.1	302.4	121.2	88.0	20.5
2012	Janvier	297.8	251.3	260.2	308.8	123.8	89.0	21.1
	Février	294.3	252.2	252.9	306.9	124.0	88.5	20.4
	Mars	297.2	258.1	256.7	309.1	125.4	88.4	20.6
	Avril	300.5	258.0	257.8	308.3	127.2	87.9	20.1
	Mai	301.3	258.7	254.5	306.4	125.8	87.7	20.4
	Juin	298.7	255.6	251.6	304.4	124.5	87.1	20.2
	Juillet	297.7	252.7	250.2	300.4	126.2	86.7	20.3
	Août	294.7	249.5	249.3	296.1	128.1	87.2	19.7
	Septembre	295.7	248.5	252.4	293.4	126.9	87.2	19.7

Berechnet von SBV Statistik anhand der Gewichtsklassenzuteilung der Schlachtkörper, welche der neutralen Qualitätseinstufung gemäss Schlachtviehverordnung durch die Proviande unterzogen wurden.

Calculé par USP Statistique sur la base du classement des carcasses selon leurs poids au cadre de la taxation neutre de la qualité effectuée par Proviande conformément à l'Ordonnance sur le bétail de boucherie.

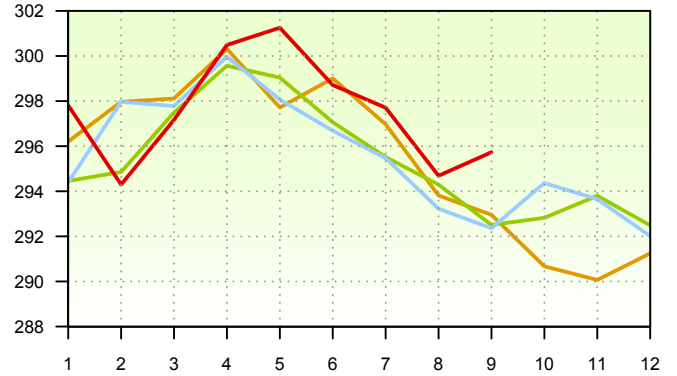
Durchschnittsgewicht der geschlachteten Tiere
Poids moyens des carcasses du bétail de boucherie

Schlachtgewicht ~ Poids mort

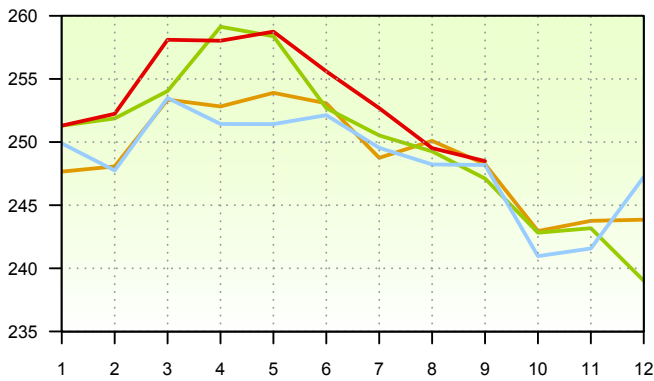
kg SG pro Schlachttier nach Monat
kg PM par animal de boucherie et par mois

- 2012
- 2011
- 2010
- 2009

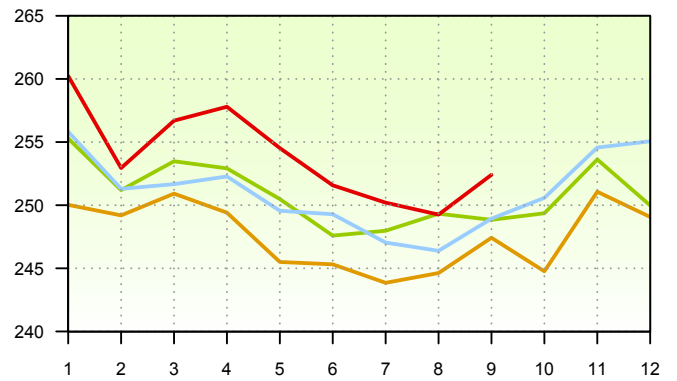
Stiere ~ Taureaux



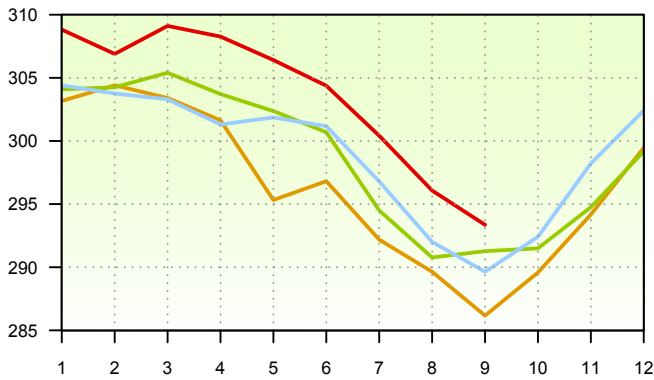
Ochsen ~ Boeufs



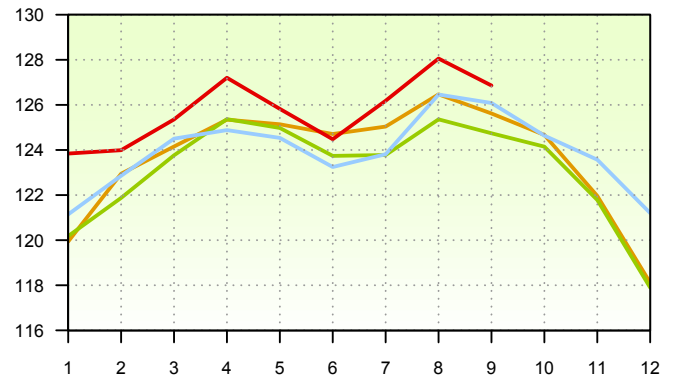
Rinder - Génisses



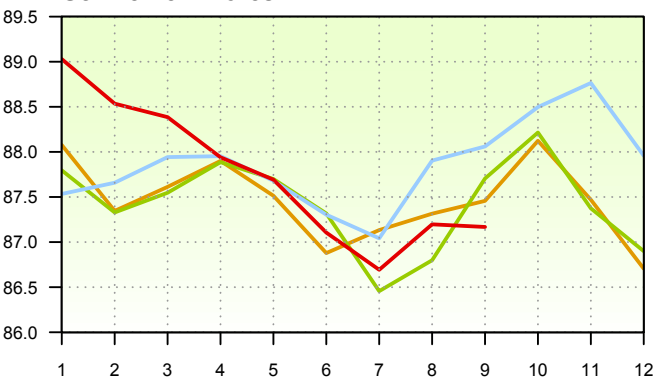
Kühe ~ Vaches



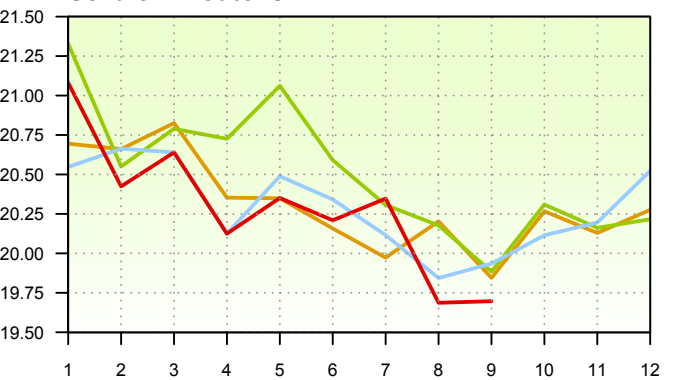
Kälber ~ Veaux



Schweine ~ Porcs



Schafe ~ Moutons



4.5 Kontrollierte Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène

Ohne Hofschlachtungen in Stück
Sans abattages à la ferme, en pièces

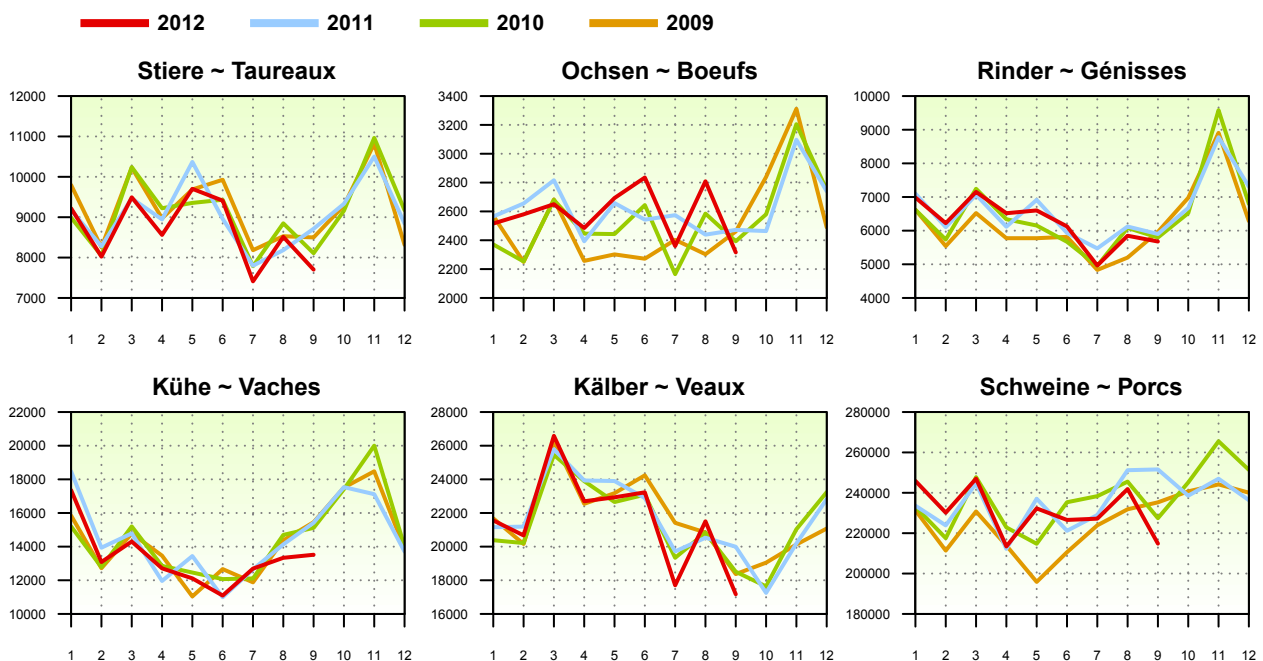
Monate Mois	Stiere ~ Taureaux		Ochsen ~ Boeufs		Rinder ~ Génisses		Kühe ~ Vaches		Grossvieh ~ Gros bétail	
	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *
Jan	9 175	9 220	2 565	2 516	7 100	6 984	18 473	17 357	37 313	36 077
Feb	8 279	8 023	2 655	2 580	6 103	6 222	13 936	13 085	30 973	29 910
Mrz	9 466	9 492	2 816	2 650	7 066	7 151	14 787	14 303	34 135	33 596
Apr	8 945	8 561	2 393	2 485	6 117	6 518	11 960	12 707	29 415	30 271
Mai	10 369	9 703	2 658	2 693	6 914	6 601	13 439	12 113	33 380	31 110
Juni	8 959	9 410	2 543	2 835	5 930	6 126	10 993	11 092	28 425	29 463
Jul	7 800	7 411	2 574	2 360	5 473	4 964	12 652	12 694	28 499	27 429
Aug	8 184	8 512	2 439	2 809	6 122	5 849	14 132	13 335	30 877	30 505
Sep	8 713	7 702	2 472	2 316	5 900	5 677	15 418	13 516	32 503	29 211
Okt	9 331		2 464		6 675		17 537		36 007	
Nov	10 502		3 097		8 777		17 118		39 494	
Dez	8 841		2 740		7 310		13 706		32 597	
Jahr	108 564	78 034	31 416	23 244	79 487	56 092	174 151	120 202	393 618	277 572
Jan-Sep	79 890	78 034	23 115	23 244	56 725	56 092	125 790	120 202	285 520	277 572

	Kälber ~ Veaux		Rindvieh ~ bovins		Schweine ~ Porcs		Schafe ~ Moutons		Total	
	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *
Jan	21 157	21 559	58 470	57 636	233 610	245 875	16 360	17 387	308 440	320 898
Fév	21 189	20 666	52 162	50 576	223 850	230 155	20 241	17 068	296 253	297 799
Mars	25 792	26 585	59 927	60 181	244 660	247 010	22 441	26 384	327 028	333 575
Avr	23 932	22 696	53 347	52 967	212 220	213 422	24 817	18 525	290 384	284 914
Mai	23 899	22 930	57 279	54 040	237 052	232 273	18 145	18 873	312 476	305 186
Juin	22 889	23 227	51 314	52 690	221 191	226 553	17 595	15 590	290 100	294 833
Juil	19 717	17 700	48 216	45 129	228 989	227 184	15 069	16 091	292 274	288 404
Août	20 530	21 505	51 407	52 010	251 192	241 856	22 726	21 240	325 325	315 106
Sep	19 993	17 169	52 496	46 380	251 574	214 822	22 954	22 143	327 024	283 345
Oct	17 251		53 258		238 561		20 600		312 419	
Nov	20 190		59 684		246 972		19 614		326 270	
Déc	22 819		55 416		236 340		21 123		312 879	
Année	259 358	194 037	652 976	471 609	2 826 211	2 079 150	241 685	173 301	3 720 872	2 724 060
Jan-sep	199 098	194 037	484 618	471 609	2 104 338	2 079 150	180 348	173 301	2 769 304	2 724 060

Fleischkontrollstatistik des Bundesamtes für Veterinärwesen und Berechnungen von SBV Statistik anhand der Qualitätseinstufungen durch die Proviande sowie der Angaben der Identitas AG zu den Schlachtungen.

Statistique fédérale du contrôle des viandes de l'Office vétérinaire fédéral et calculs de l'USP Statistique sur la base des résultats de la taxation neutre par Proviande et des indications livrées par Identitas SA par rapport aux abattages

Inländische Schlachtungen nach Kategorie, Jahr und Monat Abattages indigènes par catégorie, année et mois



4.6 Fleischproduktion aus kontrollierten Schlachtungen von inländischem Gross- und Kleinvieh Production de viande des abattages contrôlés de gros et de petit bétail indigène

Tonnen Schlachtgewicht gemäss Definition der Schlachtgewichtsverordnung
Poids mort, en tonnes, selon définition de l'ordonnance sur le pesage des animaux abattus

Monate Mois	Stiere ~ Taureaux		Ochsen ~ Boeufs		Rinder ~ Génisses		Kühe ~ Vaches		Grossvieh ~ Gros bétail	
	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *
Jan	2 701	2 746	641	632	1 816	1 817	5 623	5 360	10 782	10 556
Feb	2 467	2 361	658	651	1 534	1 574	4 233	4 016	8 892	8 601
Mrz	2 819	2 821	714	684	1 778	1 836	4 485	4 421	9 796	9 762
Apr	2 683	2 572	602	641	1 543	1 680	3 604	3 917	8 432	8 811
Mai	3 091	2 923	668	697	1 725	1 680	4 057	3 712	9 541	9 011
Jun	2 658	2 811	641	725	1 478	1 541	3 311	3 376	8 088	8 453
Jul	2 305	2 206	642	596	1 352	1 242	3 755	3 813	8 054	7 858
Aug	2 400	2 508	605	701	1 508	1 458	4 127	3 948	8 640	8 615
Sep	2 547	2 278	614	576	1 469	1 433	4 466	3 965	9 095	8 251
Okt	2 747		594		1 673		5 128		10 141	
Nov	3 084		748		2 234		5 105		11 171	
Dez	2 582		677		1 865		4 145		9 268	
Jahr	32 083		7 804		19 976		52 037		111 900	
Jan-Sep	23 670	23 226	5 785	5 902	14 204	14 261	37 660	36 529	81 319	79 919
	Kälber ~ Veaux		Rindvieh ~ Bovin		Schweine ~ Porcs		Schafe ~ Moutons		Total	
	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *	2011	2012 *
Jan	2 563	2 670	13 345	13 226	20 449	21 890	336	367	34 130	35 482
Fév	2 603	2 562	11 495	11 164	19 622	20 377	418	349	31 535	31 889
Mars	3 211	3 333	13 007	13 094	21 516	21 832	463	545	34 986	35 471
Avr	2 989	2 887	11 420	11 698	18 665	18 768	499	373	30 585	30 839
Mai	2 976	2 885	12 517	11 897	20 785	20 368	372	384	33 674	32 649
Juin	2 821	2 891	10 909	11 344	19 311	19 734	358	315	30 578	31 393
Juil	2 441	2 233	10 495	10 092	19 932	19 695	303	327	30 730	30 114
Août	2 596	2 754	11 236	11 369	22 081	21 089	451	418	33 768	32 876
Sep	2 521	2 178	11 616	10 429	22 154	18 726	458	436	34 227	29 591
Oct	2 150		12 291		21 112		414		33 818	
Nov	2 495		13 666		21 922		396		35 985	
Déc	2 766		12 034		20 788		433		33 256	
Jahr	32 132		144 032		248 336		4 902		397 271	
Jan-Sep	22 201	24 394	103 520	104 312	162 360	182 479	3 658	3 513	269 539	290 305

Berechnet aufgrund der Schlachtungen gemäss Tabelle 4.5 und der Durchschnittsgewichte gemäss Tabelle 4.4

Calculé sur la base des abattages selon le tableau 4.5 et des poids moyens selon le tableau 4.4

4.7 Fleisch von Gross- und Kleinvieh Viande de gros et de petit bétail

In Tonnen Schlachtgewicht (SG) oder verkaufsfertig (VFF), ohne Fleischanfall aus nicht kontrollierten Hausschlachtungen und Organteile. Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 1 (Lebendvieh des aktuellen Monats); 2 (unverarbeitetes Fleisch); 16, 19, 21 (verarbeitetes Fleisch)

En tonnes poids mort (PM) ou prête à la vente (VPV), sans viande d'abattages domestiques non contrôlés et sans abats comestibles. Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants : 1 (animaux vivants du mois actuel) ; 2 (viande non transformée) ; 16, 19, 21 (viande transformée)

	Einheit	September septembre			Januar - September janvier - septembre			Unité	
		2011	2012 *	%	2011	2012 *	%		
Rindfleisch (Grossviehfleisch)									
Inlandproduktion	SG	9 095	8 251	-9.3	81 319	79 919	-1.7	PM	Viande de bœuf (gros bétail) Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	28	30	8.0	296	290	-2.0	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	971	785	-19.2	12 835	10 861	-15.4	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	293	239	-18.4	2 492	2 355	-5.5	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	376	405	7.8	3 231	2 481	-23.2	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	59	58	-0.8	498	518	4.0	VPV	de viande transformée
Kalbfleisch									
Inlandproduktion	SG	2 521	2 178	-13.6	24 722	24 394	-1.3	PM	Viande de veau Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	15	16	6.6	152	149	-2.0	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	28	32	13.6	173	154	-11.0	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	0	3	...	2	28	...	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	-	-	...	VPV	de viande transformée
Schafffleisch									
Inlandproduktion	SG	458	436	-4.7	3 658	3 513	-4.0	PM	Viande de mouton Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	-	-	...	-	-	...	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	571	504	-11.8	4 615	4 586	-0.6	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	1	1	-60.5	9	7	-20.0	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	0	0	-68.7	4	9	142.9	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	-	-	...	0	-	-100.0	VPV	de viande transformée
Schweinefleisch									
Inlandproduktion	SG	22 154	18 726	-15.5	184 514	182 479	-1.1	PM	Viande de porc Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	-	-	...	33	52	59.6	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	339	316	-6.5	5 107	3 520	-31.1	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	388	348	-10.3	3 235	3 271	1.1	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	75	371	...	332	2 510	...	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	39	41	4.1	370	375	1.3	VPV	de viande transformée
Total Fleisch von Schlachttieren									
Inlandproduktion	SG	34 227	29 591	-13.5	294 213	290 305	-1.3	PM	Total de la viande d'animaux de boucherie Production indigène
Einfuhr in Form von									Importations
Lebendvieh	SG	42	46	7.5	481	492	2.2	PM	des animaux vivants
unverarbeitetes Fleisch	VFF	1 909	1 637	-14.2	22 730	19 122	-15.9	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	682	587	-13.9	5 736	5 633	-1.8	VPV	de viande transformée
Ausfuhr									Exportations
unverarbeitetes Fleisch	VFF	451	779	72.8	3 569	5 027	40.9	VPV	de viande non transformée
verarbeitetes Fleisch	VFF	98	100	1.2	869	893	2.8	VPV	de viande transformée

Fleischproduktion gemäss Tabelle 4.6 und Aussenhandelsstatistik und Fleischkontrollstatistik des Bundesamtes für Veterinärwesen

Production de viande selon tableau 4.6 et la statistique du commerce extérieur de la Suisse et statistique fédérale du contrôle des viandes de l'Office vétérinaire fédéral

4.8 Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente

In Tonnen, ohne Fleischanfall aus nicht kontrollierten Hausschlachtungen und Organteile. Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 1 (Lebendvieh des aktuellen Monats); 2, 16, 19, 21 (Fleisch)

En tonnes, sans viande d'abattages domestiques non contrôlés et sans abats comestibles. Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants: 1 (animaux vivants du mois actuel); 2, 16, 19, 21 (viande)

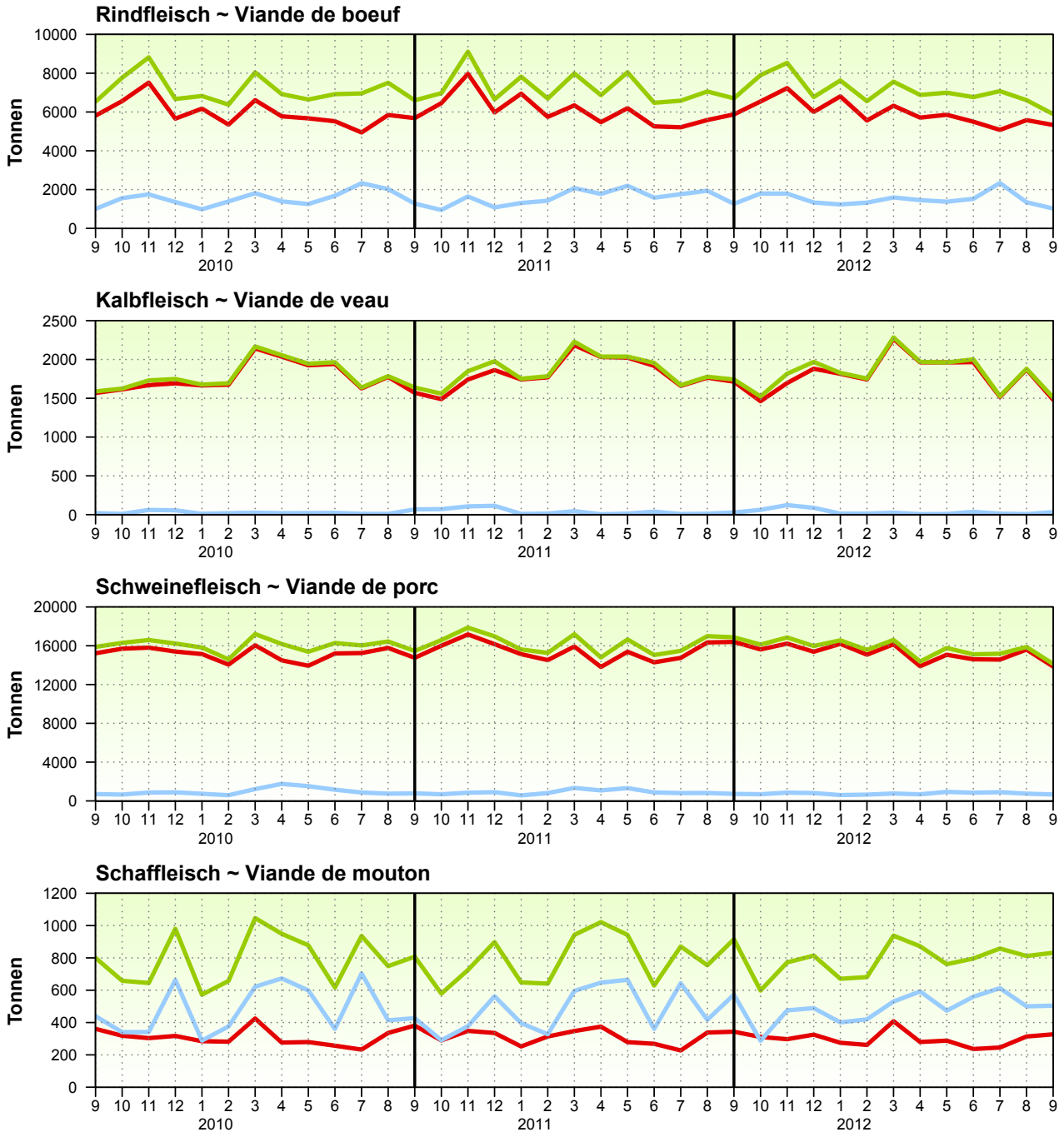
	September septembre			Januar - September janvier - septembre			
	2011	2012 *	%	2011	2012 *	%	
Rindfleisch (Grossviehfleisch)							Viande de bœuf (gros bétail)
Inlandproduktion	5 875	5 333	-9.2	52 638	51 750	-1.7	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	18	19	8.0	191	187	-2.0	des animaux vivants
Fleisch	1 264	1 024	-19.0	15 328	13 216	-13.8	de viande
Total	1 282	1 043	-18.6	15 519	13 403	-13.6	Total
Ausfuhr	435	464	6.7	3 730	2 999	-19.6	Exportations
Verfügbar	6 722	5 912	-12.1	64 427	62 154	-3.5	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	19.1	17.6	...	24.1	21.6	...	Importation en %
Kalbfleisch							Viande de veau
Inlandproduktion	1 714	1 481	-13.6	16 811	16 588	-1.3	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	10	11	6.6	103	101	-2.0	des animaux vivants
Fleisch	28	32	13.6	173	154	-11.0	de viande
Total	38	42	11.7	276	255	-7.6	Total
Ausfuhr	0	3	...	2	28	...	Exportations
Verfügbar	1 752	1 520	-13.2	17 085	16 815	-1.6	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	2.2	2.8	...	1.6	1.5	...	Importation en %
Schafffleisch							Viande de mouton
Inlandproduktion	343	327	-4.7	2 744	2 635	-4.0	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	-	-	...	-	-	...	des animaux vivants
Fleisch	573	504	-11.9	4 624	4 594	-0.7	de viande
Total	573	504	-11.9	4 624	4 594	-0.7	Total
Ausfuhr	0	0	-68.7	4	9	130.1	Exportations
Verfügbar	915	831	-9.2	7 364	7 220	-2.0	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	62.6	60.7	...	62.8	63.6	...	Importation en %
Schweinefleisch							Viande de porc
Inlandproduktion	16 394	13 857	-15.5	136 540	135 035	-1.1	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	-	-	...	24	39	59.6	des animaux vivants
Fleisch	726	664	-8.5	8 341	6 791	-18.6	de viande
Total	726	664	-8.5	8 366	6 830	-18.4	Total
Ausfuhr	114	412	...	703	2 885	...	Exportations
Verfügbar	17 006	14 109	-17.0	144 203	138 980	-3.6	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	4.3	4.7	...	5.8	4.9	...	Importation en %
Total Fleisch von Schlachttieren							Total de la viande d'animaux de boucherie
Inlandproduktion	24 326	20 998	-13.7	208 732	206 007	-1.3	Production indigène
Einfuhr in Form von							Importations
Lebendvieh	28	30	7.5	319	327	2.7	des animaux vivants
Fleisch	2 591	2 224	-14.1	28 466	24 755	-13.0	de viande
Total	2 619	2 254	-13.9	28 785	25 082	-12.9	Total
Ausfuhr	549	879	60.0	4 438	5 921	33.4	Exportations
Verfügbar	26 396	22 373	-15.2	233 079	225 169	-3.4	Disponible
%-Anteil der Einfuhr	9.9	10.1	...	12.3	11.1	...	Importation en %

Fleischproduktion gemäss Tabelle 4.6 und Aussenhandelsstatistik und Fleischkontrollstatistik des Bundesamtes für Veterinärwesen

Production de viande selon tableau 4.6 et la statistique du commerce extérieur de la Suisse et statistique fédérale du contrôle des viandes de l'Office vétérinaire fédéral

Fleisch von Gross- und Kleinvieh, verkaufsfertig
Viande de gros et de petit bétail, prête à la vente

Inlandproduktion / Production indigène (red line)
Importe / Importations (blue line)
Verfügbare Menge / Quantité disponible (green line)



4.9 Ablieferung von Inlandeiern und Einfuhr von Schaleiern und Eiprodukten Livraisons d'oeufs indigènes et importation d'oeufs en coquille et de produits à base d'oeufs

Position	Einheit Unité	September			Januar - September			Position
		septembre			janvier - septembre			
		2011	2012	%	2011	2012	%	
Inlandproduktion ¹	1000 St.~ pce	61 405	64 003	4.2	565 946	563 842	-0.4	Production indigène ¹
Einfuhr								Importations
Schaleier ²	t	2 684	2 555	-4.8	24 046	23 962	-0.4	Oeufs en coquille ²
Flüssigeier ³	t	502.9	532.2	5.8	4 808	4 914	2.2	Oeufs liquides ³
Trockeneier ⁴	t	86.6	95.2	9.9	787.7	727.3	-7.7	Oeufs sec ⁴
umgerechnet in Stück								convertu en pièces
Schaleier ⁵	1000 St.~ pce	44 522	42 380	-4.8	398 912	397 505	-0.4	Oeufs en coquille ⁵
Flüssigeier ⁶	1000 St.~ pce	10 350	10 953	5.8	98 938	101 125	2.2	Oeufs liquides ⁶
Trockeneier ⁷	1000 St.~ pce	6 929	7 613	9.9	63 015	58 185	-7.7	Oeufs sec ⁷
Total	1000 St.~ pce	61 801	60 946	-1.4	560 865	556 815	-0.7	Total
Verfügbar	1000 St.~ pce	123 206	124 949	1.4	1126 811	1120 657	-0.5	Disponible
Schaleier								Oeufs en coquille
Wert	1000 CHF	4 579	5 379	17.5	43 120	46 532	7.9	Valeur
franko Grenze	Rp./Ei - ct./oeuf	10.28	12.69	23.4	10.81	11.71	8.3	franco frontière

¹ Schätzung, basierend auf dem monatlichen Anfall (Einstellungen) von Junghennen

² Zolltarif Nummern 0407.0010,0090,1110,1190,1910,1990,2110,2190,2910,2990,9010,9090

³ Zolltarif Nummern 0408.1910,1990,9910,9990,3502.1910,1990

⁴ Zolltarif Nummern 0408.1110,1190,9110,9190,3502.1110,1190

⁵ Annahme: 1kg = 16.6 Eier

⁶ Annahme: 1kg Flüssigeier = 20.58 Eier

⁷ Annahme: 1kg Trockeneier = 80 Eier

¹ Estimation sur la base de la production (mise en poulaier) mensuelle de poulettes

² Numéros du tarif: 0407.0010,0090,1110,1190,1910,1990,2110,2190,2910,2990,9010,9090

³ Numéros du tarif: 0408.1910,1990,9910,9990,3502.1910,1990

⁴ Numéros du tarif: 0408.1110,1190,9110,9190,3502.1110,1190

⁵ Supposition: 1 kg = 16.6 oeufs

⁶ Supposition: 1 kg d'oeufs liquides = 20.58 oeufs

⁷ Supposition: 1 kg d'oeufs sec = 80 oeufs

Aviforum und SBV Statistik

Aviforum et USP Statistique

4.10 Schlachtgeflügelproduktion, monatlich erfasste Menge Production de volaille de boucherie, quantité relevée mensuellement

In Tonnen ~ En tonnes

Organisation, Erzeugnis	September			Januar - September			Organisation, produits
	septembre			janvier - septembre			
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Wareneingang, Lebendgewicht							Entrée d'animaux, poids vif
Bell Poulets	2 941	3 004	2.1	26 702	27 551	3.2	Bell Poulets
Micarna Poulets	3 551	3 309	-6.8	31 396	33 831	7.8	Micarna Poulets
VSGM Poulets	196	197	0.5	2 925	2 027	-30.7	ASEV Poulets
Truten	7	21	209.7	77	154	100.1	Dindes
übriges Geflügel	5	0	-95.9	37	6	-83.4	autre volaille
Frifag Poulets	974	1 122	15.2	8 694	9 952	14.5	Frifag Poulets
Truten	137	147	7.6	1 213	1 202	-0.9	Dindes
Kneuss Poulets	845	700	-17.2	6 645	6 911	4.0	Kneuss Poulets
Lebendgewicht total	8 656	8 500	-1.8	77 689	81 634	5.1	Poids vif total
Wareneingang, Schlachtgewicht			Veränd. in t			Variation en t	Entrée d'animaux, poids mort
Bell Poulets	2 000	2 043	43	18 158	18 734	577	Bell Poulets
Micarna Poulets	2 415	2 250	-165	21 349	23 005	1 656	Micarna Poulets
VSGM Poulets	133	134	1	1 989	1 378	-611	ASEV Poulets
Truten	5	16	11	58	116	58	Dindes
übriges Geflügel	3	0	-3	27	4	-22	autre volaille
Frifag Poulets	662	763	101	5 912	6 768	856	Frifag Poulets
Truten	102	110	8	910	902	-8	Dindes
Kneuss Poulets	575	476	-99	4 519	4 699	181	Kneuss Poulets
Schlachtgewicht total	5 896	5 792	-104	52 920	55 606	2 686	Poids mort total

Angaben der Geflügelschlächtereien und Berechnungen SBV Statistik

Indications des abattoirs de volailles et calculs par l'USP Statistique

4.11 Produktion, Einfuhr und Ausfuhr von Geflügelfleisch Production, importations et exportations de viande de volaille

In Tonnen Schlachtgewicht (SG) oder verkaufsfertig (VFF). Für Einfuhr und Ausfuhr wurden Auszüge der folgenden Zollkapitel verwendet: 2 (unverarbeitetes Fleisch); 16, 19 (verarbeitetes Fleisch)
En tonnes poids mort (PM) ou prête à la vente (VPV). Pour l'exportation et l'importation, des extraits des chapitres suivants : 2 (viande non transformée); 16, 19 (viande transformée)

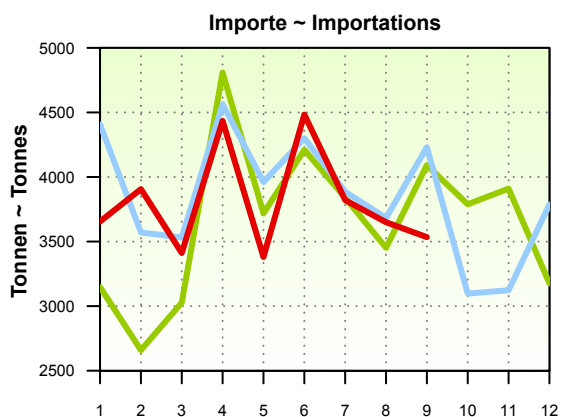
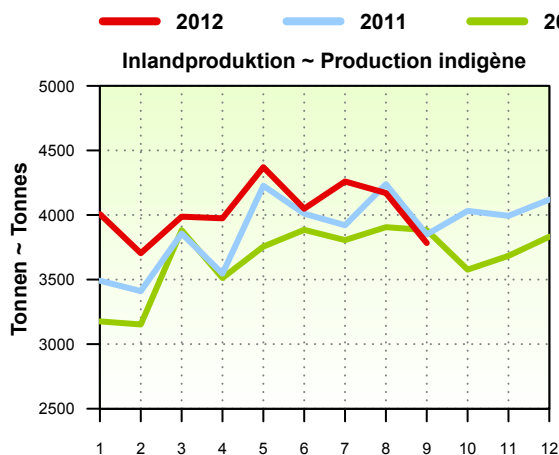
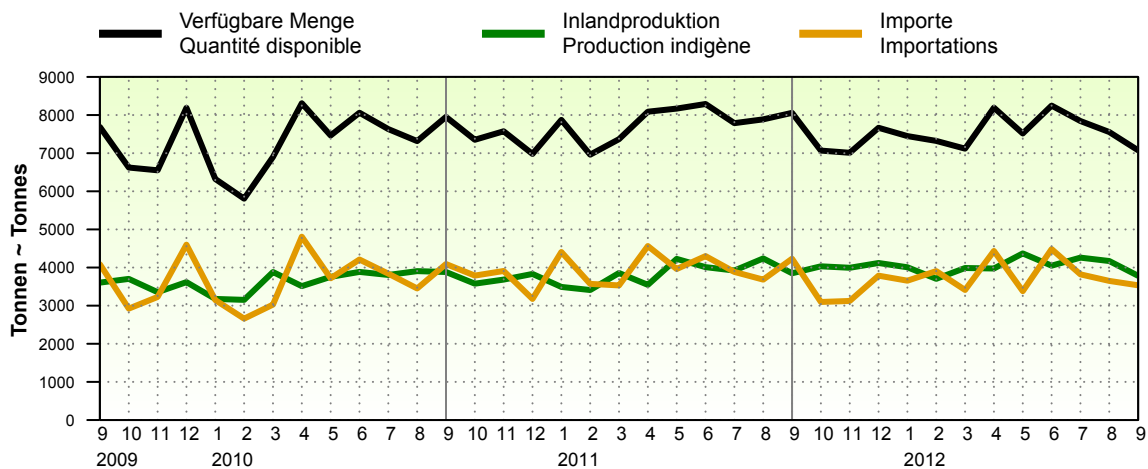
Position	Einheit	September septembre			Januar - September janvier - septembre			Unité	Position
		2011	2012	%	2011	2012	%		
Inlandproduktion, Eigenverbrauch der Produzenten und Markt	SG	6 003	5 897	-1.8	53 878	56 613	5.1	PM	Production indigène, autoconsommation par les producteurs et vente
	VFF	3 849	3 783	-1.7	34 550	36 304	5.1	VPV	
Einfuhr unverarbeitetes Fleisch	VFF	3 755	2 995	-20.2	31 154	28 807	-7.5	VPV	Importations de viande non transformée
	VFF	476	539	13.3	4 980	5 469	9.8	VPV	
Total	VFF	4 231	3 534	-16.5	36 133	34 276	-5.1	VPV	Total
Ausfuhr unverarbeitetes Fleisch	VFF	20	236	...	146	2 219	...	VPV	Exportations de viande non transformée
	VFF	3	6	85.1	56	42	-25.9	VPV	
Total	VFF	23	242	...	203	2 261	...	VPV	Total
Verfügbar	VFF	8 058	7 076	-12.2	70 480	68 319	-3.1	VPV	Disponibile
Inlandanteil	%	48	53	11.9	49	53	8.4	%	Part indigène

Aussenhandelsstatistik und SBV Statistik

Statistique du commerce extérieur de la Suisse et calculs par l'USP Statistique

Produktion, Einfuhr und Ausfuhr von Geflügelfleisch Production, importations et exportations de viande de volaille

VVF in Tonnen ~ VPV en tonnes



4.12 Produktion von Küken, mutmasslicher Anfall von Junghennen und Pouletfleisch Production de poussins, production estimée de poulettes et de viande de poulet

Monate Mois	Inländische Hennenkükenproduktion und Einfuhr ¹ , Stück Production indigène de poussins de poules pondeuses et importation ¹ , pièces				Inländische Mastkükenproduktion und Einfuhr ¹ , Stück Production indigène de poussins de type chair et importation ¹ , pièces			
	2010	2011	2012 *	%	2010	2011	2012 *	%
	Jan	222 749	324 636	304 561	-6.2	3 800 799	4 625 160	4 847 122	4.8
Feb	167 576	227 861	272 373	19.5	4 216 640	4 259 344	4 522 800	6.2
Mrz	304 483	274 069	314 189	14.6	4 510 353	4 727 884	5 040 040	6.6
Apr	201 023	182 407	186 538	2.3	4 673 652	4 904 410	5 036 021	2.7
Mai	316 703	256 060	284 619	11.2	4 857 038	4 966 137	5 198 922	4.7
Jun	286 216	309 812	309 952	0.0	4 737 330	4 855 449	4 924 564	1.4
Juli	145 930	150 057	154 031	2.6	4 970 295	5 069 469	4 980 144	-1.8
Aug	95 834	89 700	109 282	21.8	4 871 099	4 818 659	5 141 936	6.7
Sep	344 959	333 306	333 828	0.2	4 524 892	4 822 194	4 720 562	-2.1
Okt	93 179	154 154			4 674 167	4 887 474		
Nov	72 488	51 238			4 371 358	4 733 654		
Dez	147 251	171 744			4 349 671	4 899 392		
Jahr ~ Année	2 398 393	2 525 045			54 557 293	57 569 226		

Monate Mois	Junghennenanfall (-einstellungen) ² , Stück Production de poulettes (mise en poulaier) ² , pièces				Poulets ³ , Tonnen Poulets ³ , tonnes			
	2011	2012	2013	%	2010	2011	2012	%
	Jan	92 959	87 009	106 004	21.8	5 303	5 484	6 058	10.5
Fév	334 610	323 307	323 813	0.2	5 224	5 644	6 129	8.6
Mars	90 384	149 530			5 042	5 587	5 893	5.5
Avr	70 314	49 701			5 488	5 652	6 014	6.4
Mai	142 834	166 592			5 776	6 058	6 337	4.6
Juin	314 897	295 424			5 994	6 207	6 436	3.7
Jui	221 025	264 201			6 034	6 177	6 366	3.1
Août	265 847	304 763			6 105	6 242	6 229	-0.2
Sep	176 935	180 942			6 189	6 218	6 366	2.4
Oct	248 379	276 080			5 909	6 063	6 182	2.0
Nov	300 517	300 654			5 785	6 106		
Déc	145 555	149 410			5 689	6 050		
Jahr ~ Année	2 404 257	2 547 613			68 537	71 488		

¹ Die Wochenmeldungen werden jeweils anhand der Zahl der Wochentage auf die Monate aufgeteilt

² Annahme: Abgang von 3% der Küken bis zum Legebeginn nach rund 5 Monaten
³ Annahmen: Abgang von 2,5% der Küken bis zur Schlachtreife nach rund 45 Tagen, durchschnittliches Schlachtgewicht von 1,29 kg

¹ Les indications des rapports hebdomadaires sont réparties sur les mois en fonction du nombre des jours de chaque semaine et leur appartenance aux mois respectifs

² Supposition: Mortalité de 3% des poussins entre la naissance et le début de la ponte environ 5 mois plus tard
³ Suppositions: Mortalité de 2,5% jusqu'à la fin de la période d'engraissement après 45 jours, poids mort moyen de 1,29 kg

Aviforum und Berechnungen SBV Statistik

Aviforum et calculs par l'USP Statistique

4.13 Ablieferungen ungewaschener Wolle Livraisons de laine non lavée

Lieferungen aus der Schweiz und dem Fürstentum Liechtenstein
Livraisons provenant de la Suisse et de la Principauté de Liechtenstein

Monate	Ablieferungsmenge in Tonnen ~ Livraisons en tonnes						Erlös der Lieferanten ¹ Recette des fournisseurs ¹		Mois
	NWT			fiwo			1000 CHF		
	2011	2011	2011	2012	2012	2012	2011	2012	
Januar	-	8.8	8.8	0.0	4.3	4.3	4	2	Janvier
Februar	-	7.2	7.2	0.0	7.6	7.6	4	4	Février
März	13.1	24.4	37.5	13.5	12.0	25.5	23	18	Mars
April	74.8	27.9	102.7	76.0	30.0	106.0	68	81	Avril
Mai	92.2	33.5	125.8	90.0	46.2	136.2	85	102	Mai
Juni	5.2	23.9	29.1	5.2	27.7	32.9	16	18	Juin
Juli	-	17.5	17.5	-	10.8	10.8	4	3	Juillet
August	-	1.5	1.5	-	8.6	8.6	0	2	Août
September	-	5.9	5.9	-	11.9	11.9	1	3	Septembre
Oktober	26.6	18.1	44.7				24		Octobre
November	107.7	22.9	130.5				93		Novembre
Dezember	17.2	11.2	28.4				16		Décembre
Jahr	336.8	202.7	539.5				340		Année

¹ Auszahlung an die Schafhalter, MwSt inbegriffen

¹ Paiement aux détenteurs de moutons, TVA incluse

Nawarotec GmbH (NWT)
Verein innovativer Wollverwertung Ostschweiz (fiwo)

Nawarotec Sàrl (NWT)
Association pour la promotion d'une utilisation innovante de la laine (fiwo)

4.14 Nettoerzeugung von Fleisch in den EU-Ländern Production nette de viande dans les pays de l'UE

In 1000 Tonnen ~ En 1000 tonnes

Länder	Rinder und Kälber, Nettoerzeugung (Schlachtungen) 1000 t					Schweine, Nettoerzeugung (Schlachtungen) 1000 t					Pays
	Bovins (Total), Production nette (abattages) 1000 t					Porcs, Production nette (abattages) 1000 t					
	2007	2008	2009	2010	2011	2007	2008	2009	2010	2011	
Belgien	272.9	267.3	255.0	263.1	272.3	1 063.3	1 056.2	1 082.0	1 123.8	1 108.3	Belgique
Dänemark	130.0	128.4	126.4	131.2	133.0	1 802.2	1 707.4	1 583.2	1 666.3	1 718.4	Danemark
Deutschland	1 185.2	1 209.7	1 174.1	1 186.7	1 159.0	4 985.4	5 114.3	5 241.4	5 443.2	5 598.0	Allemagne
Griechenland	57.7	56.9	57.2	58.0	59.2	121.6	119.0	117.6	113.7	115.1	Grèce
Spanien	643.2	658.3	598.4	606.6	604.1	3 439.4	3 484.4	3 290.6	3 368.9	3 469.3	Espagne
Frankreich	1 531.8	1 518.2	1 466.7	1 521.2	1 559.4	2 281.2	2 276.7	2 004.2	2 010.3	1 998.3	France
Irland	580.8	537.2	514.4	559.0	546.8	205.3	202.5	195.6	214.1	233.7	Irlande
Italien	1 126.7	1 059.2	1 055.0	1 075.4	1 009.2	1 603.3	1 606.0	1 588.4	1 632.7	1 570.2	Italie
Luxemburg	9.2	9.8	9.0	9.6	8.9	9.9	10.0	9.4	9.5	9.5	Luxembourg
Niederlande	385.6	378.4	401.8	388.6	381.6	1 289.9	1 317.7	1 275.0	1 288.3	1 347.2	Pays-Bas
Österreich	215.6	221.2	223.7	224.8	217.1	530.9	525.9	533.4	542.1	543.8	Autriche
Portugal	91.3	108.5	102.7	93.7	96.0	364.1	381.3	373.4	384.2	383.8	Portugal
Finnland	88.6	82.5	81.1	82.1	82.7	213.3	217.1	205.7	203.1	201.8	Finland
Schweden	133.5	128.8	150.5	148.3	147.8	264.9	270.8	260.7	263.5	256.1	Suède
Grossbritannien	882.0	862.4	849.9	924.7	936.6	739.0	739.6	720.3	744.5	806.0	Grande-Bretagne
Tschechien	79.3	80.0	77.0	74.3	72.1	360.3	336.5	284.6	275.9	262.9	Rép. Tchèque
Estland	14.7	14.8	9.6	9.0	7.6	37.8	39.6	30.8	31.9	31.0	Estonie
Zypern	3.9	4.2	4.4	4.5	4.8	55.0	59.2	58.1	57.1	55.2	Chypre
Lettland	22.8	21.4	19.0	17.6	17.1	40.4	40.7	24.8	23.3	23.5	Lettonie
Litauen	56.0	47.5	43.9	42.6	41.1	99.3	75.9	41.4	54.8	58.9	Lituanie
Ungarn	34.5	32.4	29.7	27.1	26.0	499.4	460.4	388.7	416.1	387.3	Hongrie
Malta	1.5	1.5	1.5	1.4	1.1	8.0	8.5	7.4	7.0	7.3	Malte
Polen	364.9	381.5	385.1	386.0	379.9	2 090.6	1 888.0	1 608.2	1 741.4	1 810.8	Pologne
Slowenien	36.2	36.9	35.3	35.7	35.6	33.2	31.4	24.1	24.9	23.0	Slovénie
Slowakei	23.0	19.9	15.8	13.6	11.3	113.8	102.4	70.1	68.6	56.9	Slovaquie
Bulgarien	21.7	14.6	4.7	4.5	...	76.3	47.3	38.3	37.3	48.2	Bulgarie
Rumänien	211.2	190.4	25.0	28.3	29.1	491.3	455.1	222.1	234.2	263.3	Roumanie
Kroatien	...	58.1	48.8	55.4	53.8	...	147.9	78.3	88.5	88.2	Croatie
Schweiz	133.5	135.9	142.2	143.5	143.6	242.1	231.0	237.8	249.5	250.6	Suisse

Länder	Schafe und Ziegen, Nettoerzeugung (Schlachtungen) 1000 t					Einhufer, Nettoerzeugung (Schlachtungen) 1000 t					Pays
	Ovins et caprins, Production nette (abattages) 1000 t					Equides, Production nette (abattages) 1000 t					
	2007	2008	2009	2010	2011	2007	2008	2009	2010	2011	
Belgien	1.4	1.2	0.7	2.7	2.4	3.1	2.8	...	...	...	Belgique
Dänemark	1.8	1.6	1.8	1.7	1.5	0.0	0.0	...	...	...	Danemark
Deutschland	44.4	39.0	20.4	20.2	22.0	2.6	2.5	...	...	...	Allemagne
Griechenland	111.3	110.2	108.6	107.1	104.8	0.0	...	...	...	...	Grèce
Spanien	206.6	166.2	133.3	141.8	141.7	5.2	6.2	...	...	...	Espagne
Frankreich	126.6	117.9	89.8	90.1	92.7	5.1	4.6	...	...	...	France
Irland	65.9	58.7	55.0	47.8	48.1	0.0	...	...	...	...	Irlande
Italien	61.3	59.6	41.0	37.3	33.7	25.2	24.7	...	...	...	Italie
Luxemburg	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	...	...	...	Luxembourg
Niederlande	17.8	14.9	15.2	14.5	14.7	0.6	0.4	...	...	...	Pays-Bas
Österreich	0.0	8.2	7.9	8.0	8.3	0.0	0.0	...	...	...	Autriche
Portugal	13.6	12.2	10.4	11.2	11.0	0.2	0.2	...	...	...	Portugal
Finnland	0.7	0.8	0.7	0.7	0.9	0.2	0.2	...	...	...	Finland
Schweden	4.6	4.6	5.1	5.0	5.1	0.9	1.0	...	...	...	Suède
Grossbritannien	324.8	325.7	302.7	281.0	289.5	0.0	0.0	...	...	...	Grande-Bretagne
Tschechien	1.6	1.9	0.2	0.1	0.2	0.1	0.1	...	...	...	Rép. Tchèque
Estland	0.6	0.5	0.1	0.1	...	0.0	0.0	...	...	...	Estonie
Zypern	7.1	7.2	5.5	4.8	4.9	0.0	...	...	...	...	Chypre
Lettland	0.5	0.7	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	...	...	...	Lettonie
Litauen	0.8	0.8	0.1	0.1	0.1	0.0	...	...	...	...	Lituanie
Ungarn	0.9	1.2	0.2	0.2	0.2	0.0	0.0	...	...	...	Hongrie
Malta	0.0	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	...	...	...	Malte
Polen	1.5	1.7	0.9	1.1	0.6	11.9	10.2	...	...	...	Pologne
Slowenien	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.3	0.3	...	...	...	Slovénie
Slowakei	1.2	1.3	0.6	0.7	0.5	0.0	...	...	...	...	Slovaquie
Bulgarien	21.3	20.3	6.0	4.4	...	...	...	...	...	...	Bulgarie
Rumänien	73.1	65.4	1.3	4.4	...	...	...	...	...	...	Roumanie
Kroatien	...	7.5	1.0	0.8	...	...	...	...	...	...	Croatie
Schweiz	5.9	5.9	5.8	6.0	5.9	0.8	0.7	0.8	0.7	0.8	Suisse

EUROSTAT

EUROSTAT

4.15 Nettoerzeugung von Milch und Milchprodukten in den EU-Ländern Production nette de lait et de produits laitiers dans les pays de l'UE

In 1000 Tonnen ~ En 1000 tonnes

Länder	Kuhmilch, abgeliefert, 1000 t					Konsummilch, 1000 t					Pays
	Lait de vache livré, 1000 t					Lait de consommation, 1000 t					
	2007	2008	2009	2010	2011	2007	2008	2009	2010	2011	
Belgien	2 879	2 849	2 954	3 067	3 101	651	664	660	699	667	Belgique
Dänemark	4 515	4 586	4 741	4 818	4 787	486	511	483	471	472	Danemark
Deutschland	27 321	27 466	28 248	28 659	29 339	5 928	5 132	5 288	5 276	5 238	Allemagne
Griechenland	703	690	684	688	638	416	434	435	453	456	Grèce
Spanien	5 717	5 849	5 750	5 832	5 950	3 519	3 612	3 600	3 540	3 689	Espagne
Frankreich	22 982	23 815	22 845	23 375	24 602	3 811	3 676	3 496	3 472	3 383	France
Irland	5 225	5 090	4 928	5 327	5 537	544	536	510	507	509	Irlande
Italien	10 265	10 489	10 560	10 408	10 260	2 852	2 760	2 690	2 714	2 657	Italie
Luxemburg	259	265	271	282	281	...	...	...	...	...	Luxembourg
Niederlande	10 737	10 936	11 469	11 626	11 642	...	...	...	...	...	Pays-Bas
Österreich	2 661	2 705	2 709	2 781	2 904	813	710	715	727	751	Autriche
Portugal	1 836	1 890	1 869	1 824	1 837	919	882	837	832	852	Portugal
Finnland	2 293	2 254	2 281	2 289	2 255	735	738	734	731	726	Finland
Schweden	2 986	2 955	2 931	2 860	2 850	926	915	908	908	877	Suède
Grossbritannien	13 647	13 350	13 233	13 584	13 804	6 793	6 811	6 735	6 937	7 067	Grande-Bretagne
Tschechien	2 446	2 433	2 354	2 317	2 366	619	661	681	637	644	Rép. Tchèque
Estland	593	606	592	...	624	83	82	89	94	91	Estonie
Zypern	144	150	149	151	153	81	78	76	75	75	Chypre
Lettland	631	635	595	625	662	104	99	72	74	65	Lettonie
Litauen	1 350	1 382	1 275	1 278	1 317	81	86	88	88	91	Lituanie
Ungarn	1 448	1 425	1 407	1 322	1 308	526	415	387	361	345	Hongrie
Malta	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Malte
Polen	8 134	9 112	9 136	8 990	9 296	1 335	1 358	1 462	1 471	1 454	Pologne
Slowenien	530	524	517	519	526	165	156	143	163	156	Slovénie
Slowakei	964	946	852	800	811	249	239	260	275	296	Slovaquie
Bulgarien	758	681	579	539	499	53	53	52	62	70	Bulgarie
Rumänien	1 144	1 053	978	901	892	184	199	222	223	221	Roumanie
Kroatien	673	658	675	624	626	310	307	305	299	320	Croatie
Schweiz	3 233	3 396	3 388	3 411	3 446	489	488	492	493	487	Suisse

Länder	Butter und andere Streichfette, 1000 t					Käse, 1000 t					Pays
	Beurre et d'autres produits à matière grasse jaune, 1000 t					Fromage, 1000 t					
	2007	2008	2009	2010	2011	2007	2008	2009	2010	2011	
Belgien	101	87	91	81	59	68	68	69	72	77	Belgique
Dänemark	36	38	37	34	37	346	324	324	292	275	Danemark
Deutschland	445	465	453	449	474	2 019	2 023	2 086	2 169	2 196	Allemagne
Griechenland	1	1	1	1	1	12	17	27	22	27	Grèce
Spanien	38	40	37	38	42	128	127	126	124	130	Espagne
Frankreich	412	434	416	408	429	1 726	1 725	1 712	1 774	1 767	France
Irland	143	126	123	138	146	140	174	162	172	180	Irlande
Italien	115	106	107	95	89	1 038	1 047	1 072	1 022	1 002	Italie
Luxemburg	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Luxembourg
Niederlande	129	131	128	133	129	730	722	714	753	750	Pays-Bas
Österreich	34	33	32	33	34	152	148	146	153	159	Autriche
Portugal	28	30	29	26	28	57	56	54	57	58	Portugal
Finnland	55	54	56	54	51	102	107	104	109	109	Finland
Schweden	27	28	30	24	21	110	114	106	103	103	Suède
Grossbritannien	121	113	120	119	128	374	373	357	371	386	Grande-Bretagne
Tschechien	37	36	34	27	27	113	109	107	109	110	Rép. Tchèque
Estland	7	7	9	...	7	32	36	37	38	40	Estonie
Zypern	0	0	...	0	0	2	1	2	1	2	Chypre
Lettland	7	6	6	6	5	35	34	29	33	28	Lettonie
Litauen	14	12	15	11	11	91	107	94	99	103	Lituanie
Ungarn	8	8	8	10	9	72	73	75	72	65	Hongrie
Malta	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	Malte
Polen	161	157	140	139	141	607	637	628	668	680	Pologne
Slowenien	3	2	2	3	3	19	20	18	19	19	Slovénie
Slowakei	10	10	8	8	8	40	34	31	25	27	Slovaquie
Bulgarien	2	1	1	1	1	73	64	61	58	59	Bulgarie
Rumänien	8	8	10	10	9	62	65	64	59	58	Roumanie
Kroatien	4	4	5	5	5	29	31	28	29	30	Croatie
Schweiz	35	44	47	49	49	176	179	178	181	182	Suisse

EUROSTAT

EUROSTAT

5. Aussenhandel ~ Commerce extérieur

Die Einfuhr von Getreide ist in den ersten drei Quartalen gegenüber dem Vorjahr sowohl mengen- wie wertmässig stark zurückgegangen. Der durchschnittliche Importpreis ist dabei leicht zurückgegangen. Bei Mülereierzeugnissen und verarbeiteten Nahrungsmitteln auf Getreidebasis sind die Änderungen gegenüber dem Vorjahr gering (Tabelle 5.1). Gemüse wurde im dritten Quartal 2012 sowohl mengen- wie wertmässig mit 19'498 t und 40,8 Millionen CHF etwas mehr importiert als im Vorjahr. Auch bei den Früchten stiegen die Importe im 3. Quartal mit 128'060 t gegenüber dem Vorjahr (124'052 t) leicht an (Tabelle 5.3). Die Käseexporte lagen im September 2012 mit 4'832 t unter dem Vorjahreswert von 5'180 t. Bei einem deutlich höheren Durchschnittspreis lag der Werte der Exporte jedoch leicht höher als im Vorjahr (Tabelle 5.5). Kumuliert über die ersten drei Quartale sind die Exporte um 5 % gestiegen (Tabelle 5.8). Die Käseimporte haben in den ersten drei Quartalen 2012 gegenüber dem Vorjahr um 4 % oder 1'373 t zugenommen (Tabelle 5.7).

Les importations de céréales des trois premiers trimestres ont été nettement inférieures en volume et en valeur à celles de l'année précédente. Le prix moyen des importations a légèrement reculé. S'agissant des produits de meunerie et des denrées alimentaires transformées à base de céréales, les fluctuations par rapport à l'année précédente sont faibles (tab. 5.1). Au cours du troisième trimestre 2012, les importations de légumes se sont établies à 19'498t, pour une valeur de 40,8 millions de francs, les deux chiffres étant en légère hausse par rapport à l'année précédente. Avec un total de 128'060 t, les importations de fruits du 3e trimestre ont légèrement augmenté par rapport à l'année précédente (124'052 t / tab. 5.3). Avec un total de 4'832 t, les exportations fromagères de septembre ont été inférieures aux chiffres de l'année précédente (5'180 t). Mais les prix moyens étant nettement plus élevés, la valeur de ces exportations reste légèrement supérieure à celle de l'année précédente (tab 5.5). En valeur cumulée sur les trois premiers trimestres, les exportations fromagères sont en hausse de 5 % par rapport à 2011 (tab. 5.8). Durant les trois premiers trimestres de 2012, les importations de fromage ont augmenté de 4 % ou 1'373 tonnes par rapport à 2011 (tab. 5.7).

5.1 Einfuhr von Getreide und Getreideprodukten Importations de céréales et de produits à base de céréales

Zolltarif: Kapitel 10 (Getreide), Tarifnummern 1101 bis 1104, 1107, 1108.1110 bis 1108.1290, 1108.1911 bis 1109.0000 (Müllereierzeugnisse), Kap 19 (Zubereitungen auf der Grundlage von Getreide, Mehl, Stärke oder Milch, Backwaren).

Tarif douanier: chapitre 10 (céréales), numéros de tarif 1101 à 1104, 1107, 1108.1110 à 1108.1290, 1108.1911 bis 1109.0000 (produits de la minoterie), chap. 19 (préparations sur la base de céréales, de farine, d'amidon ou de lait, produits de la boulangerie).

Getreidearten	1.-3. Quartal ~ 1.-3. trimestre						Variétés des céréales
	Menge in t ~ quantité en t		Wert 1000 CHF ~ valeur 1000 CHF		CHF je t ~ CHF par t		
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	
Hartweizen	78 330	37 710	27 534	16 849	352	447	Blé dur
Weichweizen und Mengkorn	272 324	242 966	96 765	76 178	355	314	Blé
Roggen	1 580	1 589	759	939	481	591	Seigle
Gerste	99 169	46 210	29 713	13 678	300	296	Orge
Hafer	30 909	32 271	11 173	11 101	361	344	Avoine
Mais	128 718	90 499	50 199	35 765	390	395	Mais
Reis	82 425	93 669	61 751	59 088	749	631	Riz
Körnersorghum	2 645	1 736	913	488	345	281	Sorgho à grains
Buchweizen	46	89	62	88	1 345	982	Sarrasin
Hirse	1 715	2 497	1 418	1 787	827	716	Millet
Kanariensaat	54	178	43	153	803	859	Alpiste
Triticale	479	883	147	273	307	310	Triticale
Andere Getreide	377	390	1 503	1 378	3 992	3 534	Autres céréales
Total Getreide	698 771	550 687	281 982	217 766	404	395	Céréales, total
Getreidemehl	3 484	4 431	2 656	3 018	762	681	Farine de céréales
Grütze, Griess, Pellets	3 949	2 149	2 631	1 564	666	728	Gruau, semoule, pellets
Getreidekörner, bearbeitet; Getreidekeime	7 786	8 133	5 015	5 285	644	650	Grains, travaillés; germes de céréales
Malz	54 049	55 153	24 678	29 416	457	533	Malt
Getreidestärke	29 808	32 559	29 441	27 452	988	843	Amidons de céréales
Total Mülereierzeugnisse, Malz und Stärke	99 077	102 425	64 421	66 734	650	652	Produits de la minoterie, malt et amidon, total
Teigwaren	33 588	34 750	76 582	81 224	2 280	2 337	Pâtes alimentaires
Bisquits, Waffeln	13 890	13 983	61 581	61 864	4 433	4 424	Biscuits, gaufres
Brot, gewöhnl. Backwaren	9 425	11 078	20 213	24 103	2 145	2 176	Pain, prod. de la boulangerie ordinaire
Back- und Konditoreiwaren	46 650	49 347	192 345	200 002	4 123	4 053	Prod. de la boulang., pâtiss. et biscuiterie
Andere Zubereitungen	37 214	38 105	144 149	140 985	3 874	3 700	Autres préparations
Total verarbeit. Nahrungsmittel auf Getreidebasis	140 766	147 263	494 870	508 178	3 516	3 451	Préparations sur la base de céréales, total

5.2 Einfuhr von frischem Gemüse Importations de légumes frais

Zolltarif Kapitel 701 bis 709 (frisch oder gekühlt, ohne Kartoffeln, Setz Zwiebeln und Pilze)

Numéro de tarif 701 jusqu'à 709 (frais ou réfrigéré, à l'excl. des pommes de terre, petits oignons et champignons)

Menge in Tonnen Gemüsearten	2011			2012			Quantité en tonnes Variétés des légumes
	3. Q.	4. Q.	Jahr	1. Q.	2. Q.	3. Q.	
Salate	1 453	12 520	39 916	19 404	6 849	2 342	Salades
Chicorée Witloof	542	857	2 078	464	455	770	Chicorée Witloof
Cicorino	32	446	2 778	1 243	835	64	Cicorino
Eichenlaub	0	458	1 260	758	8	32	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	50	5 655	16 647	8 271	2 436	557	Laitue iceberg
Endivien	16	2 710	8 681	4 719	1 315	178	Chicorée
Kopfsalate	14	1 344	3 225	2 015	175	216	Laitue pommée
Nüsslisalat	51	11	107	59	31	78	Rampon
Übrige Salate	748	1 039	5 140	1 875	1 593	447	Autres salades
Tomaten	1 848	11 748	39 562	15 300	9 448	2 122	Tomates
Kohlgemüse	209	7 201	23 195	12 018	4 115	236	Choux
Blumenkohl	90	2 654	9 042	4 697	1 590	61	Chou-fleur
Broccoli	30	2 503	8 612	4 653	1 520	45	Broccoli
Übrige Kohlgemüse	89	2 045	5 542	2 668	1 006	130	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	84	1 858	9 468	5 212	2 301	81	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	7	1 585	6 378	3 721	1 573	5	Fenouil
Radieschen	4	66	274	209	7	17	Radis
Sellerie	32	105	1 713	743	507	27	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollengemüse	41	103	1 103	539	213	31	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	426	533	4 662	938	1 043	408	Oignons
Lauch	1	52	2 735	2 125	484	1	Poireau
Karotten	80	75	3 508	102	4 250	68	Carottes
Gurken	1 828	5 019	16 463	5 222	3 342	2 148	Concombres
Küchenkräuter	35	268	1 044	557	168	41	Herbes potagères
Petersilie	17	246	931	505	140	18	Persil
Übrige Küchenkräuter	18	22	113	53	28	23	Autres herbes potagères
Zucchini	300	4 483	13 722	5 251	3 962	372	Courgettes
Hülsenfrüchte	377	1 039	4 001	1 256	1 536	426	Légumineuses
Andere Gemüse	11 315	12 038	58 652	16 608	18 775	11 254	Autres légumes
Total	17 956	56 835	216 928	83 992	56 274	19 498	Total

Wert in 1000 CHF

Valeur en 1000 CHF

Salate	2 640	20 167	66 670	35 851	11 202	5 156	Salades
Chicorée Witloof	1 122	2 209	5 344	1 417	1 076	1 665	Chicorée Witloof
Cicorino	113	1 179	6 178	3 121	1 647	248	Cicorino
Eichenlaub	0	1 158	3 269	2 157	26	87	Feuilles de chêne
Eisbergsalate	163	7 067	23 128	13 381	3 166	992	Laitue iceberg
Endivien	39	3 690	12 256	6 697	1 731	295	Chicorée
Kopfsalate	51	2 569	6 479	4 287	419	479	Laitue pommée
Nüsslisalat	255	66	585	787	165	484	Rampon
Übrige Salate	895	2 229	9 431	4 004	2 972	906	Autres salades
Tomaten	2 525	20 538	74 634	30 263	18 994	2 940	Tomates
Kohlgemüse	453	10 036	35 737	17 564	5 885	576	Choux
Blumenkohl	133	4 027	14 390	6 863	2 360	101	Chou-fleur
Broccoli	73	3 613	13 000	6 529	2 220	146	Broccoli
Übrige Kohlgemüse	246	2 396	8 347	4 171	1 305	329	Autres choux
Wurzel- und Knollengemüse	210	2 840	16 486	7 187	2 980	245	Légumes-racines et -tubercules
Fenchel	39	2 308	11 954	5 285	2 144	35	Fenouil
Radieschen	17	148	669	433	26	50	Radis
Sellerie	48	132	2 163	794	540	62	Céleri
Übrige Wurzel- und Knollengemüse	106	252	1 699	675	270	97	Autres légumes-racines et -tubercules
Zwiebeln	835	1 308	7 278	2 114	1 303	893	Oignons
Lauch	19	79	3 598	2 779	667	19	Poireau
Karotten	250	278	3 582	317	3 381	194	Carottes
Gurken	1 861	5 762	19 183	8 348	3 594	2 552	Concombres
Küchenkräuter	184	769	3 818	1 645	585	265	Herbes potagères
Petersilie	34	575	2 761	1 140	317	56	Persil
Übrige Küchenkräuter	150	195	1 057	505	268	209	Autres herbes potagères
Zucchini	466	5 609	17 403	8 710	4 764	599	Courgettes
Hülsenfrüchte	1 523	3 563	13 924	4 597	4 635	1 742	Légumineuses
Andere Gemüse	25 032	25 584	167 181	49 384	63 763	25 583	Autres légumes
Total	35 998	96 533	429 494	168 759	121 751	40 765	Total

Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion

Communication par la Direction générale des douanes

5.3 Einfuhr von geniessbaren Früchten Importations de fruits comestibles

In Tonnen; Zolltarif Kapitel 8 (frisch, getrocknet, vorkonserviert)
En tonnes; Numéro de tarif chapitre 8 (frais, séchées, conservés provisoirement)

Fruchtartern	2011					2012			Variétés des fruits
	1. Q.	2. Q.	3. Q.	4. Q.	Jahr	1. Q.	2. Q.	3. Q.	
Tafeläpfel	357	2 408	2 875	2 152	7 791	349	1 658	2 499	Pommes de table
Tafelbirnen	4 436	5 963	851	449	11 699	776	4 506	1 312	Poires de table
Mostobst	0	6	6	2	15	-	2	-	Fruits à cidre
Kirschen	25	1 981	1 004	10	3 020	162	1 901	881	Cerises
Zwetschgen, Pflaumen	1 237	1 387	3 542	1 225	7 391	1 044	1 231	4 600	Prunes de tous genres
Aprikosen	345	5 599	812	306	7 062	292	6 650	1 787	Abricots
Pfirsiche	123	10 154	20 855	164	31 296	175	8 683	23 122	Pêches
Bananen	21 716	21 613	17 768	18 297	79 395	21 098	20 950	17 963	Bananes
Datteln	255	225	481	1 165	2 127	327	170	426	Dattes
Feigen	393	272	1 135	1 940	3 740	484	258	1 462	Figues
Ananas	5 959	6 207	3 877	5 936	21 980	5 693	5 661	3 798	Ananas
Avocados und Mangos ¹	4 418	4 285	3 605	4 211	16 519	4 607	4 426	3 681	Avocats et mangues ¹
Orangen, Mandarinen ²	42 007	11 139	6 284	44 702	104 133	43 176	11 710	6 200	Oranges, Mandarines ²
Zitronen, Limetten	4 296	4 936	4 572	4 553	18 358	4 597	5 078	4 577	Citrons, limes
Grapefruits ³	2 608	1 587	1 413	2 223	7 830	2 652	1 787	1 108	Pomelos ³
Wein- und Tafeltrauben	3 261	4 064	18 950	13 441	39 716	3 481	3 785	17 821	Raisins
Melonen	1 796	20 217	22 057	1 592	45 662	2 133	21 935	23 142	Melons
Kokosnüsse ⁴	680	528	874	774	2 855	622	597	725	Noix de coco ⁴
Mandeln	2 178	2 303	2 058	2 265	8 804	2 359	2 068	2 020	Amandes
Haselnüsse	3 241	2 033	1 074	3 197	9 545	2 538	2 541	822	Noisettes
Baumnüsse	635	513	469	1 260	2 876	604	510	452	Noix communes
Esskastanien	347	1	310	2 187	2 845	215	1	199	Châtaignes
Pistazien ⁵	271	232	220	287	1 010	264	181	288	Pistaches ⁵
Erdbeeren	4 897	9 614	1 449	999	16 959	5 974	9 813	1 381	Fraises
Himbeeren ⁶	1 541	2 189	1 306	1 529	6 565	1 518	2 285	1 710	Framboises ⁶
Andere Früchte	9 362	6 646	6 206	12 064	34 277	8 760	6 181	6 084	Autres fruits
Total geniessbare Früchte	116 383	126 105	124 052	126 931	493 470	113 903	124 568	128 060	Fruits comestibles total

¹ einschliesslich Guaven und Mangostane

² einschliesslich Tangerinen und Satsumas sowie Clementinen, Wilkings und ähnliche Kreuzungen von Zitrusfrüchten

³ einschliesslich übrige Zitrusfrüchte sowie Schalen von Zitrusfrüchten und Melonen

⁴ einschliesslich Paranüsse und Acajounüsse

⁵ einschliesslich übrige Schalenfrüchte

⁶ einschliesslich Brombeeren, Maulbeeren, Loganbeeren, Johannisbeeren und Cassis sowie Stachelbeeren

¹ y compris les goyaves et mangoustans

² y compris les tangerines, les satsumas, les clémentines, les wilkings et les hybrides similaires d'agrumes

³ y compris les autres agrumes et les écorces d'agrumes et de melons

⁴ y compris les noix de Brésil et les noix de cajou

⁵ y compris les autres fruits à coques

⁶ y compris les mûres de ronce, les mûres de mûrier, les mûres-framboises, les groseilles à grappes, les cassis et les groseilles à maquereau

Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion

Communication par la Direction générale des douanes

5.4 Einfuhr von Gemüse-, Fruchtzubereitungen und Getränken Importations de préparations à base de légumes et de fruits ainsi que de boissons

Zolltarif: Kap. 20 (Zubereit. von Gemüse, Früchten oder anderen Pflanzenteilen), Kap. 22 (Getränke, alkoholhalt. Flüssigkeiten und Essig)
Tarif douanier: chap. 20 (préparations de légumes, de fruits ou d'autres parties de plantes), chap. 22 (boissons, liquides alcool. et vinaigres)

Produkt	1.-3. Quartal ~ 1.-3. trimestre						Produit
	Menge in t ~ quantité en t		Wert 1000 CHF ~ valeur 1000 CHF		CHF je t ~ CHF par t		
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	
Tomaten, Tomatenpüree	38 748	32 585	42 599	37 576	1 099	1 153	Tomates, concentrés de tomates
Orangensaft	24 644	24 995	38 684	41 800	1 570	1 672	Jus d'orange
Andere Gemüse-, Fruchtzubereitungen	100 519	99 396	257 840	262 250	2 565	2 638	Autres préparations de légumes et de fruits
Total Gemüse-, Fruchtzubereitungen	163 911	156 976	339 123	341 626	2 069	2 176	Préparations de légumes et de fruits, total
Wasser, Mineralwasser	261 005	250 442	59 224	59 955	227	239	Eaux, eaux minérales
Fruchtsäfte	1 792	1 895	3 085	3 208	1 721	1 692	Jus de fruits
Andere nichtalkoholische Getränke	180 514	174 982	153 609	165 527	851	946	Autres boissons non alcooliques
Bier	83 743	85 211	80 786	82 780	965	971	Bière
Wein	138 755	139 009	713 798	763 288	5 144	5 491	Vin
Andere alkoholische Getränke	60 166	68 569	182 715	204 059	3 037	2 976	Autres boissons alcooliques
Total Getränke	725 976	720 108	1 193 217	1 278 818	1 644	1 776	Boissons, total

Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion

Communication par la Direction générale des douanes

5.5 Aussenhandel mit Käse Commerce extérieur du fromage

Menge, Wert und Durchschnittspreise der Zolltarifpositionen 406.xxxx, d.h. ohne Fertigfondue und Käse in verarbeiteten Produkten
Quantité, valeur et prix moyens des positions tarifaires 406.xxxx, c'est à dire sans fondue et sans fromage dans des produits confectionnés

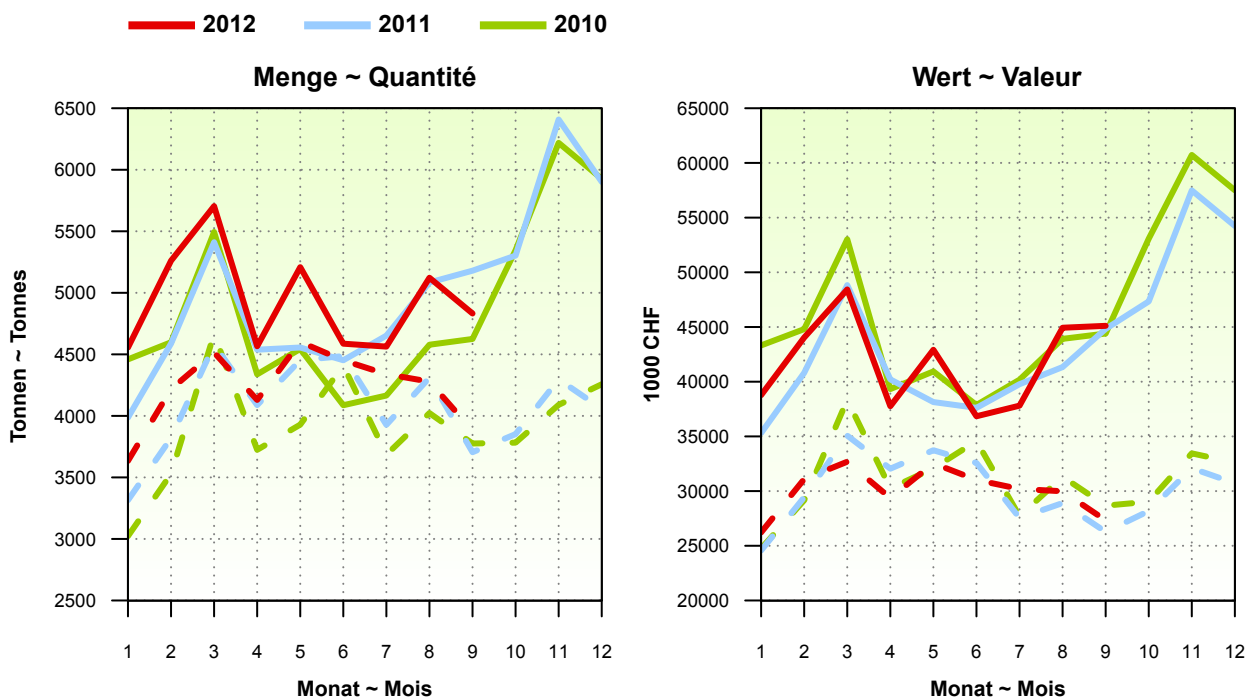
Jahre années	Jan jan	Feb fév	Mrz mars	Apr avr	Mai mai	Jun juin	Jul juil	Aug août	Sep sep	Okt oct	Nov nov	Dez déc	Jahr années
Exportmenge in t ~ quantité exportée en t													
2010	4 459	4 598	5 494	4 338	4 544	4 087	4 165	4 578	4 625	5 347	6 218	5 926	58 379
2011	3 986	4 588	5 411	4 538	4 556	4 452	4 652	5 084	5 180	5 303	6 408	5 902	60 060
2012	4 555	5 261	5 704	4 566	5 208	4 587	4 544	5 123	4 832				
Importmenge in t ~ quantité importée en t													
2010	3 023	3 529	4 665	3 724	3 929	4 409	3 684	4 023	3 776	3 783	4 090	4 257	46 890
2011	3 315	3 819	4 579	4 088	4 453	4 486	3 927	4 311	3 705	3 852	4 297	4 058	48 888
2012	3 618	4 217	4 515	4 131	4 603	4 450	4 336	4 278	3 880				
Exportwert in 1000 CHF ~ valeur d'exportation en 1000 CHF													
2010	43 320	44 807	53 016	39 328	40 937	37 870	40 184	43 916	44 402	53 073	60 728	57 498	559 079
2011	35 309	40 810	48 830	40 211	38 137	37 609	39 771	41 337	44 825	47 338	57 487	54 237	525 901
2012	38 773	44 035	48 436	37 762	42 917	36 839	37 668	44 934	45 108				
Importwert in 1000 CHF ~ valeur d'importation en 1000 CHF													
2010	24 752	29 164	38 337	30 251	32 078	34 573	27 705	31 311	28 671	29 028	33 448	32 600	371 918
2011	24 573	29 432	35 069	32 047	33 732	32 573	27 543	28 906	26 271	28 179	32 091	30 716	361 132
2012	25 989	31 095	32 685	29 365	32 549	31 011	30 173	29 984	27 328				
Exportpreis in CHF/kg ~ prix à l'exportation en CHF/kg													
2010	9.71	9.74	9.65	9.07	9.01	9.27	9.65	9.59	9.60	9.93	9.77	9.70	9.58
2011	8.86	8.90	9.02	8.86	8.37	8.45	8.55	8.13	8.65	8.93	8.97	9.19	8.76
2012	8.51	8.37	8.49	8.27	8.24	8.03	8.29	8.77	9.34				
Importpreis in CHF/kg ~ prix à l'importation en CHF/kg													
2010	8.19	8.27	8.22	8.12	8.16	7.84	7.52	7.78	7.59	7.67	8.18	7.66	7.93
2011	7.41	7.71	7.66	7.84	7.58	7.26	7.01	6.71	7.09	7.32	7.47	7.57	7.39
2012	7.18	7.37	7.24	7.11	7.07	6.97	6.96	7.01	7.04				

Oberzolldirektion

Direction générale des douanes

Entwicklung von Menge und Wert der Käseexporte und -importe Evolution de la quantité et de la valeur des exportations et importations de fromage

In Tonnen bzw. 1000 CHF; durchgezogene Linien: Exporte; unterbrochene Linien: Importe
En tonnes resp. 1000 CHF; lignes solides: exportations; lignes discontinues: importations



5.6 Milch-Aussenhandelsbilanz nach Quartalen Bilan du commerce extérieur du lait par trimestre

Milchprodukte umgerechnet in Millionen Milchäquivalente¹, inklusive Retourwaren und Lohnveredlungsverkehr
Produits laitiers convertis en millions d'équivalents-lait¹, y inclus les marchandises en retour et le trafic de perfectionnement à façon

Erzeugnisse	2010		2011				2012			Produits	
	4. Q.	Jahr	1. Q.	2. Q.	3. Q.	4. Q.	Année	1. Q.	2. Q.		3. Q.
Einfuhr ~ Importation											
Frismilch, fermentierte Milch	8.0	34.9	9.7	10.3	9.8	8.4	38.2	8.5	9.6	8.0	Lait frais, lait fermenté
Milch- und Rahmpulver	2.1	9.0	2.5	1.6	1.8	1.6	7.6	1.0	0.8	1.5	Poudre de lait et de crème
Rahm	8.5	29.7	7.4	7.4	7.6	8.4	30.7	7.5	8.1	9.7	Crème
Butter	0.6	2.9	1.4	0.4	0.4	1.2	3.5	0.4	0.3	0.4	Beurre
Kondensmilch, sterilisierte Milch	0.4	1.6	0.4	0.4	0.3	0.5	1.7	0.4	0.4	0.3	Lait condensé, lait stérilisé
Weichkäse	33.7	139.0	33.4	39.9	36.5	35.3	145.1	35.2	41.3	38.6	Fromages à pâte molle
Halbhartkäse	14.6	53.5	13.5	13.9	13.3	15.2	55.9	14.6	14.2	14.4	Fromages à pâte mi-dure
Hartkäse	18.1	63.6	16.4	17.3	15.4	16.3	65.4	17.2	16.7	15.4	Fromages à pâte dure
Schmelzkäse	4.5	16.6	4.9	4.7	4.4	4.7	18.8	5.0	4.6	4.4	Fromage fondu
Fondue, Käse in Fertigprodukten	0.1	0.5	0.1	0.1	0.1	0.1	0.5	0.2	0.2	0.1	Fondue prête à l'emploi
Schokolade, Speiseeis	7.7	32.0	8.1	8.3	8.7	8.1	33.1	9.1	8.9	9.2	Chocolat, glaces comestibles
Übrige Lebensmittelzubereitungen	11.3	43.4	11.2	11.5	11.7	11.7	46.1	11.8	11.8	11.4	Autres préparation alimentaires
Futter und technische Verwendung	4.6	18.1	4.3	5.8	3.4	2.7	16.2	3.1	2.7	2.7	Aliments pour animaux et utilisation technique
Total Milchprodukte	114.3	444.8	113.4	121.9	113.4	114.1	462.7	114.1	119.5	116.3	Total produits laitiers
Ausfuhr ~ Exportation											
Frismilch, fermentierte Milch	1.4	7.0	1.4	1.5	1.1	1.3	5.3	1.9	2.3	1.4	Lait frais, lait fermenté
Milch- und Rahmpulver	18.3	132.1	28.3	24.1	32.6	33.2	118.1	36.1	51.4	33.4	Poudre de lait et de crème
Rahm	6.6	27.1	7.4	9.0	6.3	9.1	31.9	7.0	7.3	5.5	Crème
Butter	14.0	48.1	11.3	15.4	17.8	37.0	81.5	31.7	58.7	8.8	Beurre
Kondensmilch, sterilisierte Milch	1.2	9.6	1.3	1.6	1.2	1.1	5.2	1.3	1.6	1.5	Lait condensé, lait stérilisé
Weichkäse	9.3	34.6	9.9	11.7	9.2	11.5	42.3	12.1	11.8	10.8	Fromages à pâte molle
Halbhartkäse	33.4	96.3	25.4	26.3	27.1	38.9	117.7	33.7	29.8	26.9	Fromages à pâte mi-dure
Hartkäse	81.8	277.6	60.7	56.8	70.9	74.2	262.6	65.4	60.4	67.0	Fromages à pâte dure
Schmelzkäse	3.6	14.8	4.6	2.0	2.3	3.0	11.8	1.8	2.1	1.7	Fromage fondu
Fondue, Käse in Fertigprodukten	9.0	21.9	3.2	2.4	4.7	9.2	19.6	3.2	2.1	3.7	Fondue prête à l'emploi
Schokolade, Speiseeis	35.0	137.8	30.7	31.3	41.0	35.1	138.1	30.2	31.9	38.5	Chocolat, glaces comestibles
Übrige Lebensmittelzubereitungen	35.4	133.1	36.1	29.2	28.5	22.8	116.6	22.9	22.5	23.7	Autres préparation alimentaires
Futter und technische Verwendung	0.5	1.7	0.4	0.6	0.5	0.8	2.2	1.0	0.6	0.7	Aliments pour animaux et utilisation technique
Total Milchprodukte	249.3	941.8	220.6	212.0	243.3	277.1	953.0	248.3	282.5	223.5	Total produits laitiers
Ausfuhrüberschuss	135.0	496.9	107.3	90.1	130.0	163.0	490.4	134.2	163.0	107.2	Excédent d'exportation

¹ Ein Milchäquivalent entspricht der Eiweiss- und Fettmenge eines kg Rohmilch mit 73 g Eiweiss und Fett.

¹ Un équivalent-lait correspond à la quantité d'un kg de lait cru avec 73 g de protéine et de matière grasse.

5.7 Käseimport nach Sorten Importation de fromages par variété

In Tonnen ~ En tonnes

Käsearten, -sorten	1.-3. Quartal ~ 1.-3. trimestre		Differenz ~ Variation		Variétés de fromage
	2011	2012	t	%	
Mascarpone, Ricotta Romana	758.9	856.1	97.2	12.8	Mascarpone, ricotta romana
Mozzarella	3 123.2	3 436.3	313.1	10.0	Mozzarella
Frischkäse, andere	9 928.9	10 333.5	404.6	4.1	Autres fromages frais
Frischkäse total	13 811.0	14 625.9	814.9	5.9	Total fromages frais
Danablu, Gorgonzola, Roquefort	305.9	306.3	0.4	0.1	Danablu, gorgonzola, roquefort
Weissschimmelkäse	1 144.9	1 139.7	-5.2	-0.5	Fromage à croûte fleurie
Brie, Camembert, Italico	1 189.9	1 204.3	14.4	1.2	Brie, Camembert, Italico
Weichkäse, andere	5 258.5	5 469.5	211.1	4.0	Autres fromages à pâte molle
Weichkäse total	7 899.1	8 119.8	220.7	2.8	Total fromages à pâte molle
Halbhartkäse mit Schimmelbildung	12.7	14.1	1.4	11.2	Fromage à pâte mi-dure persillée
Caciocavallo, Fontina, Brà, u.a.	467.4	389.4	-78.0	-16.7	Caciocavallo, fontina, brà, etc.
Tilsiter	17.8	9.5	-8.3	-46.5	Tilsiter
Halbhartkäse, andere	5 030.9	5 434.2	403.3	8.0	Autres fromages à pâte mi-dure
Halbhartkäse, gerieben, pulverisiert	59.2	66.4	7.2	12.2	Fromage à pâte mi-dure, râpe, en poudre
Halbhartkäse total	5 588.0	5 913.7	325.7	5.8	Total fromages à pâte mi-dure
Kräuterkäse (Schabziger)	6.0	6.2	0.1	1.9	Fromage glaronais aux herbes (schabziger)
Hartkäse mit Schimmelbildung	0.4	3.3	3.0	782.1	Fromage à pâte dure persillée
Caciocavallo, Fontina, Brà, u.a.	77.3	74.7	-2.6	-3.3	Caciocavallo, fontina, brà, etc.
Emmentaler	315.5	287.8	-27.7	-8.8	Emmentaler
Hartkäse, andere	1 460.9	1 694.8	233.8	16.0	Autres fromages à pâte dure
Hartkäse, gerieben, pulverisiert	300.3	367.1	66.9	22.3	Fromage à pâte dure, râpe, en poudre
Hartkäse total	2 160.4	2 433.9	273.5	12.7	Total fromages à pâte dure
Grana/Parmiggiano	4 459.9	4 197.7	-262.2	-5.9	Grana/Parmesan
Extra Hartkäse total	4 459.9	4 197.7	-262.2	-5.9	Total fromages à pâte extra-dure
Total aller Sorten exkl. Schmelzkäse	33 918.4	35 291.0	1 372.7	4.0	Total fromages, toutes les variétés, non compris fromage fondu
Schmelzkäse total	2 763.7	2 755.5	-8.2	-0.3	Total fromage fondu

Mitteilung der Eidg. Oberzolldirektion

Communication par la Direction générale des douanes

5.8 Käseausfuhr nach Sorten Exportations de fromage par variété

In Tonnen ~ En tonnes

Sorten	September			Januar - September			Variété
	septembre			janvier - septembre			
	2011	2012	%	2011	2012	%	
Ausfuhr							Exportation
Emmentaler	1 768	1 531	-13.4	13 541	14 170	4.6	Emmentaler
Greyerzer	1 097	1 047	-4.6	8 305	7 987	-3.8	Le Gruyère
Sbrinz	24	27	13.0	165	152	-8.0	Sbrinz
Appenzeller	535	407	-23.9	4 098	3 707	-9.5	Appenzeller
Tilsiter	41	40	-2.7	386	305	-20.9	Tilsiter
Tête de Moine	105	88	-16.2	784	751	-4.2	Tête de Moine
Raclette Suisse	97	92	-5.1	466	459	-1.5	Raclette Suisse
Mozzarella	296	325	9.8	2 883	4 044	40.3	Mozzarella
Schmelzkäse	186	101	-45.8	1 696	1 097	-35.3	Fromage fondu
Anderer Käse	1 030	1 175	14.1	9 902	11 685	18.0	Autres fromages
Total	5 179	4 833	-6.7	42 225	44 357	5.0	Total

TSM Treuhand GmbH (Quelle: Eidg. Oberzolldirektion)

TSM Fiduciaire Sàrl (source: Direction générale des douanes)

5.9 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Menge Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Quantité

Menge in Stück, Dosen oder Tonnen, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Quantité en pièce, doses ou tonnes, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Einheit Qualité	September ~ septembre			Januar-Sept. ~ janvier-sept.			Produits
		2011	2012	%	2011	2012	%	
Ausfuhrmenge ~ Quantité d'exportation								
Pferde, Esel, Maultiere	St. - pce	120	97	-19.2	898	897	-0.1	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	St. - pce	32	22	-31.3	324	165	-49.1	Bovins
Schweine	St. - pce	50	48	-4.0	269	188	-30.1	Porcins
Schafe oder Ziegen	St. - pce	11	8	-27.3	209	556	166.0	Ovins et caprins
Geflügel	St. - pce	142 363	108 315	-23.9	728 983	943 354	29.4	Volaille
Fleisch	t	2 379	2 439	2.5	18 501	22 170	19.8	Viande
Geniessbare Schlachtneben- produkte	t	1 961	1 605	-18.2	16 052	15 823	-1.4	Abats comestibles
Milch und Rahm	t	254	320	26.0	3 073	3 204	4.3	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	t	1 517	1 212	-20.1	12 500	17 830	42.6	Lait et crème concentré ou additionnés
Jogurt, Buttermilch, Kefir usw.	t	510	452	-11.4	4 809	6 014	25.1	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	t	4 540	5 444	19.9	49 379	53 248	7.8	Lactosérum, composants du lait
Butter	t	581	195	-66.4	5 369	10 331	92.4	Beurre
Käse und Quark	t	5 180	4 832	-6.7	42 447	44 399	4.6	Fromage et caillebotte
Rindersperma	Dos.	117 346	44 354	-62.2	510 538	479 348	-6.1	Sperme de taureaux
Gemüse	t	187	350	86.9	1 053	1 185	12.5	Légumes
Früchte	t	4 111	1 346	-227.5	4 425	6 349	43.5	Fruits
Kaffee	t	4 248	3 600	-15.2	30 773	34 952	13.6	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	t	2 152	1 896	-11.9	15 240	14 227	-6.6	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	t	11 789	9 744	-17.4	75 797	73 522	-3.0	Chocolat et préparations con- tenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	t	152 939	913	-99.4	1 126 118	308 785	-72.6	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	t	56 389	63 792	13.1	482 218	520 579	8.0	Eaux additionnées
Wein	t	228	192	-15.8	1 588	1 255	-21.0	Vin
Zubereitete Tierfutter	t	7 164	7 188	0.3	55 206	59 169	7.2	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	t	3 686	1 893	-48.6	33 264	27 007	-18.8	Cigares et cigarettes
Importmenge ~ Quantité d'importation								
Pferde, Esel, Maultiere	St. - pce	360	431	19.7	3 884	3 943	1.5	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	St. - pce	375	381	1.6	3 424	3 146	-8.1	Bovins
Schweine	St. - pce	10	-	-100	439	633	44.2	Porcins
Schafe oder Ziegen	St. - pce	50	109	118.0	457	552	20.8	Ovins et caprins
Geflügel	St. - pce	89 162	14 424	-83.8	1 043 609	457 269	-56.2	Volaille
Fleisch	t	8 543	7 896	-7.6	80 761	75 835	-6.1	Viande
Rindfleisch frisch	t	779	796	2.3	13 890	11 683	-15.9	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	t	4 489	3 832	-14.6	36 779	35 758	-2.8	Viande de volaille
Milch und Rahm	t	2 131	1 871	-12.2	22 027	18 525	-15.9	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	t	56	108	92.5	1 502	1 506	0.2	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	t	966	949	-1.7	9 000	9 659	7.3	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	t	559	503	-10.0	5 573	4 602	-17.4	Lactosérum, composants du lait
Butter	t	5	22	352.8	198	101	-49.2	Beurre
Käse und Quark	t	3 705	3 880	4.7	36 682	38 047	3.7	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	t	2 684	2 555	-4.8	24 046	23 962	-0.4	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	t	520	546	4.8	5 052	5 081	0.6	Oeufs sans coquilles
Honig	t	857	453	-47.2	5 377	4 982	-7.3	Miel
Rindersperma	Dos.	54 038	49 870	-7.7	283 972	284 860	0.3	Sperme de taureaux
Gemüse	t	10 021	10 646	6.2	216 297	199 842	-7.6	Légumes
Kartoffeln	t	1 064	895	-15.9	9 602	8 743	-8.9	Pommes de terre
Früchte	t	36 810	34 867	-5.3	366 719	366 640	0.0	Fruits
Zitrusfrüchte	t	4 132	3 931	-4.9	78 343	80 522	2.8	Agumes
Kernobst	t	1 428	1 240	-13.1	16 429	10 618	-35.4	Pommes, poires et coings
Steinobst	t	4 319	5 850	35.5	45 466	48 977	7.7	Fruits à noyaux
Kaffee	t	11 320	11 455	1.2	108 145	107 638	-0.5	Café
Getreide	t	26 628	22 479	-15.6	698 783	550 687	-21.2	Céréales
Weizen	t	17 223	13 014	-24.4	350 654	280 676	-20.0	Froment dur ou tendre
Heu	t	38 213	31 265	-18.2	236 155	225 735	-4.4	Pailles et balles de céréales
Stroh	t	10 808	4 196	-61.2	131 023	99 015	-24.4	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	t	207	120	-41.8	1 638	1 416	-13.5	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	t	11 087	13 487	21.6	75 695	62 225	-17.8	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	t	38 385	24 229	-36.9	261 005	250 442	-4.0	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	t	19 995	17 748	-11.2	182 306	176 878	-3.0	Eaux additionnées
Wein	t	15 369	14 275	-7.1	138 755	139 009	0.2	Vin

5.10 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Wert Commerce extérieur de produits agricoles choisis : valeur

Wert in 1000 CHF, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Valeur en 1000 CHF, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Zolltarif Tarif des douanes	September ~ septembre			Januar-Sept. ~ janvier-sept.			Produits
		2011	2012	%	2011	2012	%	
		Ausfuhrwert ~ Valeur d'exportation						
Pferde, Esel, Maultiere	101	857	678	-20.8	8 773	5 860	-33.2	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	102	39	50	27.6	746	283	-62.1	Bovins
Schweine	103	3	2	-7.7	44	21	-52.2	Porcins
Schafe oder Ziegen	104	3	1	-60.6	95	121	26.5	Ovins et caprins
Geflügel	105	52	13	-74.4	235	255	8.4	Volaille
Fleisch	2	6 704	7 835	16.9	54 987	51 373	-6.6	Viande
Geniessbare Schlachtneben- produkte	206	1 117	1 029	-7.9	6 972	9 910	42.1	Abats comestibles
Milch und Rahm	401	740	784	5.8	8 317	7 672	-7.8	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	402	5 226	3 386	-35.2	41 848	51 898	24.0	Lait et crème concentré ou additionnés
Jogurt, Buttermilch, Kefir usw.	403	1 564	1 507	-3.6	13 720	16 004	16.6	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	404	1 405	1 609	14.5	14 424	16 712	15.9	Lactosérum, composants du lait
Butter	405	2 280	586	-74.3	22 060	31 070	40.8	Beurre
Käse und Quark	406	44 825	45 108	0.6	366 839	376 613	2.7	Fromage et caillebotte
Rindersperma	511-10	237	160	-32.5	1 488	1 331	-10.5	Sperme de taureaux
Gemüse	7	551	387	-29.8	2 837	2 816	-0.8	Légumes
Früchte	8	1 182	866	-26.8	7 038	8 458	20.2	Fruits
Kaffee	901	144 529	135 258	-6.4	1 081 954	1 165 289	7.7	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	1704	14 501	12 336	-14.9	107 156	95 376	-11.0	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	1806	81 658	67 719	-17.1	546 809	518 121	-5.2	Chocolat et préparations con- tenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	2201	230	191	-16.9	3 009	2 037	-32.3	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	2202	116 586	139 542	19.7	975 568	1 112 958	14.1	Eaux additionnées
Wein	2204	11 737	12 348	5.2	154 861	109 226	-29.5	Vin
Zubereitete Tierfutter	2309	16 582	16 430	-0.9	136 125	138 994	2.1	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	2402	55 243	29 974	-45.7	487 652	417 542	-14.4	Cigares et cigarettes
		Importwert ~ Valeur d'importation						
Pferde, Esel, Maultiere	101	4 771	4 310	-9.7	48 666	46 373	-4.7	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	102	721	715	-0.8	6 294	5 660	-10.1	Bovins
Schweine	103	21	-	-100	250	272	8.4	Porcins
Schafe oder Ziegen	104	16	25	56.4	117	172	47.7	Ovins et caprins
Geflügel	105	287	38	-86.8	2 137	1 820	-14.8	Volaille
Fleisch	2	57 362	50 641	-11.7	519 979	485 591	-6.6	Viande
Rindfleisch frisch	201	10 411	8 893	-14.6	126 960	114 552	-9.8	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	207	18 184	14 337	-21.2	145 280	137 701	-5.2	Viande de volaille
Milch und Rahm	401	1 786	1 777	-0.5	17 687	15 661	-11.5	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	402	267	520	95.0	6 822	6 922	1.5	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	403	1 344	1 467	9.2	13 203	15 341	16.2	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	404	1 603	2 195	36.9	15 978	18 362	14.9	Lactosérum, composants du lait
Butter	405	45	134	201.4	1 178	626	-46.8	Beurre
Käse und Quark	406	26 271	27 328	4.0	270 146	270 437	0.1	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	407	4 579	5 379	17.5	43 120	46 532	7.9	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	408	1 520	2 127	40.0	16 030	17 101	6.7	Oeufs sans coquilles
Honig	409	3 580	1 992	-44.4	23 382	21 014	-10.1	Miel
Rindersperma	511-10	722	629	-12.8	3 432	3 599	4.9	Sperme de taureaux
Gemüse	7	23 747	25 656	8.0	430 255	418 440	-2.7	Légumes
Kartoffeln	710	2 273	1 934	-14.9	19 921	17 620	-11.6	Pommes de terre
Früchte	8	71 502	68 824	-3.7	699 799	729 268	4.2	Fruits
Zitrusfrüchte	805	5 426	5 608	3.3	87 096	91 863	5.5	Agumes
Kernobst	808	687	643	-6.3	22 843	15 317	-32.9	Pommes, poires et coings
Steinobst	809	5 147	7 945	54.4	77 581	97 171	25.3	Fruits à noyaux
Kaffee	901	65 915	58 631	-11.1	585 301	586 120	0.1	Café
Getreide	10	13 259	11 216	-15.4	281 991	217 766	-22.8	Céréales
Weizen	1001	6 266	5 273	-15.8	124 299	93 026	-25.2	Froment dur ou tendre
Heu	1213	7 228	5 255	-27.3	42 304	41 454	-2.0	Pailles et balles de céréales
Stroh	1214.9011	2 876	1 083	-62.3	33 874	26 336	-22.3	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	1602.5099	2 259	1 698	-24.8	21 666	19 214	-11.3	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	1701	8 511	9 675	13.7	57 193	47 706	-16.6	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	2201	9 017	5 771	-36.0	59 224	59 955	1.2	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	2202	16 954	16 868	-0.5	156 694	168 735	7.7	Eaux additionnées
Wein	2204	87 063	89 632	3.0	713 798	763 288	6.9	Vin

Oberzolldirektion (OZD)

Direction générale des douanes (DGD)

5.11 Aussenhandel mit ausgewählten landwirtschaftlichen Erzeugnissen: Durchschnittspreise Commerce extérieur de produits agricoles choisis : Prix moyens

Preis in CHF/Stück, Dose oder Kilogramm, Veränderung zur Vorperiode in Prozent (%).

Prix en CHF/pièce, dose ou kilogramme, variation par rapport à la période précédente en pour cent (%).

Produkte	Einheit Qualité	September ~ septembre			Sept.-August ~ janvier-sept.			Produits
		2011	2012	%	2011	2012	%	
		Ausfuhrpreis ~ Prix d'exportation						
Pferde, Esel, Maultiere	CHF/St. - pce	7 138.28	6 994.44	-2.0	9 769.17	6 532.97	-33.1	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	CHF/St. - pce	1 224.03	2 271.14	85.5	2 301.63	1 712.91	-25.6	Bovins
Schweine	CHF/St. - pce	52.00	50.00	-3.8	162.83	111.35	-31.6	Porcins
Schafe oder Ziegen	CHF/St. - pce	300.00	162.50	-45.8	455.98	216.89	-52.4	Ovins et caprins
Geflügel	CHF/St. - pce	0.36	0.12	-66.3	0.32	0.27	-16.2	Volaille
Fleisch	CHF/kg	2.82	3.21	14.0	2.97	2.32	-22.0	Viande
Geniessbare Schlachtneben- produkte	CHF/kg	0.57	0.64	12.6	0.43	0.63	44.2	Abats comestibles
Milch und Rahm	CHF/kg	2.92	2.45	-16.0	2.71	2.39	-11.5	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	CHF/kg	3.45	2.79	-18.9	3.35	2.91	-13.1	Lait et crème concentré ou additionnés
Jogurt, Buttermilch, Kefir usw.	CHF/kg	3.07	3.33	8.7	2.85	2.66	-6.7	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	CHF/kg	0.31	0.30	-4.6	0.29	0.31	7.4	Lactosérum, composants du lait
Butter	CHF/kg	3.93	3.01	-23.4	4.11	3.01	-26.8	Beurre
Käse und Quark	CHF/kg	8.65	9.34	7.9	8.64	8.48	-1.8	Fromage et caillebotte
Rindersperma	CHF/Dos.	2.02	3.61	78.6	2.91	2.78	-4.7	Sperme de taureaux
Gemüse	CHF/kg	2.94	1.10	-62.4	2.69	2.38	-11.8	Légumes
Früchte	CHF/kg	2.88	0.64	-77.6	1.59	1.33	-16.2	Fruits
Kaffee	CHF/kg	34.02	37.57	10.4	35.16	33.34	-5.2	Café
Zuckerwaren ohne Kakaogehalt und weisse Schokolade	CHF/kg	6.74	6.51	-3.4	7.03	6.70	-4.7	Sucreries sans cacao, chocolat blanc
Schokolade und kakaohaltige Lebensmittel	CHF/kg	6.93	6.95	0.3	7.21	7.05	-2.3	Chocolat et préparations con- tenant du cacao
Wasser ohne Zusatzstoffe	CHF/kg	0.00	0.21	...	0.00	0.01	146.9	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	CHF/kg	2.07	2.19	5.8	2.02	2.14	5.7	Eaux additionnées
Wein	CHF/kg	51.51	64.37	25.0	97.51	87.03	-10.8	Vin
Zubereitete Tierfutter	CHF/kg	2.31	2.29	-1.2	2.47	2.35	-4.7	Prép. pour l'alimentat. des animaux
Zigarren und Zigaretten	CHF/kg	14.99	15.83	5.6	14.66	15.46	5.5	Cigares et cigarettes
		Importpreis ~ Prix d'importation						
Pferde, Esel, Maultiere	CHF/St. - pce	13 253.50	10 001.00	-24.5	12 529.79	11 760.94	-6.1	Chevaux, ânes, mulets
Rinder	CHF/St. - pce	1 921.56	1 877.10	-2.3	1 838.15	1 798.99	-2.1	Bovins
Schweine	CHF/St. - pce	2 093.50	-	...	570.41	429.00	-24.8	Porcins
Schafe oder Ziegen	CHF/St. - pce	319.18	229.03	-28.2	255.32	312.32	22.3	Ovins et caprins
Geflügel	CHF/St. - pce	3.22	2.62	-18.7	2.05	3.98	94.4	Volaille
Fleisch	CHF/kg	6.71	6.41	-4.5	6.44	6.40	-0.5	Viande
Rindfleisch frisch	CHF/kg	13.37	11.17	-16.5	9.14	9.80	7.3	Viande bovine fraîches ou réfrig.
Geflügelfleisch	CHF/kg	4.05	3.74	-7.6	3.95	3.85	-2.5	Viande de volaille
Milch und Rahm	CHF/kg	0.84	0.95	13.3	0.80	0.85	5.3	Lait et crème
Milch und Rahm, eingedickt oder gesüsst	CHF/kg	4.75	4.81	1.3	4.54	4.60	1.2	Lait et crème concentré ou additionnés
Joghurt, Buttermilch, Kefir usw.	CHF/kg	1.39	1.55	11.1	1.47	1.59	8.3	Yoghourt, babeurre, képhir
Molke, Milchbestandteile	CHF/kg	2.87	4.36	52.1	2.87	3.99	39.2	Lactosérum, composants du lait
Butter	CHF/kg	9.36	6.23	-33.4	5.94	6.21	4.6	Beurre
Käse und Quark	CHF/kg	7.09	7.04	-0.7	7.36	7.11	-3.5	Fromage et caillebotte
Eier in der Schale	CHF/kg	1.71	2.11	23.4	1.79	1.94	8.3	Oeufs en coquilles
Eier ohne Schale	CHF/kg	2.92	3.90	33.5	3.17	3.37	6.1	Oeufs sans coquilles
Honig	CHF/kg	4.18	4.40	5.3	4.35	4.22	-3.0	Miel
Rindersperma	CHF/Dos.	13.35	12.62	-5.5	12.09	12.63	4.5	Sperme de taureaux
Gemüse	CHF/kg	2.37	2.41	1.7	1.99	2.09	5.3	Légumes
Kartoffeln	CHF/kg	2.14	2.16	1.2	2.07	2.02	-2.9	Pommes de terre
Früchte	CHF/kg	1.94	1.97	1.6	1.91	1.99	4.2	Fruits
Zitrusfrüchte	CHF/kg	1.31	1.43	8.6	1.11	1.14	2.6	Agumes
Kernobst	CHF/kg	0.48	0.52	7.8	1.39	1.44	3.7	Pommes, poires et coings
Steinobst	CHF/kg	1.19	1.36	13.9	1.71	1.98	16.3	Fruits à noyaux
Kaffee	CHF/kg	5.82	5.12	-12.1	5.41	5.45	0.6	Café
Getreide	CHF/kg	0.50	0.50	0.2	0.40	0.40	-2.0	Céréales
Weizen	CHF/kg	0.36	0.41	11.4	0.35	0.33	-6.5	Froment dur ou tendre
Heu	CHF/kg	0.19	0.17	-11.1	0.18	0.18	2.5	Pailles et balles de céréales
Stroh	CHF/kg	0.27	0.26	-3.0	0.26	0.27	2.9	Foin
Zubereitungen aus Rindfleisch	CHF/kg	10.92	14.10	29.2	13.23	13.57	2.6	Préparations et conserv. de viande
Rohr- und Rübenzucker	CHF/kg	0.77	0.72	-6.6	0.76	0.77	1.5	Sucres de canne ou de betterave
Wasser ohne Zusatzstoffe	CHF/kg	0.23	0.24	1.4	0.23	0.24	5.5	Eaux non additionnées
Wasser mit Zusatzstoffen	CHF/kg	0.85	0.95	12.1	0.86	0.95	11.0	Eaux additionnées
Wein	CHF/kg	5.66	6.28	10.8	5.14	5.49	6.7	Vin

Oberzolldirektion (OZD)

Direction générale des douanes (DGD)

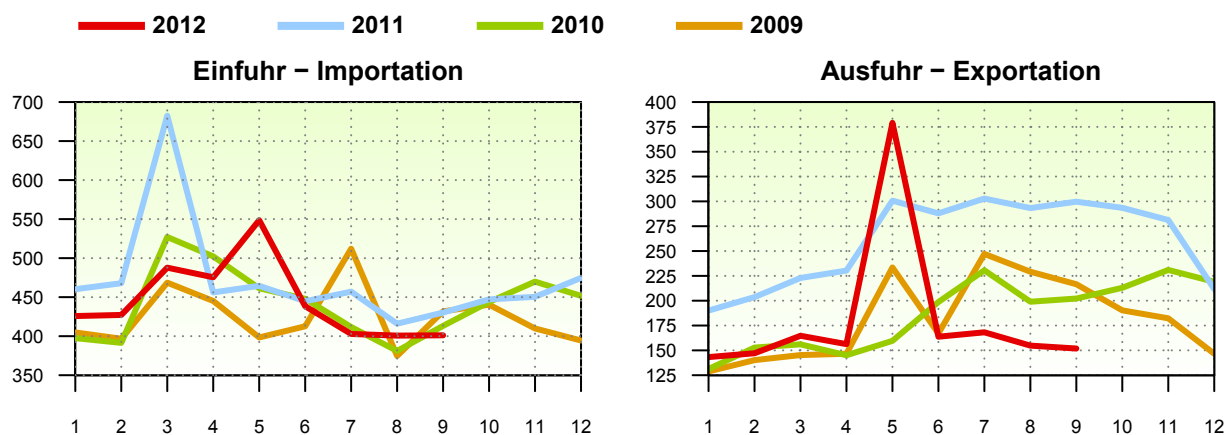
5.12 Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Produkten: Menge Importations et exportations de produits agricoles : Quantité

Landwirtschaftliche Produkte der Kapitel 1-24 und weiterer Kapitel mit Bezug zur Primärproduktion
Produits agricoles des chapitres 1-24 et d'autres chapitres en relation avec la production du secteur primaire

Kapitel Chapitre	Produkte	Einheit Unité	Einfuhr ~ Importation			% - Veränd. Variation	Ausfuhr ~ Exportation			% - Veränd. Variation	Produits
			2011		2012		2011		2012		
			1.-3. Quartal	1.-3. trimestre			1.-3. Quartal	1.-3. trimestre			
1	Lebende Tiere	Stk.	1 060 745	473 752	-55.3	731 014	946 017	29.4	Animaux vivants		
		t	4 120	3 474	-15.7	2 270	2 567	13.1			
2	Fleisch	t	80 761	75 835	-6.1	18 501	22 170	19.8	Viande		
3	Fische und Meeresfrüchte	t	32 424	32 140	-0.9	156	209	34.1	Poissons et fruits de mer		
4	Milch, Eier, Honig	t	109 465	106 472	-2.7	118 251	135 659	14.7	Lait, oeufs, miel		
5	Andere tierische Produkte	t	12 122	10 763	-11.2	57 554	67 265	16.9	Autres produits animaux		
6	Lebende Pflanzen, Blumen	t	135 485	143 177	5.7	681	1 214	78.1	Plantes vivantes, fleurs		
7	Gemüse	t	216 297	199 842	-7.6	1 053	1 185	12.5	Légumes		
8	Früchte	t	366 719	366 640	0.0	4 425	6 349	43.5	Fruits		
9	Kaffee, Tee, Gewürze	t	115 944	115 315	-0.5	33 066	37 219	12.6	Café, thé, épices		
10	Getreide	t	698 783	550 687	-21.2	1 621	839	-48.2	Céréales		
11	Müllereierzeugnisse	t	99 077	102 425	3.4	4 915	5 308	8.0	Produits de la minoterie		
12	Oelsaaten, Samen	t	447 830	402 496	-10.1	5 694	5 481	-3.7	Oléagineux et graines		
13	Gummi, Pflanzenauszüge	t	6 323	5 298	-16.2	5 525	4 739	-14.2	Gommés et extraits végétaux		
14	Flechtstoffe, andere pflanzliche Waren	t	3 093	2 434	-21.3	964	2 396	148.6	Matières à tresser et autres prod. d'origine végétale		
15	Fette und Oele	t	119 023	114 841	-3.5	13 354	13 252	-0.8	Graisses et huiles		
16	Fleisch- und Fischzubereitungen	t	30 041	28 952	-3.6	423	436	2.9	Prépar. de viande et de poissons		
17	Zucker und Zuckerwaren	t	151 983	139 917	-7.9	23 654	27 440	16.0	Sucres et sucreries		
18	Kakao und Zubereitungen aus Kakao	t	79 812	79 875	0.1	83 440	80 824	-3.1	Cacao et ses préparations		
19	Zubereitungen mit Getreide, Stärke oder Milch	t	140 766	147 263	4.6	119 645	121 134	1.2	Préparations à base de céréales, d'amidons ou de lait		
20	Früchte- und Gemüsezubereit.	t	163 911	156 976	-4.2	22 363	25 131	12.4	Préparat. de légumes et de fruits		
21	Verschiedene Lebensmittelzube- reitungen	t	100 636	96 911	-3.7	95 272	122 245	28.3	Préparations alimentaires diverses		
22	Getränke	t	725 976	720 108	-0.8	1 617 643	838 736	-48.2	Boissons		
23	Abfälle, Tierfutter	t	403 375	378 134	-6.3	64 181	76 717	19.5	Déchets, aliments pour animaux		
24	Tabak	t	35 205	27 877	-20.8	36 684	30 426	-17.1	Tabacs		
1-24	Total	t	4 279 171	4 007 853	-6.3	2 331 337	1 628 941	-30.1	Total		
40	Kautschuk und dessen Produkte	t	161 583	148 104	-8.3	61 774	58 310	-5.6	Caoutchouc et ses produits		
41	Häute, Leder	t	1 760	1 487	-15.5	13 776	14 211	3.2	Peaux et cuirs		
42	Lederwaren	t	21 626	21 493	-0.6	3 922	3 614	-7.9	Ouvrages en cuir		
43	Pelzfelle, Pelzwerk	t	252	273	8.4	75	48	-35.8	Pelleteries et fourrures		
44	Holz, Holzkohle und Holzwaren	t	1 335 531	1 212 837	-9.2	1 549 994	1 381 917	-10.8	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois		
45	Kork und Korkwaren	t	3 978	3 714	-6.6	3 554	383	-89.2	Liège et ouvrages en liège		
46	Flechtwaren und Korbmacher- waren	t	3 062	2 723	-11.0	85	67	-21.4	Ouvrages de sparterie ou de vannerie		
51	Wolle, Tierhaare und deren Gewebe	t	2 262	2 105	-7.0	1 482	1 358	-8.3	Laine, poils et ses tissus		
52	Baumwolle	t	14 109	13 063	-7.4	7 384	6 102	-17.4	Coton		
53	Andere pflanzliche Spinnstoffe	t	2 592	2 377	-8.3	109	553	408.9	Autres fibres textiles végétales		

Einfuhr- und Ausfuhrmenge der Kapitel 1-24 nach Monaten Quantité des importations et des exportations des chapitres 1-24 par mois

In 1000 t ~ En 1000 t



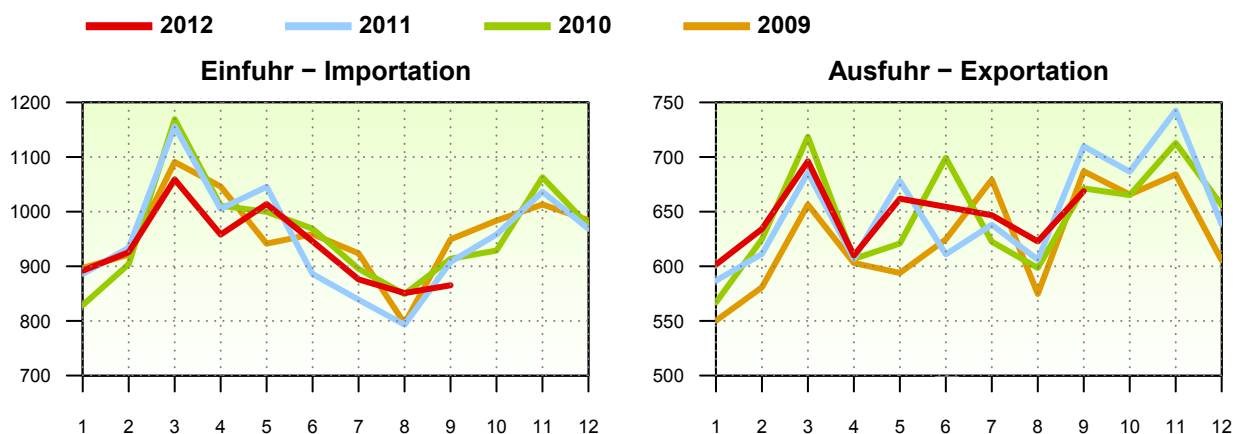
5.13 Ein- und Ausfuhr von landwirtschaftlichen Produkten: Wert Importations et exportations de produits agricoles : Valeur

Aussenhandel der Kapitel 1-24 und weiterer Kapitel mit Bezug zur Primärproduktion, in 1000 CHF
Commerce extérieur des chapitres 1-24 et d'autres chapitres en relation avec la production du secteur primaire, en 1000 CHF

Kapitel Chapitre	Produkte	Einfuhr ~ Importation		% - Veränd. Variation	Ausfuhr ~ Exportation		% - Veränd. Variation	Produits
		2011 1.-3. Quartal	2012 1.-3. trimestre		2011 1.-3. Quartal	2012 1.-3. trimestre		
1	Lebende Tiere	72 988	67 917	-6.9	11 107	8 183	-26.3	Animaux vivants
2	Fleisch	519 979	485 591	-6.6	54 987	51 373	-6.6	Viande
3	Fische und Meeresfrüchte	336 816	340 638	1.1	3 643	3 382	-7.2	Poissons et fruits de mer
4	Milch, Eier, Honig	407 816	412 153	1.1	471 868	504 856	7.0	Lait, oeufs, miel
5	Andere tierische Produkte	53 260	56 000	5.1	22 168	26 309	18.7	Autres produits animaux
6	Lebende Pflanzen, Blumen	439 432	459 512	4.6	3 859	5 680	47.2	Plantes vivantes, fleurs
7	Gemüse	430 255	418 440	-2.7	2 837	2 816	-0.8	Légumes
8	Früchte	699 799	729 268	4.2	7 038	8 458	20.2	Fruits
9	Kaffee, Tee, Gewürze	635 238	635 537	0.0	1 103 463	1 186 181	7.5	Café, thé, épices
10	Getreide	281 991	217 766	-22.8	2 692	1 711	-36.4	Céréales
11	Müllereierzeugnisse	64 421	66 734	3.6	7 863	7 113	-9.5	Produits de la minoterie
12	Oelsaaten, Samen	183 191	173 363	-5.4	12 822	12 040	-6.1	Oléagineux et graines
13	Gummi, Pflanzenauszüge	53 585	52 888	-1.3	82 912	85 538	3.2	Gommes et extraits végétaux
14	Flechtstoffe, andere pflanzliche Waren	6 042	3 027	-49.9	570	179	-68.6	Matières à tresser et autres prod. d'origine végétale
15	Fette und Oele	271 509	273 276	0.7	63 996	58 750	-8.2	Graisses et huiles
16	Fleisch- und Fischzubereitungen	249 471	247 180	-0.9	6 062	5 869	-3.2	Prépar. de viande et de poissons
17	Zucker und Zuckerwaren	186 882	184 039	-1.5	117 855	106 307	-9.8	Sucres et sucreries
18	Kakao und Zubereitungen aus Kakao	375 524	344 716	-8.2	587 774	556 288	-5.4	Cacao et ses préparations
19	Zubereitungen mit Getreide, Stärke oder Milch	494 870	508 178	2.7	484 111	497 524	2.8	Préparations à base de céréales, d'amidons ou de lait
20	Früchte- und Gemüsezubereit.	339 123	341 626	0.7	72 983	71 412	-2.2	Préparat. de légumes et de fruits
21	Verschiedene Lebensmittelzube- reitungen	568 180	554 122	-2.5	812 319	770 508	-5.1	Préparations alimentaires diverses
22	Getränke	1 193 217	1 278 818	7.2	1 148 578	1 243 480	8.3	Boissons
23	Abfälle, Tierfutter	308 395	302 719	-1.8	137 306	141 116	2.8	Déchets, aliments pour animaux
24	Tabak	280 239	232 664	-17.0	514 635	441 207	-14.3	Tabacs
1-24	Total	8 452 223	8 386 172	-0.8	5 733 448	5 796 282	1.1	Total
40	Kautschuk und dessen Produkte	1 034 253	1 007 652	-2.6	299 780	302 522	0.9	Caoutchouc et ses produits
41	Häute, Leder	64 718	62 811	-2.9	94 746	92 974	-1.9	Peaux et cuirs
42	Lederwaren	689 477	711 703	3.2	317 987	320 259	0.7	Ouvrages en cuir
43	Pelzfelle, Pelzwerk	29 192	31 630	8.4	6 976	6 148	-11.9	Pelletteries et fourrures
44	Holz, Holzkohle und Holzwaren	1 361 773	1 363 305	0.1	487 778	460 333	-5.6	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois
45	Kork und Korkwaren	22 677	20 826	-8.2	11 509	4 904	-57.4	Liège et ouvrages en liège
46	Flechtwaren und Korbmacher- waren	17 512	16 329	-6.8	757	548	-27.6	Ouvrages de sparterie ou de vannerie
51	Wolle, Tierhaare und deren Gewebe	76 012	71 435	-6.0	44 107	38 395	-13.0	Laine, poils et ses tissus
52	Baumwolle	153 169	126 171	-17.6	180 406	154 885	-14.1	Coton
53	Andere pflanzliche Spinnstoffe	11 091	9 933	-10.4	3 714	4 252	14.5	Autres fibres textiles végétales

Einfuhr- und Ausfuhrwert der Kapitel 1-24 nach Monaten Valeur des importations et des exportations des chapitres 1-24 par mois

In Millionen CHF ~ En millions CHF



5.14 Landwirtschaftlicher Aussenhandel mit der EU: Menge Commerce extérieur de produits agricoles avec l'UE: Quantités

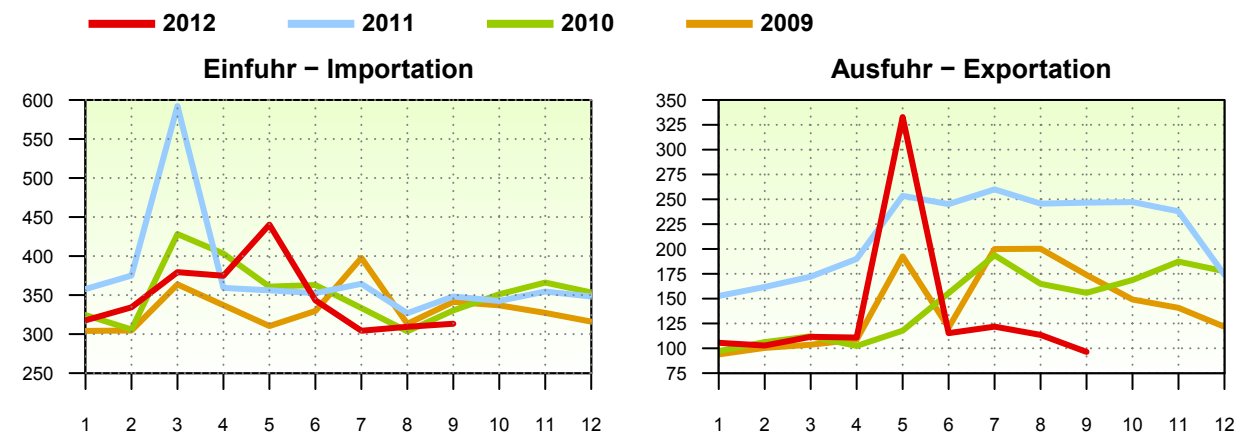
Aussenhandel der Kapitel 1-24 und weiterer Kapitel mit Bezug zur Primärproduktion

Commerce extérieur des chapitres 1-24 et d'autres chapitres en relation avec la production du secteur primaire

Kapitel Chapitre	Produkte	Einheit Unité	Einfuhr ~ Importation		% Veränd. Variation	Ausfuhr ~ Exportation		% Veränd. Variation	Produits
			2011	2012		2011	2012		
			1.-3. Quartal	1.-3. trimestre		1.-3. Quartal	1.-3. trimestre		
1	Lebende Tiere	Stk.	1 055 980	468 697	-55.6	730 749	945 137	29.3	Animaux vivants
		t	3 981	3 397	-14.7	2 258	2 534	12.2	
2	Fleisch	t	50 940	48 743	-4.3	16 830	19 366	15.1	Viande
3	Fische und Meeresfrüchte	t	18 493	18 945	2.4	136	195	43.1	Poissons et fruits de mer
4	Milch, Eier, Honig	t	105 711	102 700	-2.8	93 315	101 782	9.1	Lait, oeufs, miel
5	Andere tierische Produkte	t	10 079	8 873	-12.0	57 492	67 222	16.9	Autres produits animaux
6	Lebende Pflanzen, Blumen	t	132 124	140 036	6.0	679	1 208	78.0	Plantes vivantes, fleurs
7	Gemüse	t	179 460	156 836	-12.6	906	1 175	29.8	Légumes
8	Früchte	t	239 533	212 324	-11.4	4 247	6 103	43.7	Fruits
9	Kaffee, Tee, Gewürze	t	19 593	19 420	-0.9	28 166	31 372	11.4	Café, thé, épices
10	Getreide	t	566 193	428 686	-24.3	1 543	812	-47.4	Céréales
11	Müllereierzeugnisse	t	95 350	101 186	6.1	4 794	5 240	9.3	Produits de la minoterie
12	Oelsaaten, Samen	t	437 604	388 871	-11.1	5 460	5 379	-1.5	Oléagineux et graines
13	Gummis, Pflanzenauszüge	t	3 614	3 262	-9.7	4 090	3 365	-17.7	Gommés et extraits végétaux
14	Flechtstoffe, andere pflanzliche Waren	t	1 790	1 763	-1.5	935	2 385	155.1	Matières à tresser et autres prod. d'origine végétale
15	Fette und Oele	t	74 194	60 690	-18.2	11 935	11 876	-0.5	Graisses et huiles
16	Fleisch- und Fischzubereitungen	t	20 212	19 758	-2.2	402	415	3.0	Prépar. de viande et de poissons
17	Zucker und Zuckerwaren	t	126 054	128 765	2.2	16 845	20 640	22.5	Sucres et sucreries
18	Kakao und Zubereitungen aus Kakao	t	49 535	48 275	-2.5	52 897	51 359	-2.9	Cacao et ses préparations
19	Zubereitungen mit Getreide, Stärke oder Milch	t	136 236	142 602	4.7	94 742	92 796	-2.1	Préparations à base de céréales, d'amidons ou de lait
20	Früchte- und Gemüsezubereit.	t	113 574	103 948	-8.5	14 765	17 569	19.0	Préparat. de légumes et de fruits
21	Verschiedene Lebensmittelzube- reitungen	t	87 915	86 135	-2.0	69 539	97 829	40.7	Préparations alimentaires diverses
22	Getränke	t	672 512	663 149	-1.4	1 380 225	593 189	-57.0	Boissons
23	Abfälle, Tierfutter	t	269 784	216 083	-19.9	62 278	74 787	20.1	Déchets, aliments pour animaux
24	Tabak	t	17 773	12 117	-31.8	2 999	1 842	-38.6	Tabacs
1-24	Total	t	3 432 252	3 116 564	-9.2	1 927 478	1 210 441	-37.2	Total
40	Kautschuk und dessen Produkte	t	142 397	123 001	-13.6	46 271	40 684	-12.1	Caoutchouc et ses produits
41	Häute, Leder	t	1 661	1 430	-13.9	12 677	13 713	8.2	Peaux et cuirs
42	Lederwaren	t	9 000	4 891	-45.7	2 700	2 426	-10.2	Ouvrages en cuir
43	Pelzfelle, Pelzwerk	t	108	61	-43.5	72	27	-62.9	Pelletteries et fourrures
44	Holz, Holzkohle und Holzwaren	t	1 303 338	1 163 922	-10.7	1 487 711	1 319 392	-11.3	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois
45	Kork und Korkwaren	t	3 934	3 652	-7.2	3 202	284	-91.1	Liège et ouvrages en liège
46	Flechtwaren und Korbmacher- waren	t	1 489	635	-57.3	82	65	-21.4	Ouvrages de sparterie ou de vannerie
51	Wolle, Tierhaare und deren Gewebe	t	1 918	1 615	-15.8	1 349	1 239	-8.2	Laine, poils et ses tissus
52	Baumwolle	t	9 792	7 849	-19.8	6 346	5 211	-17.9	Coton
53	Andere pflanzliche Spinnstoffe	t	1 250	1 669	33.5	96	536	456.4	Autres fibres textiles végétales

Einfuhr- und Ausfuhrmenge der Kapitel 1-24 nach Monaten Quantité des importations et des exportations des chapitres 1-24 par mois

In 1000 t ~ En 1000 t



5.15 Landwirtschaftlicher Aussenhandel mit der EU: Wert Commerce extérieur de produits agricoles avec l'UE: Valeur

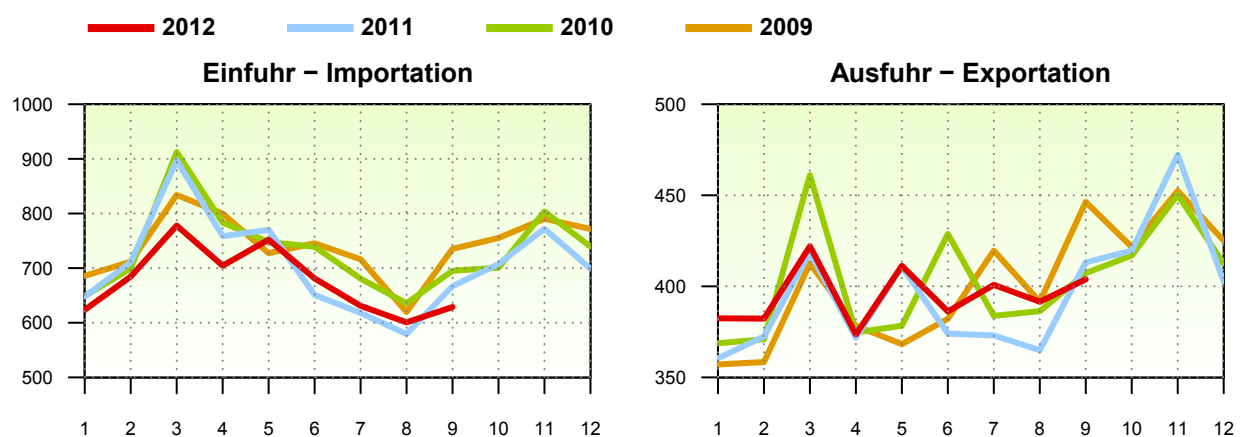
Aussenhandel der Kapitel 1-24 und weiterer Kapitel mit Bezug zur Primärproduktion, in 1000 CHF

Commerce extérieur des chapitres 1-24 et d'autres chapitres en relation avec la production du secteur primaire, en 1000 CHF

Kapitel Chapitre	Produkte	Einfuhr ~ Importation		% - Veränd. Variation	Ausfuhr ~ Exportation		% - Veränd. Variation	Produits
		2011	2012		2011	2012		
		1.-3. Quartal	1.-3. trimestre		1.-3. Quartal	1.-3. trimestre		
1	Lebende Tiere	68 558	65 080	-5.1	10 905	7 285	-33.2	Animaux vivants
2	Fleisch	289 475	262 712	-9.2	54 222	48 049	-11.4	Viande
3	Fische und Meeresfrüchte	207 203	209 595	1.2	2 640	2 475	-6.2	Poissons et fruits de mer
4	Milch, Eier, Honig	394 351	397 053	0.7	340 064	352 454	3.6	Lait, oeufs, miel
5	Andere tierische Produkte	43 069	42 104	-2.2	20 949	25 091	19.8	Autres produits animaux
6	Lebende Pflanzen, Blumen	410 659	431 248	5.0	3 829	5 623	46.9	Plantes vivantes, fleurs
7	Gemüse	335 127	310 902	-7.2	2 541	2 560	0.7	Légumes
8	Früchte	441 562	400 011	-9.4	6 142	7 026	14.4	Fruits
9	Kaffee, Tee, Gewürze	154 900	153 499	-0.9	847 549	954 621	12.6	Café, thé, épices
10	Getreide	213 721	152 657	-28.6	2 593	1 650	-36.4	Céréales
11	Müllereierzeugnisse	59 756	64 369	7.7	7 386	6 776	-8.3	Produits de la minoterie
12	Oelsaaten, Samen	160 108	145 746	-9.0	12 096	11 516	-4.8	Oléagineux et graines
13	Gummis, Pflanzenauszüge	39 969	37 630	-5.9	54 733	54 140	-1.1	Gommes et extraits végétaux
14	Flechtstoffe, andere pflanzliche Waren	1 872	1 725	-7.8	480	131	-72.7	Matières à tresser et autres prod. d'origine végétale
15	Fette und Oele	170 810	148 595	-13.0	32 893	33 139	0.7	Graisses et huiles
16	Fleisch- und Fischzubereitungen	194 301	182 538	-6.1	5 264	5 262	0.0	Prépar. de viande et de poissons
17	Zucker und Zuckerwaren	162 074	166 255	2.6	74 913	63 373	-15.4	Sucres et sucreries
18	Kakao und Zubereitungen aus Kakao	271 773	237 704	-12.5	360 479	342 913	-4.9	Cacao et ses préparations
19	Zubereitungen mit Getreide, Stärke oder Milch	476 958	488 286	2.4	330 983	319 752	-3.4	Préparations à base de céréales, d'amidons ou de lait
20	Früchte- und Gemüsezubereit.	244 128	227 139	-7.0	41 567	41 237	-0.8	Préparat. de légumes et de fruits
21	Verschiedene Lebensmittelzube- reitungen	511 504	485 625	-5.1	511 926	484 069	-5.4	Préparations alimentaires diverses
22	Getränke	1 068 983	1 151 627	7.7	578 333	636 273	10.0	Boissons
23	Abfälle, Tierfutter	235 136	215 029	-8.6	122 940	127 349	3.6	Déchets, aliments pour animaux
24	Tabak	144 126	106 802	-25.9	33 890	21 206	-37.4	Tabacs
1-24	Total	6 300 122	6 083 933	-3.4	3 459 317	3 553 970	2.7	Total
40	Kautschuk und dessen Produkte	905 333	814 349	-10.0	216 488	220 423	1.8	Caoutchouc et ses produits
41	Häute, Leder	58 593	57 476	-1.9	71 435	72 035	0.8	Peaux et cuirs
42	Lederwaren	490 697	370 985	-24.4	126 937	120 715	-4.9	Ouvrages en cuir
43	Pelzfelle, Pelzwerk	23 120	20 092	-13.1	4 834	4 053	-16.2	Pelletteries et fourrures
44	Holz, Holzkohle und Holzwaren	1 268 878	1 226 288	-3.4	416 623	379 331	-9.0	Bois, charbon de bois et ouvrages en bois
45	Kork und Korkwaren	22 469	20 514	-8.7	10 357	4 453	-57.0	Liège et ouvrages en liège
46	Flechtwaren und Korbmacher- waren	9 618	3 755	-61.0	658	516	-21.5	Ouvrages de sparterie ou de vannerie
51	Wolle, Tierhaare und deren Gewebe	72 963	65 565	-10.1	36 871	31 214	-15.3	Laine, poils et ses tissus
52	Baumwolle	122 626	93 415	-23.8	142 291	118 089	-17.0	Coton
53	Andere pflanzliche Spinnstoffe	9 537	8 505	-10.8	2 913	3 184	9.3	Autres fibres textiles végétales

Einfuhr- und Ausfuhrwert der Kapitel 1-24 nach Monaten Valeur des importations et des exportations des chapitres 1-24 par mois

In Millionen CHF ~ En millions CHF



5.16 Aussenhandelsindex, 1997 = 100 Indice du commerce extérieur, 1997 = 100

Von der Eidg. Oberzolldirektion berechnet mit laufender jährlicher Basis und nach Methode Irving Fisher
Calculé par la Direction générale des douanes avec base courante annuelle et selon la méthode d'Irving Fisher

Jahre Monate Années Mois	Konsumfertige Nahrungsmittel Denrées alimentaires prêtes à la consommation				Ausgangsstoffe für die Nahrungsmittelindustrie Matières premières pour l'industrie alimentaire			
	Einfuhr ~ Importation		Ausfuhr ~ Exportation		Einfuhr ~ Importation		Ausfuhr ~ Exportation	
	Volumen	Preis	Volumen	Preis	Volumen	Preis	Volumen	Preis
	Volume	Prix	Volume	Prix	Volume	Prix	Volume	Prix
2004	122.8	98.8	132.5	102.3	117.2	84.8	122.4	74.0
2005	126.3	101.3	139.0	105.7	125.1	89.9	126.7	71.0
2006	132.4	104.4	143.9	111.0	130.0	95.0	144.7	76.8
2007	138.8	109.2	161.8	121.5	142.5	103.5	154.1	78.0
2008	146.4	109.9	175.5	125.7	155.5	113.8	181.2	79.5
2009	146.1	105.3	178.1	125.6	148.1	109.7	174.6	86.5
2010	151.5	101.1	187.6	125.4	154.2	107.6	178.5	85.7
2011	152.2	96.1	198.4	122.3	162.0	112.4	202.8	78.1
2009								
Januar	134.7	108.0	155.7	124.8	139.5	117.7	170.4	83.8
Februar	137.1	108.2	161.7	123.5	128.0	114.3	170.5	85.4
März	158.9	108.0	187.4	124.5	149.9	116.9	174.2	83.9
April	153.2	107.9	165.9	123.5	154.8	110.1	147.4	83.9
Mai	142.2	106.9	160.9	124.5	141.4	109.9	137.9	83.4
Juni	148.1	106.0	166.4	124.6	160.7	110.6	176.2	86.7
Juli	139.9	104.4	181.4	125.9	152.1	109.4	192.9	90.3
August	129.1	104.5	163.1	127.8	128.2	110.1	150.7	88.8
September	142.1	104.7	199.5	128.1	163.1	106.6	191.9	90.3
Oktober	142.9	105.3	196.1	127.2	166.2	107.5	186.8	88.5
November	146.0	107.9	196.6	131.4	157.4	105.5	203.2	88.0
Dezember	155.4	109.0	185.0	131.4	125.8	107.8	174.9	91.4
2010								
Janvier	128.9	105.1	162.9	128.9	138.7	105.3	184.3	87.5
Février	134.6	105.7	170.7	127.6	139.4	108.8	176.4	87.3
Mars	175.5	104.7	199.6	132.7	163.4	106.9	190.9	86.4
Avril	147.1	107.4	158.8	131.4	160.3	104.5	153.8	86.4
Mai	150.3	106.2	162.2	131.9	161.2	108.0	158.4	86.5
Juin	153.7	103.4	180.4	133.6	162.5	107.9	180.3	85.8
Juillet	141.8	100.7	161.1	133.1	161.4	108.7	184.5	86.5
Août	139.8	101.4	164.3	134.6	148.1	108.9	173.3	85.5
Septembre	148.0	96.2	190.8	131.5	156.6	106.3	201.3	84.5
Octobre	146.8	99.1	199.5	128.2	153.5	108.4	181.7	84.1
Novembre	159.3	102.7	202.7	134.5	162.4	110.1	195.4	86.2
Décembre	150.6	102.2	189.5	133.1	138.4	111.3		
2011								
Januar	140.5	98.3	176.0	123.1	163.9	109.1	190.1	79.9
Februar	141.2	99.4	179.7	125.1	149.3	111.3	182.1	80.2
März	170.5	99.3	204.5	123.9	174.3	112.4	175.9	91.9
April	155.2	100.9	178.3	125.0	160.5	114.8	151.1	81.8
Mai	161.2	98.8	196.4	123.4	184.3	113.5	193.0	81.2
Juni	147.3	95.1	179.6	119.2	157.5	111.0	205.7	72.7
Juli	134.7	93.4	192.2	120.6	155.5	111.0	220.4	76.0
August	137.9	92.4	195.5	117.0	155.9	106.6	238.9	72.3
September	146.7	94.6	226.2	120.3	162.3	111.2	241.4	74.0
Oktober	149.0	96.0	212.8	123.5	162.7	116.2	210.6	79.9
November	156.4	99.7	233.5	122.9	172.1	117.7	199.3	82.5
Dezember	159.1	100.3	202.7	125.1	141.0	117.1	192.1	82.4
2012								
Janvier	140.3	96.6	182.8	121.3	166.6	117.0	170.9	90.0
Février	147.6	97.4	196.9	117.2	146.4	115.0	158.1	92.0
Mars	163.9	98.1	217.8	118.7	161.0	113.3	174.3	88.3
Avril	146.6	97.9	187.1	115.2	145.8	113.2	154.8	85.3
Mai	157.6	94.1	196.3	128.1	160.4	112.3	153.6	86.9
Juin	153.3	96.5	173.9	134.1	176.7	106.1	176.9	82.6
Juillet	142.0	95.4	190.1	120.8	155.7	109.0	210.0	87.9
Août	142.1	95.2	191.3	125.6	178.5	99.7	183.0	86.1
Septembre	138.3	96.2	203.6	124.4	162.7	104.8	162.8	94.1

6. Preise ~ Prix

Die Preise für grosses Bankvieh und Schlachtkälber konnten im Oktober zulegen. Die Preise für Verarbeitungstiere gingen saisongemäss weiter zurück (Tabelle 6.3). Auch die Tränkerpreise standen unter Druck und gingen in allen Kategorien deutlich zurück (Tabelle 6.4). Die Schlachtschweinepreise stiegen im Oktober schon wieder an und somit früher als in den beiden Vorjahren. Dasselbe gilt für die Jagerpreise. Die Preise für Weide- und Schlachtlämmer gingen im Oktober zurück, blieben allerdings auf deutlich höherem Niveau als in den beiden Vorjahren (Tabelle 6.6). Der durchschnittliche Preis für Käseimilch ist im August weiter angestiegen, während der Biomilchpreis schon wieder stagniert. Der Industriemilchpreis scheint schon seit 2011 jede Saisonalität verloren zu haben (Tabelle 6.7). Der Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse lag im September um 1.3 % tiefer als vor Jahresfrist. Der Einkaufspreisindex ist im August und im September leicht angestiegen und lag im September 0.5 % über dem Vorjahreswert. Vor allem Erdölprodukte wurden teurer. Auch bei den Futtermitteln sind leichte Preissteigerungen zu verzeichnen. International scheint die Preishausse bei den Nahrungs- und Futtermitteln schon wieder etwas abzuklingen (Tabellen 6.21/6.22/6.24).

Les prix du gros bétail d'étable et des veaux de boucherie ont augmenté en octobre. Les prix des animaux de transformation ont quant à eux enregistré leur baisse saisonnière (tab. 6.3). Les prix des veaux maigres ont également été sous pression, en net recul dans toutes les catégories (tab. 6.4). Les prix des porcs de boucherie sont repartis à la hausse en octobre, soit plus tôt que les deux années précédentes. Il en a été de même pour les prix des gorettes. Les prix des agneaux de pâturage et des agneaux de boucherie ont certes baissé en octobre, mais ils sont restés nettement supérieurs au niveau des deux années précédentes (tab. 6.6). Le prix moyen du lait de fromagerie a de nouveau augmenté en août, alors que le prix du lait biologique restait en stagnation. Le prix du lait d'industrie semble quant à lui avoir perdu tout caractère saisonnier depuis 2011 (tab. 6.7). L'indice des prix à la production des produits agricoles de septembre était inférieur de 1,3 % à celui de l'année précédente. L'indice des prix d'achat d'août et septembre a légèrement augmenté, s'établissant en septembre 0,5 % en-dessus de la valeur de l'année précédente. Ce sont essentiellement les produits pétroliers qui ont renchéri. On a également enregistré une légère hausse des prix des fourrages. Au plan international, la hausse des prix de l'alimentation et des fourrages semble de nouveau marquer quelque peu le pas (tab. 6.21/6.22/6.24).

6.1 Realisierte Bruttopreise an Nutztviehauktionen Prix bruts réalisés lors de mises de bétail

Mittlere Bruttopreise vor Abzug der Auslagen für Futter- und Standgeld sowie Transport und Vermittlung.

Anzahl verkaufte Tiere in Klammern

Prix bruts moyens avant déduction des frais d'affouragement, d'inscription, de transport et de l'indemnité de l'intermédiaire.

Nombre d'animaux vendus entre parenthèses

Kategorie - Rasse	2010	2011	2012 August août	September septembre	Oktober octobre	Catégorie - race
Kühe						Vaches
Braunvieh	2 868 (826)	2 692 (694)	2 848 (156)	2 901 (35)	2 725 (45)	Brune
Fleckvieh	2 998 (3032)	2 896 (2844)	3 062 (268)	2 825 (222)	2 888 (217)	Tachetée rouge
Holstein	3 248 (100)	3 050 (122)	3 104 (27)	3 100 (7)	2 917 (6)	Holstein
Rinder						Génisses
Milchrassen						Races laitières
Braunvieh	2 546 (83)	3 269 (73)	...	2 760 (15)	...	Brune
Fleckvieh	2 770 (361)	2 741 (294)	2 857 (57)	2 771 (72)	2 627 (15)	Tachetée rouge
Holstein	3 133 (12)	2 448 (24)	2 933 (6)	...	...	Holstein
Fleischrassen						Races à viande
Angus	3 855 (31)	4 106 (38)	-	...	...	Angus
Limousin	...	4 121 (7)	-	...	...	Limousin
Simmental Mast	...	3 509 (11)	-	3 583 (6)	...	Simmental d'engraissement
Fleischrassen	3 580 (201)	4 098 (64)	-	3 722 (23)	3 413 (8)	Races à viande
Kreuzungen	3 892 (12)	3 400 (49)	-	-	-	Croisements
Kühe und Rinder						Vaches et génisses
Milchrassen						Races laitières
Braunvieh	4 219 (32)	2 480 (16)	3 100 (47)	3 863 (40)	3 312 (34)	Brune
Fleckvieh	...	2 951 (126)	-	-	-	Tachetée rouge
Zuchtkälber						Veaux d'élevage
Milchrassen						Races laitières
Braunvieh	869 (141)	859 (81)	...	...	-	Brune
Fleckvieh	859 (206)	803 (200)	971 (11)	947 (25)	...	Tachetée rouge
Zuchtstiere						Taureaux d'élevage
Milchrassen						Races laitières
Braunvieh	2 936 (50)	2 660 (52)	-	2 716 (46)	-	Brune
Fleckvieh	2 986 (252)	3 027 (231)	-	2 754 (68)	-	Tachetée rouge
Holstein	2 834 (39)	2 940 (35)	-	2 861 (29)	-	Holstein
Fleischrassen						Races à viande
Angus	5 098 (50)	4 816 (50)	-	4 422 (18)	-	Angus
Limousin	4 944 (71)	5 513 (53)	-	5 104 (26)	-	Limousin
Simmental Mast	4 540 (10)	4 530 (10)	-	...	...	Simmental d'engraissement

Organisatoren von Zucht- und Nutztviehauktionen

Organisateurs de mises de bétail

6.2 An überwachten Schlachtviehmärkten realisierte Preise Prix réalisés sur des marchés surveillés

Franken pro kg LG, MwSt inbegriffen

Francs par kg PV, TVA incluse

Jahr	Monat	CHTAX	Jeune bétail JB		Muni MT		Génisses RG		Jungkühe RV		Vaches VK	
			CHF/kg	Nombre d'animaux	CHF/kg	Anz. Tiere	CHF/kg	Nombre d'animaux	CHF/kg	Anz. Tiere	CHF/kg	Nombre d'animaux
2012	Juli	C	6.86	23	5.03	8	5.06	9	...	...	...	3
		H	6.91	82	4.86	15	4.83	23	...	1	3.64	36
		T	6.70	441	4.62	24	4.30	130	3.50	79	3.19	653
		A	5.15	26	3.90	11	3.45	20	2.94	62	2.81	368
		X	4.09	14	...	4	3.28	12	...	...	2.36	446
	August	C	6.74	28	4.93	19	5.20	5	...	...	...	2
		H	6.60	84	4.71	10	4.84	32	...	1	3.43	14
		T	6.58	504	4.22	20	4.34	172	3.35	75	3.04	501
		A	5.10	47	4.02	12	3.70	33	2.81	57	2.60	342
		X	4.24	13	...	3	3.11	13	...	2	2.03	521
	September	C	6.60	26	5.30	13	5.21	7	...	...	...	4
		H	6.70	79	4.74	15	4.98	18	...	1	3.47	23
		T	6.53	589	4.50	47	4.48	210	3.39	95	3.00	631
		A	5.16	44	3.92	9	3.69	44	2.73	73	2.58	423
		X	4.30	13	3.57	6	3.29	8	...	...	2.13	637

Proviande und Freiburgische Viehverwertungsgenossenschaft

Proviande et Coopérative fribourgeoise pour l'écoulement du bétail

6.3 Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh Prix réalisés du bétail bovin de boucherie

Preise in CHF pro kg Schlachtgewicht franko Schlachthof, MwSt inbegriffen
Prix en CHF par kg poids mort franco abattoir, TVA incluse

Kategorie	Jahresmittel, Monate ¹ ~ Moyenne annuelle, mois ¹						Catégorie
	2010	2011	2012 Juli juillet	August août	September septembre	Oktober octobre	
Qualitätsmanagement Schweizer Fleisch (QM)							Assurance Qualité Viande Suisse (AQ)
Muni MT T3	8.15	8.29	8.39	8.56	8.78	8.80	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.11	8.04	8.40	8.53	8.82	8.84	Génisses RG T3
Ochsen OB T3	8.14	8.27	8.38	8.55	8.77	8.81	Ochsen OB T3
Rinder/Jungkühe RV T3	6.89	6.72	7.08	6.95	6.83	6.70	Génisses/jeunes vaches T3
Kühe VK T3	6.35	6.24	6.61	6.40	6.24	6.01	Vaches VK T3
Kühe VK A3	5.58	5.43	5.74	5.55	5.41	5.17	Vaches VK A3
Kälber KV T3	13.47	13.58	12.74	12.92	14.09	14.86	Veaux KV T3
Jungvieh JB T3 ²	6.20	6.24	6.82	6.80	6.65	6.76	Jeune bétail JB T3 ²
Label Coop Naturafarm							Label Coop Naturafarm
Kälber KV T3	15.46	15.58	14.79	14.92	16.00	16.83	Veaux KV T3
Label IP-Suisse							Label PI-Suisse
Muni MT T3	8.75	8.86	8.91	9.12	9.38	9.41	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.61	8.63	8.97	9.18	9.45	9.54	Génisses RG T3
Kühe VK T3	6.57	6.48	6.87	6.68	6.53	6.23	Vaches VK T3
Kälber KV T3	14.11	14.34	13.45	13.59	14.81	15.69	Veaux KV T3
Label TerraSuisse							Label TerraSuisse
Muni MT T3	8.78	8.88	8.95	9.19	9.42	9.45	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.68	8.66	9.04	9.20	9.45	9.55	Génisses RG T3
Kühe VK T3	6.63	6.46	6.84	6.67	6.47	6.20	Vaches VK T3
Label Bio Suisse							Label Bio Suisse
Muni MT T3	8.59	8.74	8.68	8.81	9.15	9.00	Taureaux MT T3
Rinder RG T3	8.58	8.63	8.78	8.84	9.15	9.00	Génisses RG T3
Kühe VK T3	7.04	7.04	7.40	7.29	7.10	7.00	Vaches VK T3
Label Natura Beef							Label Natura Beef
Natura Beef T3	10.24	10.55	10.50	10.69	11.00	11.00	Natura Beef T3

¹ Monatspreise berechnet anhand der in den Schlachthöfen erhobenen Wochenpreise (gewichtet nach Arbeitstagen)
² Tiere zur Weitermast, CHF/kg LG

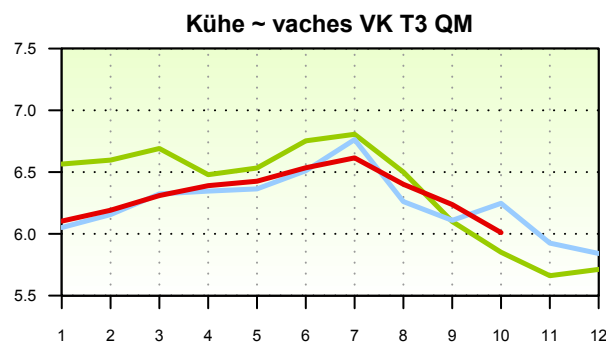
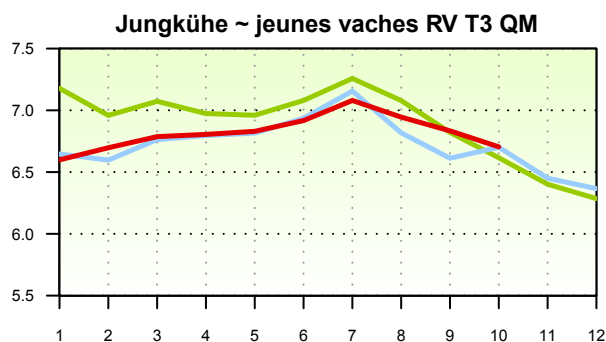
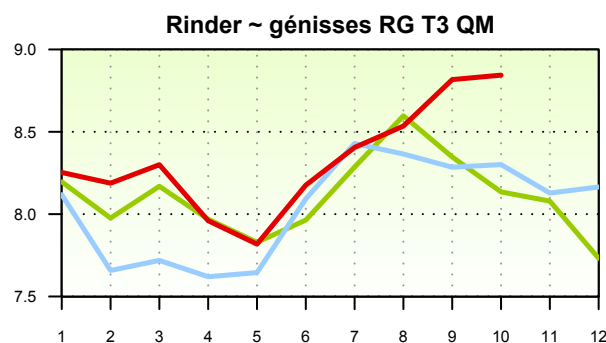
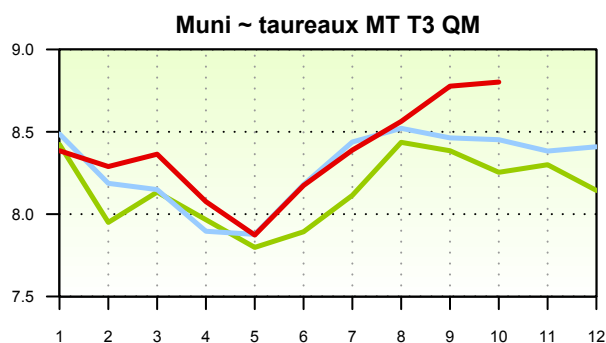
¹ Prix mensuels calculés sur la base des prix hebdomadaires réalisés dans les abattoirs (pondérés en fonction des jours de travail)
² Bêtes d'engraissement, CHF/kg PV

Berechnet nach Angaben der Proviande

Calculé à partir des indications de la Proviande

Realisierte Schlachtviehpreise für Rindvieh nach Jahr und Monat in CHF/kg SG Prix réalisés pour grand bétail de boucherie par an et mois en CHF/kg PM

2012 2011 2010



6.4 Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais

CHF pro kg LG, MwSt inbegriffen
CHF par kg PV, TVA incluse

Kategorie ~ Bourse	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie ~ Bourse
	2010	2011	2012 Juli juillet	August août	September septembre	Oktober octobre	
Tränker AA Stierkalb ¹							Veau d'engrais AA, mâle ¹
Wattwil	8.90	8.44	10.16	10.50	10.00	9.83	Wattwil
Thun	9.26	8.82	10.69	10.76	10.15	9.76	Thun
Tränker AA Kuhkalb ¹							Veau d'engrais AA femelle ¹
Wattwil	6.84	6.45	8.16	8.50	7.75	7.50	Wattwil
Thun	7.14	6.69	9.09	9.15	8.55	8.16	Thun
Tränker A ¹							Veau d'engrais A ¹
Wattwil	3.74	3.88	5.66	6.00	5.25	4.83	Wattwil
Thun	4.38	3.98	6.49	6.55	5.70	5.13	Thun
Tränker B ¹							Veau d'engrais B ¹
Wattwil	3.24	3.38	5.16	5.50	4.75	4.33	Wattwil
Thun	3.38	2.97	5.49	5.55	4.70	4.13	Thun
Tränker C ¹							Veau d'engrais C ¹
Thun	2.88	2.16	4.49	4.55	3.70	3.13	Thun
Moudon	3.77	3.20	5.00	5.75	4.90	3.10	Moudon
Labeltränker Stierkalb ²							Veau d'engrais sous label mâle ²
Bio-Weide-Beef	10.05	9.79	11.46	11.77	11.45	11.22	Boeuf des prairies bio
Mastrasse Bio	9.83	9.10	10.50	10.61	10.88	10.50	Race à viande bio
SwissPrimBeef	10.16	9.87	11.38	11.45	11.35	11.17	SwissPrimBeef
Labeltränker Kuhkalb ²							Veau d'engrais sous label femelle ²
Bio-Weide-Beef	8.02	7.65	9.40	9.40	9.15	9.02	Boeuf des prairies bio
Mastrasse Bio	7.83	7.10	8.50	8.61	8.88	8.50	Race à viande bio
SwissPrimBeef	8.00	7.74	9.15	9.15	9.05	9.09	SwissPrimBeef

¹ Börsenpreise ab Markt

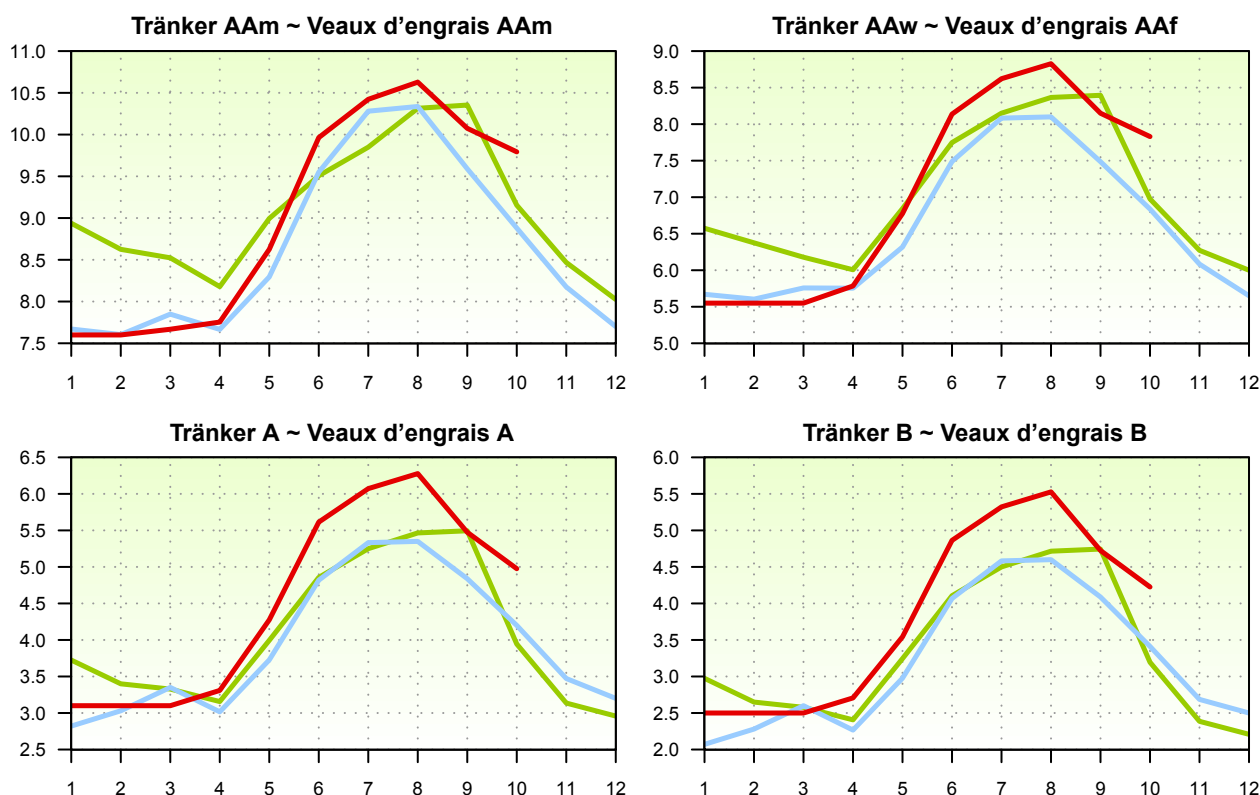
² Preise gemäss Angaben der Labelinhaber, ab Stall

¹ Prix de bourse sur le marché

² Prix selon les détenteurs de labels, départ ferme

Preise für Tränkekälber Prix pour des veaux d'engrais

2012 2011 2010



6.5 Preise für Jäger und Schlachtschweine Prix des goretts et des porcs de boucherie

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Kategorie	Preisbasis ¹ Base du prix ¹	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie
		2010	2011	2012 Juli juillet	August août	September septembre	Oktober octobre	
Jäger, CHF/kg LG								Goretts, CHF/kg PV
SGD-A 20 kg QM ²	A	5.22	4.78	4.75	3.99	4.22	4.67	SSP-A 20 kg AQ ²
SGD-A 20 kg Bio ³	A	10.90	10.93	10.60	10.60	10.60	10.20	SSP-A Bio ³
Schlachtschweine, CHF/kg SG								Porcs de boucherie, CHF/kg PM
QM ⁵	B	4.02	3.82	3.94	3.61	3.57	3.63	AQ ⁵
QM ⁴	A	3.80	3.60	3.71	3.38	3.35	3.40	AQ ⁴
Coop NaturaFarm ⁴	A	4.30	4.10	4.21	3.88	3.85	3.90	Coop NaturaFarm ⁴
IP-Suisse ⁴	A	4.11	3.88	4.06	3.68	3.65	3.70	PI-Suisse ⁴
SwissPrimPorc ³	B	4.98	4.78	4.89	4.58	4.53	4.58	SwissPrimPorc ³
Fidelio ³	B	7.30	7.37	7.20	7.20	7.20	7.10	Fidelio ³
Bio ⁴	A	7.30	7.37	7.20	7.20	7.15	7.00	Bio ⁴
Abgehende Zuchtschweine, CHF/kg SG								Truies de réforme, CHF/kg PM
Konventionell ⁵	A	1.78	1.46	1.70	1.70	1.70	1.70	Conventionnelles ⁵
Bio ³	B	2.81	2.75	2.90	2.90	2.90	2.90	Bio ³

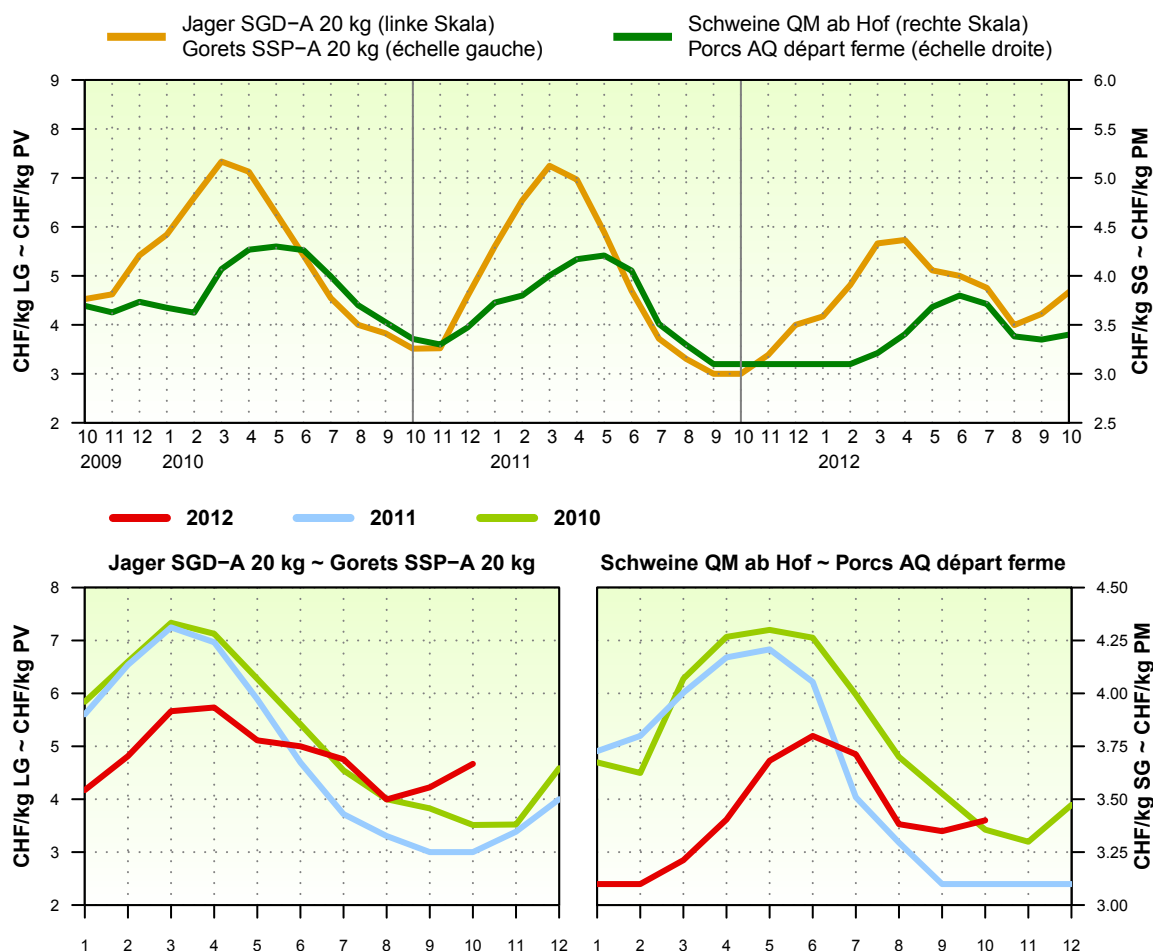
¹ Preisbasis: A) Preis ab Stall, B) Preis franko Schlachthof
² Gesamtschweizerische Ferkelbörse
³ Nach Angabe des Labelinhabers
⁴ Realisierte Preise Proviande
⁵ Schlachthofumfrage SBV

¹ Base du prix : A) prix départ ferme, B) prix franco abattoir
² Bourse suisse de porcelets
³ Selon indication du détenteur du label
⁴ Prix réalisés de la Proviande
⁵ Enquête de l'USP auprès des abattoirs

SBV Statistik

USP Statistique

Preisentwicklung von Jägern und Schweinen Evolution des prix des goretts et des porcs



6.6 Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Kategorie	Preisbasis ¹ Base du prix ¹	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Catégorie
		2010	2011	2012 Juli juillet	August août	September septembre	Oktober octobre	
Weidelämmer, CHF/kg LG								Agneaux de pâturage, CHF/kg PV
QM ² , T3	B	4.24	4.45	4.75	4.75	4.82	4.57	AQ ² , T3
Lämmer, Fr./kg SG								Agneaux, fr/kg PM
QM ² , T3	B	9.73	10.70	10.80	10.95	11.55	11.04	AQ ² , T3
IP-Suisse	A	10.23	11.20	11.30	11.45	12.15	11.54	PI-Suisse
Bio, T3	A	11.67	12.91	13.10	13.10	13.48	12.71	Bio, T3
SwissPrimLamb	A	12.22	13.20	13.30	13.45	14.05	13.54	SwissPrimLamb
Schafe, Fr./kg SG								Moutons, fr/kg PM
SM 2, QM ² , T3	B	6.67	7.21	7.85	7.85	7.85	7.85	SM 2, AQ ² , T3
SM 4-8, QM ² , T3	B	4.43	4.20	4.60	4.60	4.60	4.60	SM 4-8, AQ ² , T3

¹ A) franko Schlachthof; B) auf dem Markt
² Wochenpreise Proviande

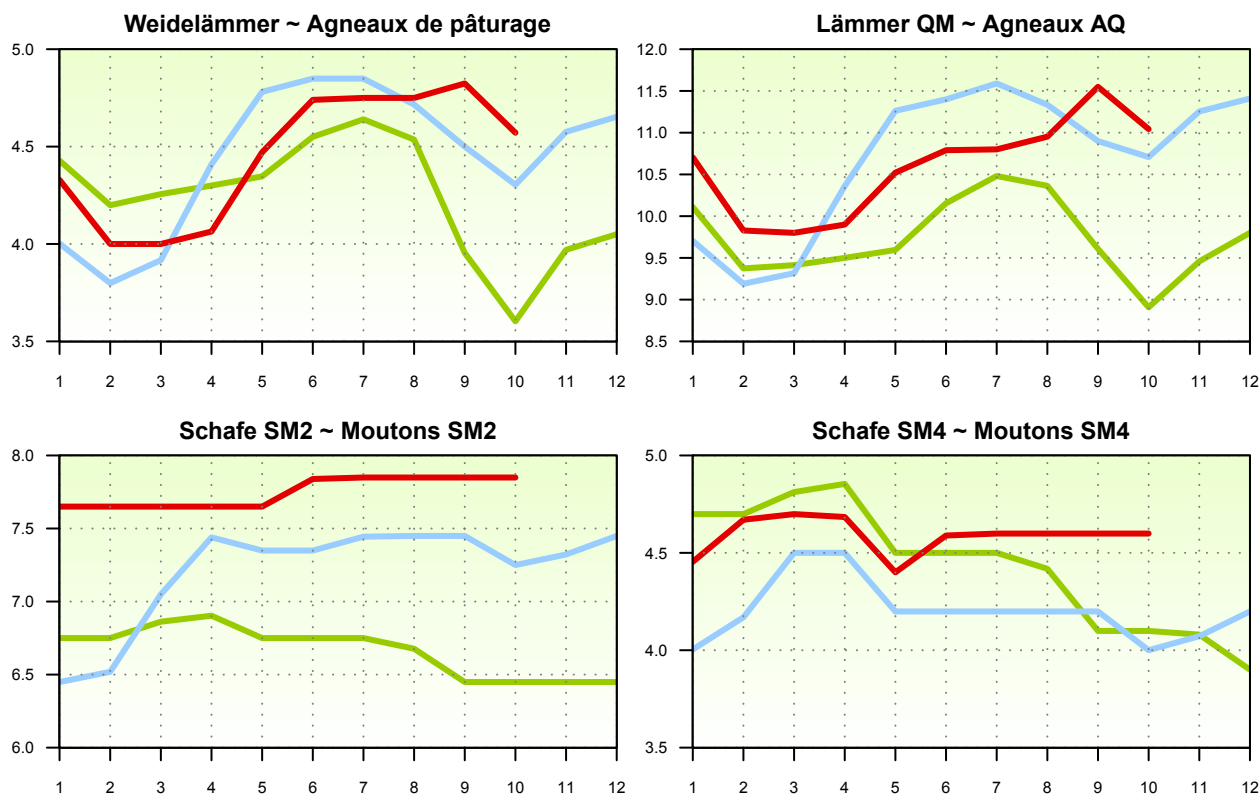
¹ A) franco abattoir; B) sur le marché
² Prix hebdomadaires Proviande

SBV Statistik

USP Statistique

Preise für Lämmer und Schafe Prix pour agneaux et moutons

2012 2011 2010



6.7 Produzentenmilchpreis Prix du lait à la production

In CHF pro 100 kg, MwSt inbegriffen ~ En CHF par 100 kg, TVA incluse

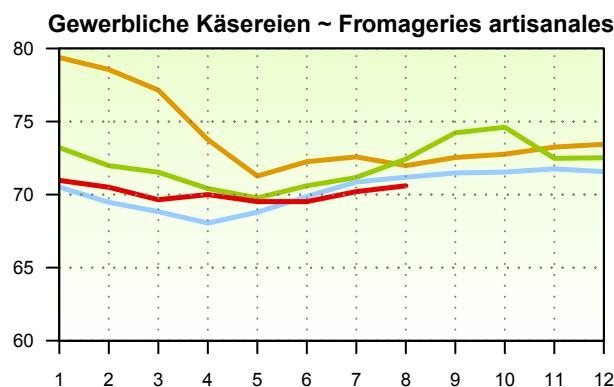
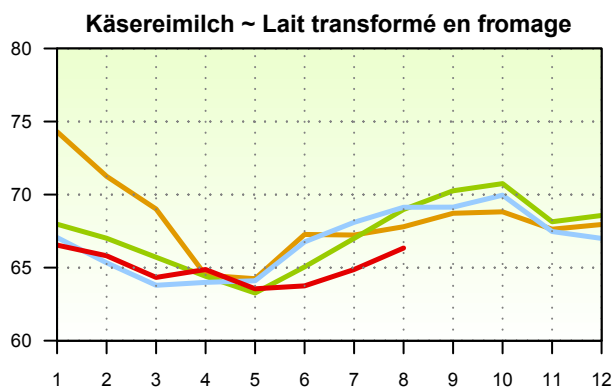
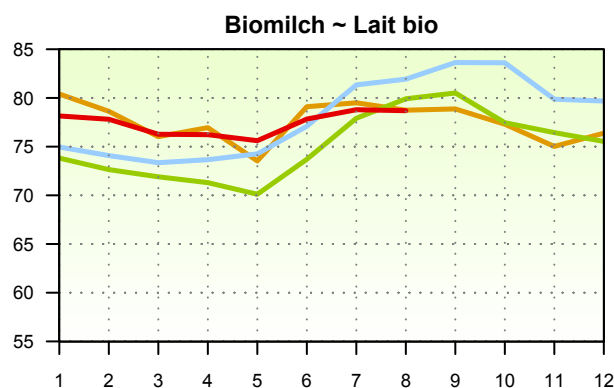
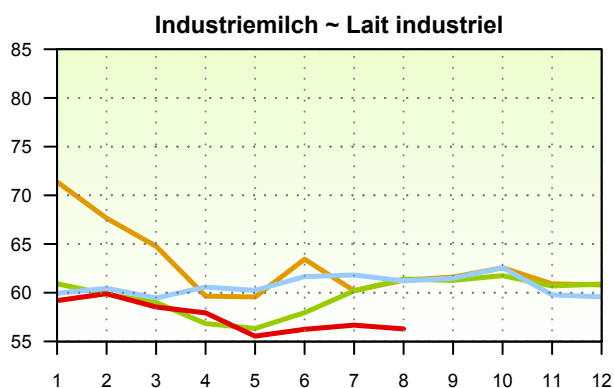
Jahre ~ Année Milchart	Monate ~ mois												Type du lait	
	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez		
2009														2009
Verkehrsmilch	72.77	69.29	66.54	62.03	61.44	64.98	62.63	63.27	63.92	64.54	63.03	62.82	Lait commercialisé	
Industriemilch	71.38	67.65	64.77	59.65	59.56	63.44	60.21	61.29	61.60	62.56	60.91	60.80	Lait d'usine	
verkäste Milch	74.30	71.25	69.01	64.48	64.24	67.27	67.23	67.80	68.72	68.82	67.63	67.95	Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	79.38	78.56	77.15	73.76	71.27	72.25	72.58	71.98	72.54	72.76	73.25	73.44	artisanales	
Biomilch	80.40	78.63	76.02	76.95	73.53	79.10	79.50	78.74	78.87	77.30	75.02	76.38	Lait bio	
2010													2010	
Verkehrsmilch	62.99	61.91	61.00	59.04	58.46	60.32	62.52	63.84	64.04	64.39	63.08	63.15	Lait commercialisé	
Industriemilch	60.92	59.84	59.00	56.83	56.33	57.95	60.19	61.40	61.27	61.75	60.69	60.89	Lait d'usine	
verkäste Milch	67.97	67.01	65.71	64.41	63.26	65.05	67.00	68.98	70.26	70.75	68.14	68.57	Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	73.21	71.98	71.53	70.41	69.77	70.60	71.17	72.43	74.23	74.61	72.48	72.52	artisanales	
Biomilch	73.82	72.64	71.90	71.30	70.11	73.70	77.91	79.91	80.51	77.46	76.44	75.53	Lait bio	
2011													2011	
Verkehrsmilch	61.97	62.01	61.03	61.90	61.75	63.42	63.93	63.79	64.04	64.59	62.35	61.90	Lait commercialisé	
Industriemilch	59.93	60.45	59.46	60.58	60.24	61.65	61.82	61.21	61.48	62.57	59.78	59.57	Lait d'usine	
verkäste Milch	67.06	65.33	63.79	63.99	64.10	66.76	68.10	69.13	69.14	69.96	67.47	67.00	Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	70.51	69.47	68.83	68.05	68.79	69.87	70.86	71.19	71.48	71.54	71.76	71.57	artisanales	
Biomilch	74.96	74.08	73.35	73.66	74.26	77.09	81.34	81.93	83.63	83.61	79.87	79.68	Lait bio	
2012													2012	
Verkehrsmilch	61.56	61.93	60.53	60.12	58.11	58.87	59.60	59.60					Lait commercialisé	
Industriemilch	59.19	59.90	58.53	57.93	55.54	56.24	56.67	56.28					Lait d'usine	
verkäste Milch	66.54	65.81	64.33	64.87	63.55	63.75	64.87	66.34					Transf. en fromage	
Milch gewerbl.													Fromageries	
Käsereien	70.97	70.50	69.65	70.00	69.52	69.52	70.20	70.60					artisanales	
Biomilch	78.15	77.81	76.27	76.23	75.61	77.83	78.79	78.69					Lait bio	

Sektion Marktbeobachtung des Bundesamtes für Landwirtschaft (BLW)

Section observation du marché de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG)

Produzentenmilchpreis nach Monat Prix du lait à la production par mois

2012 2011 2010 2009



6.8 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Übersicht Indice des prix à la production des produits agricoles, vue d'ensemble

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100
Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Kumulierte Indices ~ Indices cumulés			2012			Groupes de produits
	Januar - September		Veränderung	Juli	August	September	
	janvier - septembre		Variation	juillet	août	septembre	
	2011	2012	%				
Landwirtschaftliche Produkte ¹	101.5	97.9	-3.5	99.6	98.6	97.6	Produits agricoles ¹
Pflanzliche Erzeugung	100.8	98.7	-2.1	98.6	98.8	98.0	Production végétale
Getreide	100.7	103.0	2.3	103.0	103.0	103.0	Céréales
Handelsgewächse	101.4	104.1	2.6	103.7	103.7	103.7	Plantes industrielles
Futterpflanzen	99.9	98.9	-1.0	91.2	91.2	91.2	Plantes fourragères
Frischgemüse	102.3	97.5	-4.7	96.1	100.0	95.1	Légumes frais
Kartoffeln	101.1	97.2	-3.8	105.2	93.2	97.2	Pommes de terre
Obst	99.8	94.4	-5.4	94.3	94.4	95.1	Fruits
Frischobst	99.6	94.1	-5.6	94.0	94.2	95.3	Fruits frais
Trauben	100.0	94.8	-5.2	94.8	94.8	94.8	Raisins
Wein	100.0	99.6	-0.4	99.4	99.4	99.4	Vin
Tierische Erzeugung	101.8	97.6	-4.1	100.0	98.5	97.4	Production animale
Tiere	105.6	100.5	-4.9	106.5	103.1	100.8	Animaux
Rindvieh	96.9	97.0	0.1	97.8	96.8	100.5	Bovins
Schweine	114.1	103.3	-9.5	115.2	109.0	100.0	Porcs
Schafe	108.2	108.5	0.3	111.2	111.2	119.1	Ovins
Geflügel	99.2	98.9	-0.3	98.5	98.6	101.1	Volaille
Tierische Erzeugnisse	98.6	95.2	-3.5	94.7	94.7	94.7	Produits animaux
Rohmilch ²	98.5	...	...	94.3	...	...	Lait cru ²
Eier	100.4	99.8	-0.6	99.8	99.8	99.8	Oeufs
Sonstige tier. Erzeugnisse	99.9	104.1	4.2	104.1	104.1	104.1	Autres produits animaux

Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Milch Indice des prix à la production des produits agricoles, lait

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Kumulierte Indices ~ Indices cumulés			2012			Groupes de produits
	Januar - Juli		Veränderung	Mai	Juni	Juli	
	janvier - juillet		Variation	mai	juin	juillet	
	2011	2012	%				
Landwirtschaftliche Produkte	101.9	97.9	-3.9	97.0	99.0	99.6	Produits agricoles
Tierische Erzeugung	102.2	97.5	-4.6	96.0	99.1	100.0	Production animale
Tierische Erzeugnisse	97.9	95.3	-2.6	92.8	93.6	94.7	Produits animaux
Rohmilch	97.7	95.0	-2.8	92.3	93.1	94.3	Lait cru
Molkereimilch	99.4	94.7	-4.7	91.1	92.3	93.0	Lait de centrale
Käsereimilch	95.6	94.4	-1.2	92.6	92.9	94.5	Lait de fromagerie
Biomilch	99.9	102.2	2.3	100.0	102.9	104.2	Lait Bio

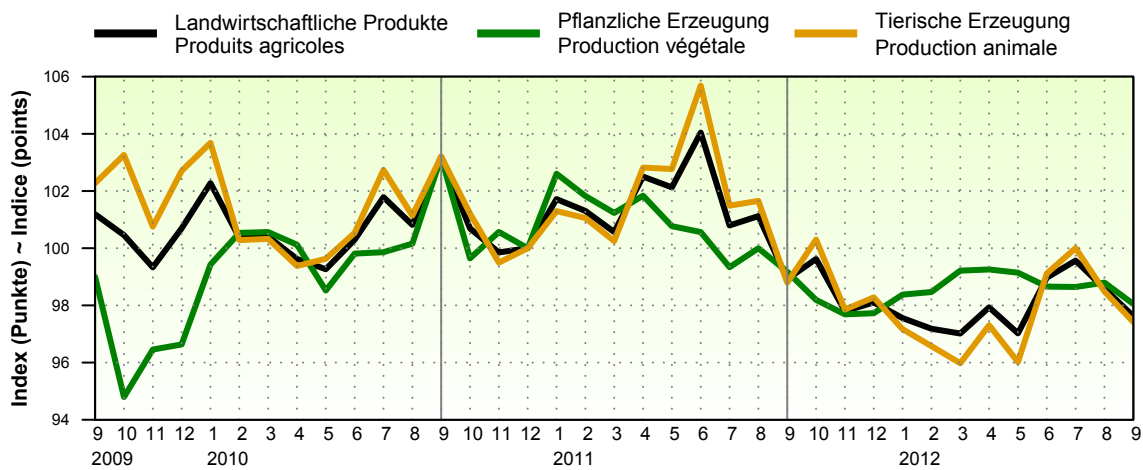
¹ Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.

² Der Index für den Rohmilchpreis wird mit einer Verzögerung von zwei Monaten publiziert. Der provisorische Index enthält eine Schätzung des Rohmilchpreises.

¹ Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.

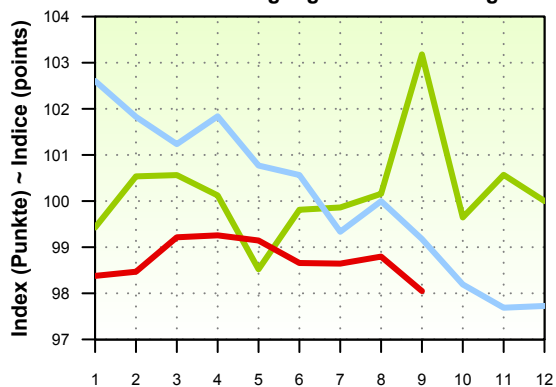
² L'indice du lait cru est publié avec un retard de deux mois. L'indice provisoire se base sur une estimation du prix du lait cru.

Wichtigste Produzentenpreisindizes nach Jahr und Monat
 Indices principaux des prix à la production, par année et mois

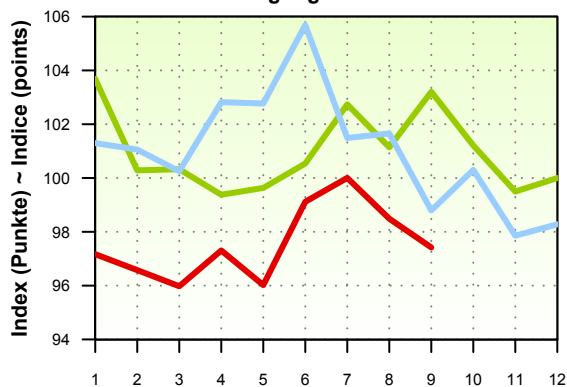


— 2012 — 2011 — 2010

Pflanzliche Erzeugung ~ Production végétale



Tierische Erzeugung ~ Production animale



6.9 Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100

Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2011	2012	Veränderung in % zum			Produits
		September	August	Variation en % par rap.			
		septembre	août	Septembre	Septembre	Vormonat	
				septembre	Vorjahr	Mois préc.	
				Année préc.			
Landwirtschaftliche Produkte ¹	100.0000	98.9	98.6	97.6	-1.3	-1.0	Produits agricoles ¹
Pflanzliche Erzeugung	32.0880	99.2	98.8	98.0	-1.1	-0.8	Production végétale
Getreide	5.1256	103.0	103.0	103.0	0.1	0.0	Céréales
Weizen und Spelz	3.4953	104.4	104.5	104.5	0.1	0.0	Blé et épeautre
Roggen	0.0708	99.4	99.4	99.4	0.0	0.0	Seigle
Gerste	0.8361	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	Orge
Körnermais	0.4760	100.0	99.9	99.9	-0.1	0.0	Maïs grains
Triticale	0.2474	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	Triticale
Handelsgewächse	3.3472	104.3	103.7	103.7	-0.6	0.0	Plantes industrielles
Ölsaaten und Ölfrüchte	1.1353	113.0	111.2	111.2	-1.6	0.0	Graines et fruits oléagineux
Eiweisspflanzen	0.0595	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	Protéagineux
Zuckerrüben	2.1525	99.8	99.8	99.8	0.0	0.0	Betteraves sucrières
Futterpflanzen	0.8701	99.9	91.2	91.2	-8.7	0.0	Plantes fourragères
Frischgemüse	7.6347	96.0	100.0	95.1	-0.9	-4.9	Légumes frais
Frischgemüse Bio	0.6556	96.6	91.5	94.0	-2.6	2.7	Légumes Bio
Frischgemüse ÖLN	6.9791	95.9	100.8	95.2	-0.8	-5.6	Légumes PER
Blumenkohl	0.1582	102.8	100.6	90.7	-11.8	-9.8	Chou-fleur
Tomaten	0.9075	87.6	82.9	92.8	5.9	11.9	Tomates
Sonstige Frischgemüse	6.5690	97.0	102.4	95.5	-1.5	-6.7	Autres légumes frais
Kopfkohl	0.2938	108.4	111.8	107.8	-0.6	-3.6	Chou pommé
Blattsalat	1.3463	93.2	103.4	85.1	-8.6	-17.7	Salades à feuilles
Spinat	0.1336	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	Epinards
Gurken	0.2328	100.5	97.9	99.5	-1.0	1.6	Concombres
Karotten	0.4407	81.1	97.1	96.2	18.6	-1.0	Carottes
Zwiebeln	0.3518	86.5	119.5	97.8	13.1	-18.2	Oignons
Buschbohnen	0.1434	98.4	99.6	99.2	0.8	-0.4	Haricots nains
Erbsen	0.0456	99.9	99.9	99.9	0.0	0.0	Petits pois
Sonstige Frischgemüse, a.n.g.	3.5809	100.0	100.7	97.5	-2.5	-3.1	Autres légumes frais, n.d.a.
Champignon	0.7310	96.3	101.5	101.0	4.9	-0.5	Champignons
Zichorien/Endivien	0.6314	110.8	117.5	129.4	16.8	10.2	Chicorées/Endives
Lauch	0.3375	99.7	133.7	92.8	-6.9	-30.6	Poireaux
Kohlrabi	0.1093	73.7	68.2	60.7	-17.6	-11.0	Chou-pomme
Radieschen/Rettich	0.2011	95.0	97.6	97.6	2.7	0.0	Radis/radis blanc
Zucchini	0.1226	62.5	58.2	55.8	-10.7	-4.1	Courgettes
Sellerie	0.2637	93.6	100.0	87.1	-6.9	-12.9	Céleri-rave
Broccoli	0.1480	66.6	67.6	52.7	-20.9	-22.1	Brocoli
Fenchel	0.1491	102.2	92.9	84.8	-17.0	-8.7	Fenouil
Krautstiel	0.0817	92.1	91.4	91.4	-0.8	0.0	Côte de bette
Chinakohl	0.1258	98.4	94.7	114.7	16.5	21.1	Chou chinois
Nüsslisalat	0.6797	117.4	92.9	93.9	-20.0	1.1	Doucette, rampon, mâche
Kartoffeln	2.1828	93.2	93.2	97.2	4.3	4.3	Pommes de terre
Frischkartoffeln	1.3673	91.2	91.2	95.8	5.0	5.0	Pommes de terre frais
Kartoffeln, Veredlung	0.8155	96.4	96.4	99.5	3.2	3.2	Pommes de terre, transformation
Obst	7.2841	98.6	94.4	95.1	-3.5	0.7	Fruits
Frischobst	4.2403	97.6	94.2	95.3	-2.3	1.2	Fruits frais
Tafeläpfel	1.6946	95.8	90.7	90.9	-5.1	0.3	Pommes de table
Tafelbirnen	0.3599	91.2	87.4	92.0	0.9	5.2	Poires de table
Sonstiges Frischobst	2.1858	99.9	98.0	99.2	-0.7	1.3	Autres fruits frais
Kirschen	0.2493	100.0	101.4	101.4	1.4	0.0	Cerises
Zwetschgen	0.1277	90.3	90.3	111.9	24.0	24.0	Prunes
Erdbeeren	0.6103	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	Fraises
Sonstiges Frischobst, a.n.g.	1.1985	100.9	97.0	97.0	-3.9	0.0	Autres fruits frais, n.d.a.
Aprikosen	0.2431	100.0	100.0	100.0	0.0	0.0	Abricots
Himbeeren	0.3056	103.6	103.6	103.6	0.0	0.0	Framboises
Mostobst	0.6498	100.0	92.8	92.8	-7.2	0.0	Fruits à cidre
Trauben	3.0438	100.0	94.8	94.8	-5.2	0.0	Raisins
Wein	5.6435	100.0	99.4	99.4	-0.6	0.0	Vin

/.

Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, detailliert Indice des prix à la production des produits agricoles, détaillé

Fortsetzung
suite

Ohne Gartenbau- und Baumschulprodukte, Dezember 2010 = 100
Sans produits de pépinières et produits horticoles, décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2011		2012		Veränderung in % zum		Produits
		September	August	September	September	Variation en % par rap.		
		septembre	août	septembre	septembre	Vorjahr	Vormonat	
						Année préc.	Mois préc.	
Tierische Erzeugung	67.9120	98.8	98.5	97.4	-1.4	-1.1	Production animale	
Tiere	30.7341	95.9	103.1	100.8	5.1	-2.3	Animaux	
Rindvieh	12.4114	96.6	96.8	100.5	4.1	3.9	Bovins	
Grossvieh	6.9107	104.8	109.2	109.9	4.9	0.7	Gros bétail	
Kälber	5.5007	86.2	81.1	88.7	2.8	9.2	Veaux	
Schweine	14.6496	93.8	109.0	100.0	6.6	-8.3	Porcs	
Schafe	0.7105	112.1	111.2	119.1	6.2	7.0	Ovins	
Geflügel	2.9626	99.2	98.6	101.1	1.9	2.5	Volaille	
Tierische Erzeugnisse	37.1779	101.2	94.7	94.7	-6.5	0.0	Produits animaux	
Rohmilch ²	34.6802	101.3	...	...	...	...	Lait cru ²
Eier	2.3985	99.9	99.8	99.8	-0.1	0.0	Oeufs	
Sonstige tier. Erzeugnisse	0.0991	99.9	104.1	104.1	4.2	0.0	Autres produits animaux	

Produzentenpreisindex landwirtschaftlicher Erzeugnisse, Milch Indice des prix à la production des produits agricoles, lait

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produkte	Gewichtung Pondération 2010	2011		2012		Veränderung in % zum		Produits
		Juli	Juni	Juli	Juli	Variation en % par rap.		
		juillet	juin	juillet	juillet	Vorjahr	Vormonat	
						Année préc.	Mois préc.	
Landwirtschaftliche Produkte	100.0000	100.8	99.0	99.6	-1.2	0.6	Produits agricoles	
Tierische Erzeugung	67.9120	101.5	99.1	100.0	-1.5	0.9	Production animale	
Tierische Erzeugnisse	37.1779	100.8	93.6	94.7	-6.1	1.2	Produits animaux	
Rohmilch	34.6802	100.7	93.1	94.3	-6.4	1.2	Lait cru	
Molkereimilch	17.0538	101.4	92.3	93.0	-8.3	0.8	Lait de centrale	
Käsereimilch	15.7969	99.2	92.9	94.5	-4.7	1.8	Lait de fromagerie	
Biomilch	1.8296	107.6	102.9	104.2	-3.1	1.2	Lait Bio	

¹ Die Indizes der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.

² Der Index für den Rohmilchpreis wird mit einer Verzögerung von zwei Monaten publiziert. Der provisorische Index enthält eine Schätzung des Rohmilchpreises.

¹ Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.

² L'indice du lait cru est publié avec un retard de deux mois. L'indice provisoire se base sur une estimation du prix du lait cru.

6.10 Einkaufspreise ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsmittel Prix d'achat pour des agents de production agricole sélectionnés

Preise zur Indexberechnung anfangs Monat erhoben, ohne MwSt

Les prix sont relevés au début de chaque mois pour le calcul de l'indice, hors TVA

Erzeugnisse	Einheit Unité	2010	2011	2012			September septembre	Produits
				Juni juin	Juli juillet	August août		
Energiestoffe ¹								Sources énergétiques ¹
Heizöl ²	CHF/hl	77.11	88.62	88.73	89.06	95.43	97.50	Mazout ²
Benzin ³	CHF/hl	94.39	102.70	108.95	105.24	111.72	115.43	Essence ³
Diesel ³	CHF/hl	101.34	113.86	114.56	112.71	121.04	123.82	Diesel ³
Düngemittel ⁴								Engrais ⁴
Ammonsalpeter 27 % N + Mg	CHF/100 kg N	163.05	189.88	192.59	192.59	178.86	178.86	Nitrate d'ammoniaque 27 % N + Mg
Harnstoff 46 % N grob gekörnt	CHF/100 kg N	145.24	154.46	157.58	157.58	158.64	158.64	Urée 46 % N granulée
Phosphatdünger 18 % P + Mg	CHF/100 kg P	282.98	297.54	294.85	294.85	300.27	300.27	Engrais phosphaté 18 % P + Mg
Kalisalz 60 % K granulliert	CHF/100 kg K	107.68	109.14	109.43	109.43	109.43	109.43	Sel de potasse 60 % K granulé
PK-Dünger 0-20-30	CHF/100 kg	73.54	73.50	71.32	71.32	73.27	73.27	Engrais PK 0-20-30
NPK-Dünger 13-13-21	CHF/100 kg	70.66	68.28	69.46	69.46	70.44	70.44	Engrais NPK 13-13-21
NPK-Dünger 20-5-8	CHF/100 kg	76.46	74.70	74.24	74.24	74.24	74.24	Engrais NPK 20-5-8

¹ Quelle: Landesindex der Konsumentenpreise (BFS)

² Preis für 9001-14000 Liter

³ Nach Abzug der Mineralölsteuerrückerstattung

⁴ Lieferbedingungen: Sackware, franco Hof, mind. 8 t

¹ Source: Indice suisse des prix à la consommation (OFS)

² Prix pour 9001-14000 litres

³ Après déduction du remboursement de l'impôt sur les carburants

⁴ Conditions de livraison: en sac, franco ferme, au moins 8 t

6.11 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, detailliert Indice des prix d'achat des agents de production agricole, détaillé

Januar 2007 = 100 ~ Janvier 2007 = 100

Produktgruppen	Gewichtung Pondération	2011	2012	Veränderung in % zum		Groupes de produits		
		September	August	Variation en % par rap.				
		septembre	août	September	September		Vorjahr	Vormonat
						Année préc.	Mois préc.	
Gesamtinput	100.0000	103.8	103.8	104.3	0.5	0.5	Input total	
Landwirtschaftliche Verbrauchsgüter (Vorleistungen)	77.4210	103.1	103.4	104.0	0.9	0.6	Produits consommés dans l'agricult. (consommation intermédiaire)	
Saat- und Pflanzgut	4.7513	102.8	102.1	101.3	-1.4	-0.8	Semences et plants	
Energie und Schmierstoffe	6.3123	110.9	117.3	119.9	8.1	2.2	Energie et lubrifiants	
Strom	2.6711	103.2	102.0	102.0	-1.1	0.0	Electricité	
Heizstoffe	0.6554	134.9	146.5	150.7	11.7	2.8	Combustibles de chauffage	
Treibstoffe	2.8402	112.8	125.5	130.3	15.6	3.8	Carburants	
Schmierstoffe	0.1457	106.4	104.5	104.7	-1.6	0.2	Lubrifiants	
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	2.9060	124.5	125.1	125.1	0.5	0.0	Engrais et amendements	
Einnährstoffdünger	2.0342	122.4	122.4	122.4	0.0	0.0	Engrais simples	
Mehrnährstoffdünger	0.6103	130.1	132.1	132.1	1.5	0.0	Engrais composés	
Sonstige Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	0.2615	127.5	130.2	130.2	2.1	0.0	Autres engrais et amendements	
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	1.9969	96.1	94.9	94.9	-1.2	0.0	Produits phytosanitaires et anti-parasitaires	
Tierarzt und Medikamente	2.7018	98.7	98.0	98.0	-0.7	0.0	Vétérinaire et médicaments	
Futtermittel	24.2958	96.8	96.8	98.4	1.6	1.7	Aliments pour animaux	
Einzel Futtermittel	4.6162	99.3	98.0	99.6	0.3	1.7	Aliments simples	
Mischfuttermittel	19.6796	96.2	96.5	98.1	1.9	1.7	Aliments composés	
für Kälber	1.5744	100.7	100.7	100.3	-0.5	-0.4	pour veaux	
für Rinder ohne Kälber	5.3135	95.2	95.2	96.9	1.8	1.8	pour bovins autres que veaux	
für Schweine	7.2815	94.7	94.9	96.9	2.3	2.1	pour porcins	
für Geflügel	4.5263	97.7	98.3	100.0	2.4	1.7	pour volailles	
sonstige	0.9840	99.6	99.9	101.0	1.4	1.1	autres	
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	7.3379	105.3	106.0	106.0	0.7	0.0	Entretien des machines et de l'équipement	
Instandhaltung von Bauten	3.1204	106.3	104.9	104.9	-1.3	0.0	Entretien des bâtiments	
Sonstige Waren und Dienstleistungen	23.9987	105.0	104.3	104.3	-0.7	0.0	Autres biens et services	
Landwirtschaftliche Dienstleistungen	10.4130	108.8	109.9	109.9	1.0	0.0	Services agricoles	
Sonstige Waren und Dienstleistungen n.a.d.	13.5857	102.1	100.0	100.0	-2.0	0.0	Autres biens et services n.d.a.	
Wasserkosten	0.7640	114.4	114.4	114.4	0.0	0.0	Frais de l'eau	
Kleinwerkzeuge	2.6750	108.7	101.6	101.6	-6.5	0.0	Petit outillage	
Allg. Kosten Pflanzenbau	2.2740	90.2	85.3	85.3	-5.4	0.0	Frais généraux en cult. végétale	
Allg. Kosten Tierhaltung	2.0450	98.0	96.1	96.2	-1.8	0.1	Frais généraux en prod. animale	
Kommunikation	1.5670	103.3	104.1	103.9	0.5	-0.3	Communication	
Administration, Beratungsdienstleistungen, Finanzdienstleistungen	2.3880	106.3	106.3	106.3	0.0	0.0	Administration, services de consultation, services financiers	
Berufsverbände	1.8730	100.0	102.6	102.6	2.6	0.0	Organisations professionnelles	
Landwirtschaftl. Investitionsgüter	22.5790	106.2	105.5	105.4	-0.7	-0.1	Investissements agricoles	
Ausrüstungsgüter	13.3686	105.9	104.9	104.7	-1.1	-0.1	Biens d'équipements	
Einrichtungen und sonstige Maschinen	8.9935	107.5	105.6	105.4	-2.0	-0.2	Equipements et autres machines	
Einachsschlepper und andere einachsige Motorgeräte	0.5396	108.4	108.4	108.4	0.0	0.0	Monoaxes et autres machines à un essieu	
Maschinen und Geräte für die Bodenbearbeitung	2.3383	108.3	104.8	105.0	-3.0	0.2	Machines et équipements pour la culture du sol	
Maschinen und Geräte für die Ernte	4.4068	104.6	103.1	102.5	-2.0	-0.6	Machines et équipements pour la récolte	
Maschinen und Einrichtungen der Innenwirtschaft	1.7088	113.9	112.4	112.4	-1.3	0.0	Machines et équipements utilisés à l'intérieur de la ferme	
Fahrzeuge	4.3751	102.6	103.5	103.5	0.9	0.0	Véhicules	
Zugmaschinen	2.2313	97.7	103.7	103.8	6.2	0.0	Tracteurs	
Sonstige Fahrzeuge	2.1438	107.6	103.2	103.2	-4.1	0.0	Autres véhicules	
Bauten	8.0328	107.2	106.7	106.7	-0.5	0.0	Constructions	
Sonstige Investitionen	1.1776	102.8	104.5	104.5	1.7	0.0	Autres investissements	
Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft	29.0471	97.8	97.6	98.8	1.1	1.2	Agents de production d'origine agricole	
Restliche Produktionsmittel	69.7753	106.3	106.4	106.6	0.3	0.2	Autres agents de production	

6.12 Einkaufspreisindex landwirtschaftlicher Produktionsmittel, Übersicht Indice des prix d'achat des agents de production agricole, vue d'ensemble

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

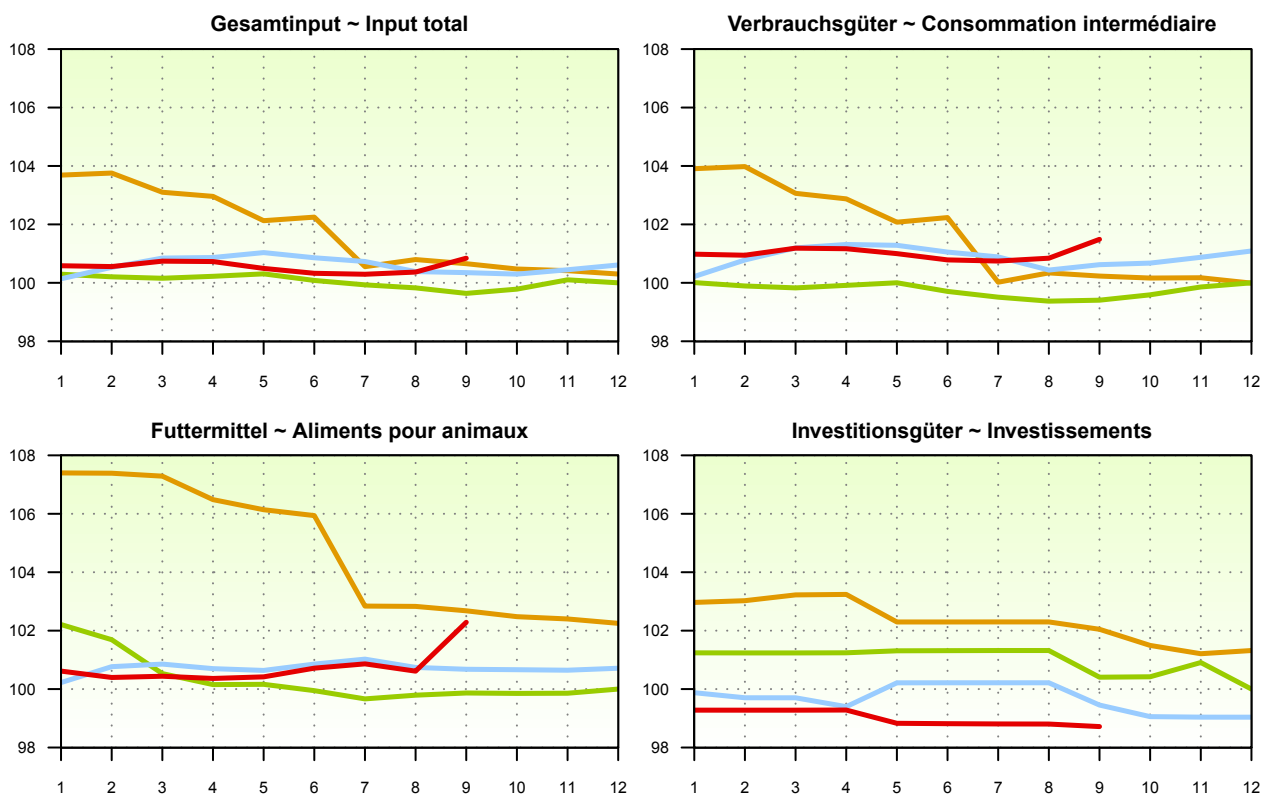
Produktgruppen	Kumulierte Indices ~ Indices cumulés			2012			Groupes de produits
	Januar - September		Veränderung	Juli	August	September	
	janvier - septembre						
	2011	2012	Variation	juillet	août	septembre	
Gesamtinput	100.6	100.5	-0.1	100.3	100.4	100.8	Input total
Landwirtschaftliche Verbrauchsgüter (Vorleistungen)	100.9	101.0	0.1	100.7	100.8	101.5	Produits consommés dans l'agriculture (consom. intermédiaire)
Saat- und Pflanzgut	99.5	98.5	-1.0	98.6	98.6	97.8	Semences et plants
Energie- und Schmierstoffe	105.2	109.6	4.2	105.7	110.2	112.7	Energie et lubrifiants
Dünge- und Bodenverbesserungsmittel	102.2	102.8	0.6	103.1	101.0	101.0	Engrais et amendements
Pflanzenschutz- und Schädlingsbekämpfungsmittel	97.5	96.4	-1.2	96.4	96.4	96.4	Produits phytosanitaires et anti-parasitaires
Tierarzt und Medikamente	100.5	100.1	-0.4	100.3	99.7	99.7	Vétérinaire et médicaments
Futtermittel	100.7	100.7	0.0	100.9	100.6	102.3	Aliments pour animaux
Instandhaltung von Maschinen und Geräten	100.5	100.5	0.0	100.4	100.9	100.8	Entretien des machines et de l'équipement
Instandhaltung von Bauten	100.5	99.4	-1.1	99.6	98.9	98.9	Entretien des bâtiments
Sonstige Waren und Dienstleistungen	100.4	100.0	-0.3	100.0	99.7	99.7	Autres biens et services
Landwirtschaftl. Investitionsgüter	99.9	99.0	-0.9	98.8	98.8	98.7	Investissements agricoles
Ausrüstungsgüter	99.1	97.0	-2.0	96.8	96.8	96.7	Biens d'équipements
Bauten	101.2	101.9	0.7	101.6	101.6	101.6	Constructions
Produktionsmittel landwirtschaftlicher Herkunft	100.5	100.4	-0.1	100.5	100.3	101.5	Agents de production d'origine agricole
Restliche Produktionsmittel	100.7	100.6	-0.1	100.2	100.4	100.6	Autres agents de production

SBV Statistik

USP Statistique

Entwicklung der wichtigsten Einkaufspreisindizes nach Jahr und Monat Evolution des indices d'achat des agents de production principaux, par année et mois

— 2012 — 2011 — 2010 — 2009



6.13 Index der Preise ausgewählter landwirtschaftlicher Produktionsfaktoren Indice des prix de facteurs choisis de la production agricole

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Gewicht Pondération	Kumulierte Indices			2012			Groupes de produits
		Indices cumulés		Veränderung Variation	Juli	August	September	
		Januar - September			juillet	août	septembre	
		janvier - septembre						
2008	2011	2012						
Kapitalkosten	100.0000	99.9	97.9	-2.0	97.7	97.7	97.4	Coûts financiers
Arbeitskosten	100.0000	100.9	101.7	0.8	101.8	101.7	101.7	Coûts du travail
Lohnkosten	86.4241	100.8	101.6	0.7	101.7	101.5	101.5	Coûts salariaux
Lohnnebenkosten (Sozialkosten)	13.5759	101.7	102.8	1.1	102.8	102.8	102.8	Charges sociales

SBV Statistik

USP Statistique

6.14 Bruttomarge für Milch, die zur Kälbermast verwendet wird Marge brute pour le lait affouragé aux veaux de boucherie

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Tränker A/B mit 65 kg LG, Preis vor 3 Mt. franko Stall CHF/Tränker	Schlachtkalb KV T3, Erlös bei 212 kg LG bzw. 123 kg SG, ab Stall CHF/Schlachtkalb	Bruttomarge pro Schlachtkalb, CHF/Schlachtkalb				Bruttomarge pro kg Milch, Rappen/kg Milch					
			Marge brute par veau de boucherie, CHF/veau de boucherie		Marge brute par kg de lait, centimes/ kg de lait							
	Veaux d'engrais A/B 65 kg poids vif. Prix d'il y a 3 mois franco ferme CHF/ veau	Veau de boucherie KV T3. Produit pour 212 kg PV resp. 123 kg PM départ ferme CHF/ veau	Vollmilchanteil 75 % 75 % Part de lait entier	Vollmilchanteil 50 % 50 % Part de lait entier	Vollmilchanteil 75 % 75 % Part de lait entier	Vollmilchanteil 50 % 50 % Part de lait entier						
	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012	2011	2012
Januar	246	255	1 729	1 649	1 290	1 201	1 038	945	106	98	130	118
Februar	200	211	1 631	1 610	1 240	1 207	988	951	102	99	124	119
März	193	197	1 632	1 645	1 248	1 256	996	999	102	103	125	125
April	180	191	1 543	1 494	1 172	1 112	920	855	96	91	115	107
Mai	183	189	1 523	1 493	1 149	1 113	896	857	94	91	112	107
Juni	202	188	1 523	1 569	1 129	1 190	877	933	93	98	110	117
Juli	184	200	1 532	1 537	1 156	1 145	903	888	95	94	113	111
August	236	273	1 549	1 559	1 120	1 092	865	835	92	89	108	104
September	305	352	1 668	1 703	1 168	1 157	911	901	96	95	114	113
Oktober	330		1 735		1 209		952		99		119	
November	335		1 804		1 274		1 017		104		127	
Dezember	301		1 820		1 324		1 067		109		133	
J-Mittel Moyenne	241		1 641		1 207		953		99		119	

Die vorliegende Bruttomarge pro Kalb entspricht dem Erlös des Schlachtkalbes ab Stall abzüglich:

- der Kosten für den Tränker A/B inkl. einer Pauschale für Transport und Vermittlung
 - 3 % Tränkerverlust infolge Krankheit/Unfall
 - der Kosten für das Milchpulver (50 bzw. 105 kg/Kalb)
- Die Bruttomarge pro kg verfütterte Milch wird unter der Annahme einer mittleren Futtermittelverwertung von 1.6 kg Trockensubstanz pro kg Lebendgewichtszunahme berechnet. Dies ergibt eine Milchmenge von 1'220 (75 % Vollmilch) bzw. 800 kg (50 % Vollmilch).

Die Regiekosten (Einstreue, Wasser, Tiergesundheit, Elektrizität, Geräte, Stall, Arbeit und Kapitalzinsen) werden nicht berücksichtigt. Je 100 CHF Regiekosten pro Schlachtkalb ergeben sich zusätzliche Kosten von 8.2 bzw. 12.5 Rappen/kg Milch (Variante 1'220 bzw. 800 kg Milch). Ebenfalls nicht berücksichtigt sind allfällige Abzüge im Schlachthof (z.B. für Kälber mit rotem Fleisch).

La présente marge brute par veau correspond au produit du veau de boucherie départ ferme, moins :

- les frais pour le veau d'engrais A/B incluant un forfait pour le transport et l'intermédiaire
- 3 % de pertes avec veau d'engrais, par suite de maladie et accident
- les frais de poudre de lait (50 resp. 105 kg/veau)

La marge brute par kg de lait affouragé se calcule sur un taux moyen de valorisation des aliments de 1.6 kg de matière sèche par kg d'accroissement de poids vif. Cela donne une quantité de lait de 1'220 (75 % lait entier) resp. de 800 kg (50 % lait entier).

Les frais de régie (litière, eau, service sanitaire, électricité, appareil, étable, travail et intérêt du capital) ne sont pas calculés. En calculant 100 CHF de frais de régie par veau de boucherie, cela donne des frais supplémentaires évalués à 8.2 resp. 12.5 centimes/kg de lait (Variante 1'220 resp. 800 kg de lait). Ne sont pas non plus prises en considération les déductions éventuelles de l'abattoir (par ex. pour les veaux à viande rouge).

SBV Statistik

USP Statistique

6.15 Bruttomarge in der Munimast Marge brute des taureaux à l'engrais

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Schlachtmuni MT H3 Erlös bei 525 kg LG bzw. 289 kg SG ab Stall CHF/Mastmuni		Tränker AA männlich mit 65 kg LG, Preis vor 12 Monaten franko Stall CHF/Tränker		2013	Kosten für Milchpulver, Kraffutter und Mineralstoffe CHF/Schlachtmuni		Tränkerkosten in % des Erlöses für den Schlachtmuni Prozent		Bruttomarge CHF/Schlachtmuni		Differenz der Bruttomarge zum Vorjahr CHF/Schlachtmuni
	2011	2012	2011	2012		2011	2012	2011	2012	2011	2012		2012 - 2011
Jan	2 488	2 461	632	547	537	602	604	25	22	1 255	1 311	56
Feb	2 400	2 431	608	539	531	598	604	25	22	1 195	1 287	93
Mrz	2 391	2 456	602	559	530	598	604	25	23	1 190	1 293	103
Apr	2 316	2 368	586	553	539	599	604	25	23	1 131	1 211	80
Mai	2 311	2 313	647	597	605	599	604	28	26	1 064	1 112	48
Jun	2 400	2 398	689	686	701	600	604	29	29	1 111	1 108	-3
Jul	2 472	2 461	710	730	726	600	604	29	30	1 161	1 126	-35
Aug	2 497	2 510	729	734	732	601	604	29	29	1 166	1 172	6
Sep	2 481	2 580	725	674	700	602	604	29	26	1 154	1 302	148
Okt	2 477		651	627		602		26		1 224		
Nov	2 457		601	578		603		24		1 253		
Dez	2 465		570	546		604		23		1 291		
J-Mittel Moyenne	2 430		646	614		601		27		1 183		

Die vorliegende Bruttomarge pro Mastmuni entspricht dem Erlös des Mastmuni MT H3 ab Stall abzüglich:
 - der Kosten für den Tränker AA männlich inkl. einer Pauschale für Transport und Vermittlung
 - 5 % Tierverlusten infolge Krankheit und Unfall
 - der Kosten für das Milchpulver (25 kg/Mastmuni)
 - der Kosten für Kraffutter und Mineralsalz (60 kg Aufzuchtfutter, 200 kg Vormastfutter, 400 kg Ausmastfutter, 10 kg Mineralsalz, 5 kg Viehsalz)

Für die Berechnung der Futterkosten (Rabatte) wird eine jährliche Produktion von 60 Schlachtmuni angenommen. Die Regiekosten (Grundfutter, Einstreue, Wasser, Tiergesundheit, Elektrizität, Geräte, Stall, Arbeit und Kapitalzinsen) werden nicht berücksichtigt. Ebenfalls nicht berücksichtigt sind allfällige Abzüge im Schlachthof.

La marge brute présentée par taureau d'étal correspond au produit du taureau MT H3 départ ferme après déduction :
 - des coûts du veau maigre AA mâle y inclus un forfait pour le transport et l'intermédiaire
 - 5 % de perte d'animaux suite à des maladies et des accidents
 - des coûts du poudre de lait (25 kg par taureau)
 - des coûts des aliments concentrés et des compléments minéraux (60 kg d'aliment d'élevage, 200 kg d'aliment de pré-engraissement, 400 kg d'aliment de finition, 10 kg de sel minéral, 5 kg de sel pour bétail)

Pour les coûts des aliments (rabais), une production de 60 taureaux par an est supposée. Les frais de régie (fourrages de base, litière, eau, santé animale, électricité, appareils, étable, travail et frais de capital) ne sont pas considérés. Ne sont pas non plus prises en considération les déductions éventuelles à l'abattoir.

Deckungsbeitragskatalog Agridea, Preisstatistik und Berechnungen von SBV Statistik

Catalogue des marges brute de Agridea, statistique de prix et calculs de l'USP Statistique

6.16 Bruttomarge von QM-Mastschweinen Marge brute des porcs à l'engrais AQ

MwSt inbegriffen ~ TVA incluse

Monate Mois	Erlös des Schlachtschweins Rendement du porc d'engrais		Ferkelankauf ¹ Achat de porcelet ¹		Futterkosten ² Coûts des aliments ²		Direktkosten insgesamt Frais directs totaux			Bruttomarge Marge brute			
	CHF/Mastschwein	CHF/Porc d'engrais	% ³	2011	2012	2011	2012	2011	2012	% ³	2011	2012	Diff.
Jan	324	270	-16.9	102	90	118	121	220	211	-3.8	105	58	-46
Feb	331	270	-18.4	102	98	121	121	223	219	-1.8	107	50	-57
Mrz	348	279	-19.8	124	111	121	121	245	232	-5.3	103	47	-56
Apr	363	296	-18.4	145	114	121	121	267	236	-11.6	96	60	-36
Mai	366	320	-12.5	163	128	121	121	284	249	-12.3	82	71	-11
Jun	353	331	-6.3	177	145	121	121	298	267	-10.5	55	64	9
Jul	305	323	5.8	172	147	121	121	293	269	-8.3	12	54	42
Aug	287	294	2.6	151	135	121	121	272	256	-5.9	15	38	24
Sep	270	291	8.1	125	133	121	130	247	263	6.4	23	29	6
Okt	270			105		121		227			43		
Nov	270			96		121		218			52		
Dez	270			90		121		211			58		
J-Mittel ~ Moyenne	313			129		121		250			63		

¹ Inklusive der geschätzten Kosten für Transport, Händlermarge, Qualitäts- und Mengenzuschläge und mit Berücksichtigung von 2 % Ferkelverlusten
² Unter Annahme eines Brutto-FVI von 2.55 und eines jährlichen Gesamtbedarfs von 70 t.
³ Änderung in Prozent gegenüber dem Wert des Monats des Vorjahres.

¹ Y inclus les frais du transport, la marge de l'intermédiaire, les suppléments de qualité et de quantité, avec une perte de 2 % des porcelets
² Avec un indice de consommation brut de 2.55 et des besoins annuelles en aliment de 70 t.
³ Modification en pour cent relative au chiffre du mois de l'année précédente.

6.17 Preisentwicklung von Schlachtvieh und Metzgereierzeugnissen Evolution des prix du bétail de boucherie et des produits de boucheries

Verkaufswert von Schlachtvieh (Grossvieh, Kälber, Schweine), Preisentwicklung von Fleisch und -waren und Häuten, Bruttomargen von Bankvieh, Kälbern, Schweinen.

Valeur des ventes du bétail de boucherie (gros bétail, veaux, porcs), évolution des prix de la viande, de la charcuterie, des sucisses et des peaux, marge brute du bétails d'égal, des veaux et des porcs.

Jahre Monate	Schlachtge- wicht in 100 t *	Verkaufswert - Valeur des ventes			Preisindex ¹ ~ Indice des prix ¹			Bruttomarge, Index ² ~ Marge brute, Indice ²			
		(exkl. MWSt)	(hors TVA)		Fleisch und -waren ³	Häute ⁴ (exkl. MwSt)	Total ⁵	Bankvieh	Kälber	Schweine	
Années Mois	Poids mort en 100 t *	Mio CHF *	CHF/100 kg *	Index Jan. 2007 (CHF 544 = 100)	Viande, charcuterie et saucisses ³	Peaux ⁴ (hors TVA)	Total ⁵	Bétail d'égal	Veaux	Porcs	
		Millions de CHF *	CHF par 100 kg *	Indice jan 2007 (CHF 544 = 100)							
2011	Jan	338	188	556	102.1	99.6	66.7	99.2	107.1	96.8	98.1
	Feb	311	171	551	101.2	99.8	66.7	99.4	104.5	104.4	93.5
	Mrz	345	197	571	104.9	100.0	79.5	99.8	104.6	106.8	94.2
	Apr	301	174	580	106.5	99.7	79.5	99.5	106.0	100.4	91.2
	Mai	333	191	575	105.6	101.1	92.3	101.0	108.9	109.1	94.9
	Jun	302	174	575	105.7	100.9	92.3	100.8	111.1	99.9	92.4
	Jul	304	162	533	97.9	100.2	89.7	100.1	112.4	97.9	94.2
	Aug	333	170	509	93.5	99.9	89.7	99.8	107.3	100.3	96.3
	Sep	338	167	495	90.9	99.3	76.9	99.1	107.0	98.9	97.4
	Okt	334	169	507	93.1	98.8	76.9	98.6	106.0	92.1	106.1
	Nov	356	184	517	95.0	97.9	76.9	97.7	105.2	93.6	110.1
	Dez	328	172	525	96.4	98.5	76.9	98.3	108.2	90.7	117.4
	Jahr	3924	2121	541	99.3	99.6	80.3	99.4	107.4	99.3	98.8
2012	Jan	351	177	503	92.5	98.7	69.2	98.4	106.7	93.3	98.6
	Feb	315	158	502	92.3	98.8	69.2	98.5	105.8	101.7	98.8
	Mrz	349	185	529	97.2	98.5	71.8	98.2	107.1	103.1	97.6
	Apr	305	162	531	97.5	99.0	71.8	98.7	107.8	95.8	98.6
	Mai	323	174	540	99.2	99.4	92.3	99.4	110.1	107.7	99.0
	Jun	311	175	563	103.5	99.6	92.3	99.5	114.5	108.6	95.8
	Jul	298	160	538	98.9	99.2	94.9	99.1	113.0	112.1	97.9
	Aug	325	172	530	97.3	98.9	94.9	98.8	113.0	112.9	99.2
	Sep	292	154	529	97.2	98.7	94.9	98.6	113.0	106.3	101.3

¹ Basis Januar 2007 = 100

² BLW Marktbeobachtung, Nettoeinnahmen abzüglich Produzentenpreis und Importvorteil, Basis Januar 2007 = 100

³ Gruppe «Fleisch und Fleischwaren» des Landesindex der Konsumentenpreise, Basis Dezember 2005 = 100

⁴ Häute- und Fellversteigerungen in Zürich, Preise für Rinderhäute 1a, umgerechnet in Index

⁵ Gewogenes Mittel (Annahme: Fleisch 99 %, Häute 1 %)

¹ Base janvier 2007 = 100

² Observation du marché de l'OFAG, recettes nettes diminuées des prix à la production et des avantages procurés par les importations, base janvier 2007 = 100

³ Rubrique « viande, charcuterie et saucisses » de l'indice des prix à la consommation, base décembre 2005 = 100

⁴ Mise aux enchères de cuirs et peaux bruts à Zurich, prix pour des peaux de bovins 1a, converti en indice

⁵ Moyenne pondérée (supposition : viande 99 %, peaux 1 %)

Berechnung SBV Statistik nach Angaben von Proviande, Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Bundesamt für Statistik (BFS) und weiteren

Calculé par USP Statistique sur la base des données de Proviande, de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG), de l'Office fédéral de la statistique (OFS) et d'autres sources

6.18 Schweizerischer Landesindex der Konsumentenpreise Indice suisse des prix à la consommation

Dezember 2010 = 100 ~ Décembre 2010 = 100

Produktgruppen	Gewicht 2012 ¹	Kumulierte Indices			2012			Groupes de produits
		Indices cumulés			July	August	September	
		Januar - September			juillet	août	septembre	
		janvier - septembre			Variation			
	Pondération 2012 ¹	2011	2012	%				
Landesindex Total	100.000	100.1	99.3	-0.8	99.0	99.0	99.3	Indice total
Nahrungsmittel	9.339	98.8	97.1	-1.7	97.9	97.1	97.0	Alimentation
Alkoholfreie Getränke	0.967	100.7	100.8	0.0	99.7	101.0	99.1	Boissons non alcooliques
Alkoholische Getränke	1.121	100.0	99.9	-0.1	100.1	99.4	100.0	Boissons alcooliques
Tabakwaren	0.640	102.4	105.5	3.0	106.1	106.1	106.7	Produits du tabac
Mahlzeiten in Restau- rants und Cafés	3.267	101.4	102.3	0.9	102.4	102.5	102.5	Repas dans les restaurants et cafés
Getränke in Gaststätten und Cafés	2.187	101.4	102.0	0.6	102.1	102.1	102.3	Boissons dans les restaurants et cafés

¹ Der Index wird seit dem Jahr 2000 jährlich neu gewichtet

¹ A partir de l'année 2000, la pondération de l'indice est revue chaque année

Bundesamt für Statistik (BFS)

Office fédéral de la statistique (OFS)

6.19 Vergleich der Indexentwicklung Comparaison de l'évolution des indices

Index der Einkaufspreise für Produktionsmittel (EPI), der Produzentenpreise landwirtschaftlicher Erzeugnisse (PPI-L) und der Konsumentenpreise für Nahrungsmittel (LIK), Dezember 2010 = 100

Indice des prix d'achat des agents de production (IPA), des prix à la production des produits agricoles (IPP-A) et des prix à la consommation des denrées alimentaires (IPC), décembre 2010 = 100

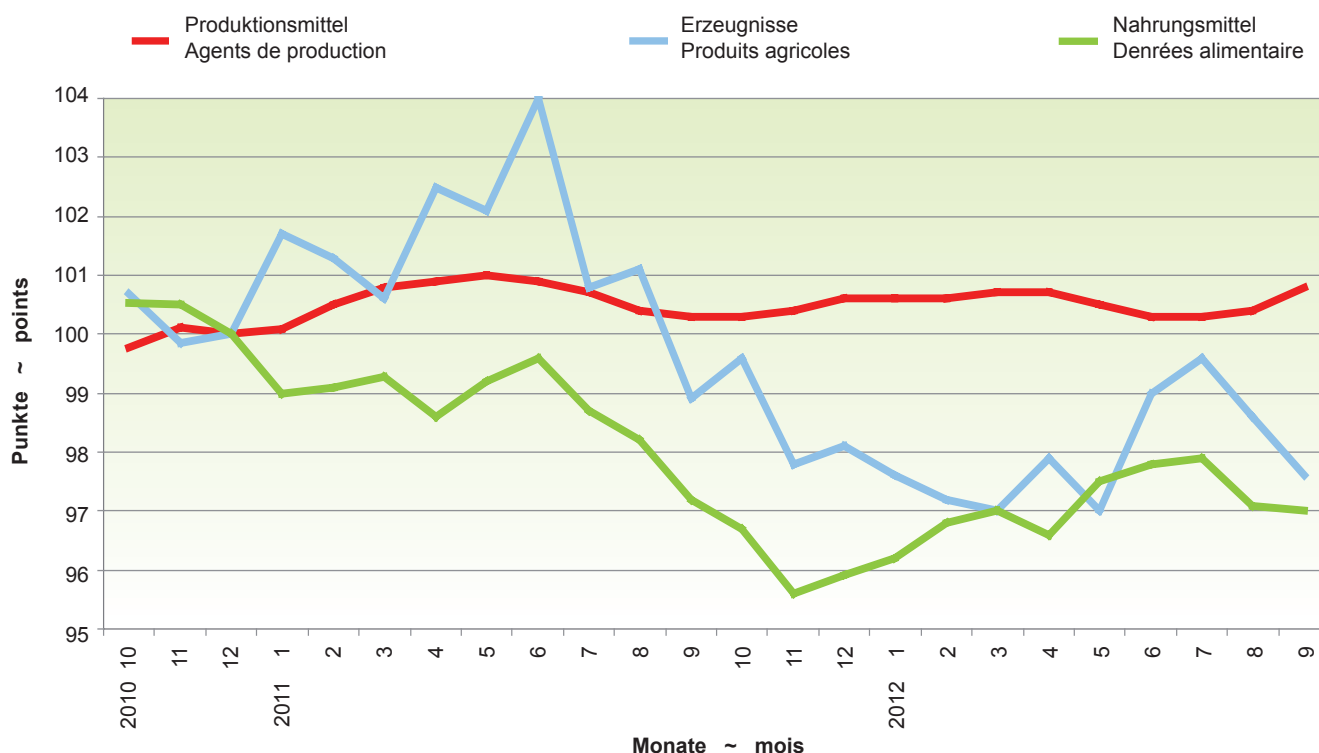
	2010 Okt	Nov	Dez	2011 Jan	fév	mars	avril	mai	juin	juil	août	sep
EPI ~ IPA	99.8	100.1	100.0	100.1	100.5	100.8	100.9	101.0	100.9	100.7	100.4	100.3
PPI-L ~ IPP-A ¹	100.7	99.9	100.0	101.7	101.3	100.6	102.5	102.1	104.0	100.8	101.1	98.9
LIK ~ IPC	100.5	100.5	100.0	99.0	99.1	99.3	98.6	99.2	99.6	98.7	98.2	97.2

	2011 oct	nov	déc	2012 Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep
EPI ~ IPA	100.3	100.4	100.6	100.6	100.6	100.7	100.7	100.5	100.3	100.3	100.4	100.8
PPI-L ~ IPP-A ¹	99.6	97.8	98.1	97.6	97.2	97.0	97.9	97.0	99.0	99.6	98.6	97.6
LIK ~ IPC	96.7	95.6	95.9	96.2	96.8	97.0	96.6	97.5	97.8	97.9	97.1	97.0

¹ Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch

¹ Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires

Indexentwicklung Evolution des indices



6.20 Kaufkraft landwirtschaftlicher Erzeugnisse im Verhältnis zu landw. Produktionsmitteln, Dez. 2010 = 100 Pouvoir d'achat des produits agricoles par rapport aux agents de production agricole, déc. 2010 = 100

Verhältnis zwischen dem Produzentenpreisindex landw. Erzeugnisse und dem Einkaufspreisindex landw. Produktionsmittel, Dezember 2010 = 100. Die Indices der zwei aktuellsten Monate sind provisorisch.

Relation entre l'indice des prix à la production des produits agricoles et l'indice des prix des agents de production agricoles, décembre 2010 = 100. Les indices des deux mois les plus actuels sont provisoires.

Jahre Années	Jan	Feb	Mrz	Apr	Mai	Jun	Jul	Aug	Sep	Okt	Nov	Dez	Jahresmittel moyenne annuelle
2008	113.0	110.9	110.4	110.1	109.1	110.4	112.8	113.5	113.4	114.7	110.5	110.6	111.6
2009	107.8	104.9	104.1	102.9	100.9	103.6	104.2	101.7	100.5	100.0	98.9	100.4	102.5
2010	102.0	100.2	100.2	99.4	99.0	100.2	101.9	101.0	103.6	100.9	99.7	100.0	100.7
2011	101.6	100.8	99.7	101.6	101.1	103.2	100.1	100.7	98.6	99.3	97.4	97.5	100.1
2012	97.0	96.6	96.3	97.2	96.5	98.6	99.3	98.2	96.8				

6.21 Deutsche Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Prix de bourse allemands pour des produits de la production végétale

Preise gemäss jeweiligem Devisenkurs umgerechnet in CHF/100 kg, ohne MwSt
Prix convertis en fonction des cours de devises correspondants en CHF/100 kg, hors TVA

Produkte	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois						Produits
	2010	2011	2012 Juli juillet	August août	September septembre	Oktober * octobre *	
A-Weizen	23.49	29.20	29.46	29.88	30.48	31.18	Blé classe A
Brotweizen	22.25	27.90	28.79	29.77	30.14	30.76	Blé panifiable
Brotroggen	20.87	27.64	26.57	26.12	26.40	26.66	Seigle panifiable
Futtergerste	18.04	24.20	26.56	26.76	27.06	27.10	Orge fourragère
Futterweizen	20.23	25.92	28.18	29.17	30.15	29.83	Blé fourragère
Braugerste	22.69	31.55	29.91	28.66	30.59	29.21	Orge de brasserie
Körnermais	23.92	27.94	27.91	30.34	30.70	28.54	Maïs-grain
Raps	47.66	57.08	59.64	60.72	61.41	57.73	Colza
Weizenkleie, lose	20.26	24.33	28.64	29.69	29.22	27.47	Son de blé, en vrac
Rapsschrot	26.47	24.05	36.51	35.71	35.28	33.18	Tourteau de colza
Sojaschrot	42.35	36.84	57.78	60.61	58.72	52.63	Tourteau de soja

* provisorisch, teilweise unvollständige Daten

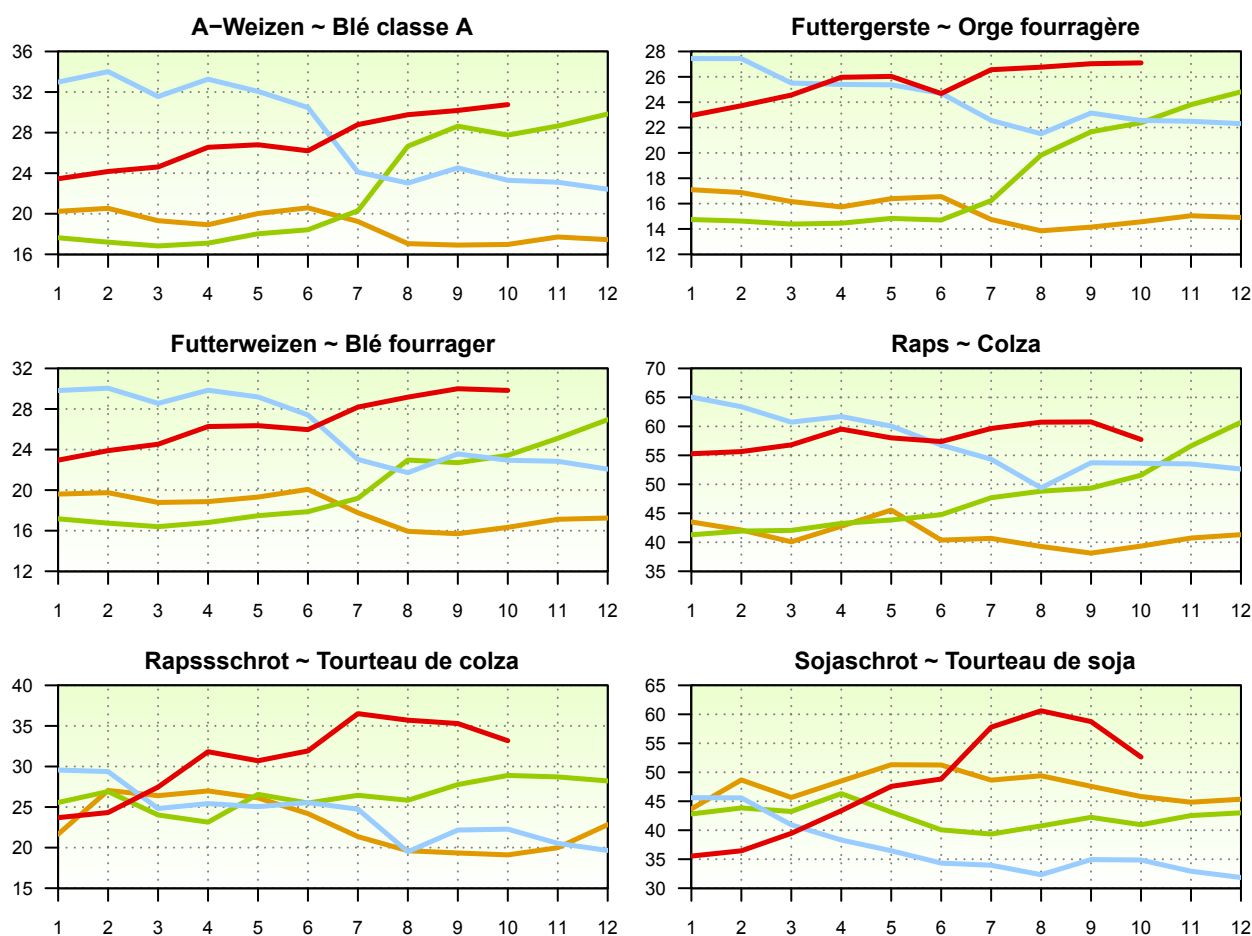
* provisoire, partiellement données incomplètes

Diverse deutsche Börsen

Diverses bourses allemande

Entwicklung einiger deutscher Börsenpreise für Pflanzenbauprodukte Evolution de prix de bourse allemands de produits de la production végétale

2012 2011 2010 2009



6.22 Internationale Preise für Milchprodukte Prix internationaux de produits laitiers

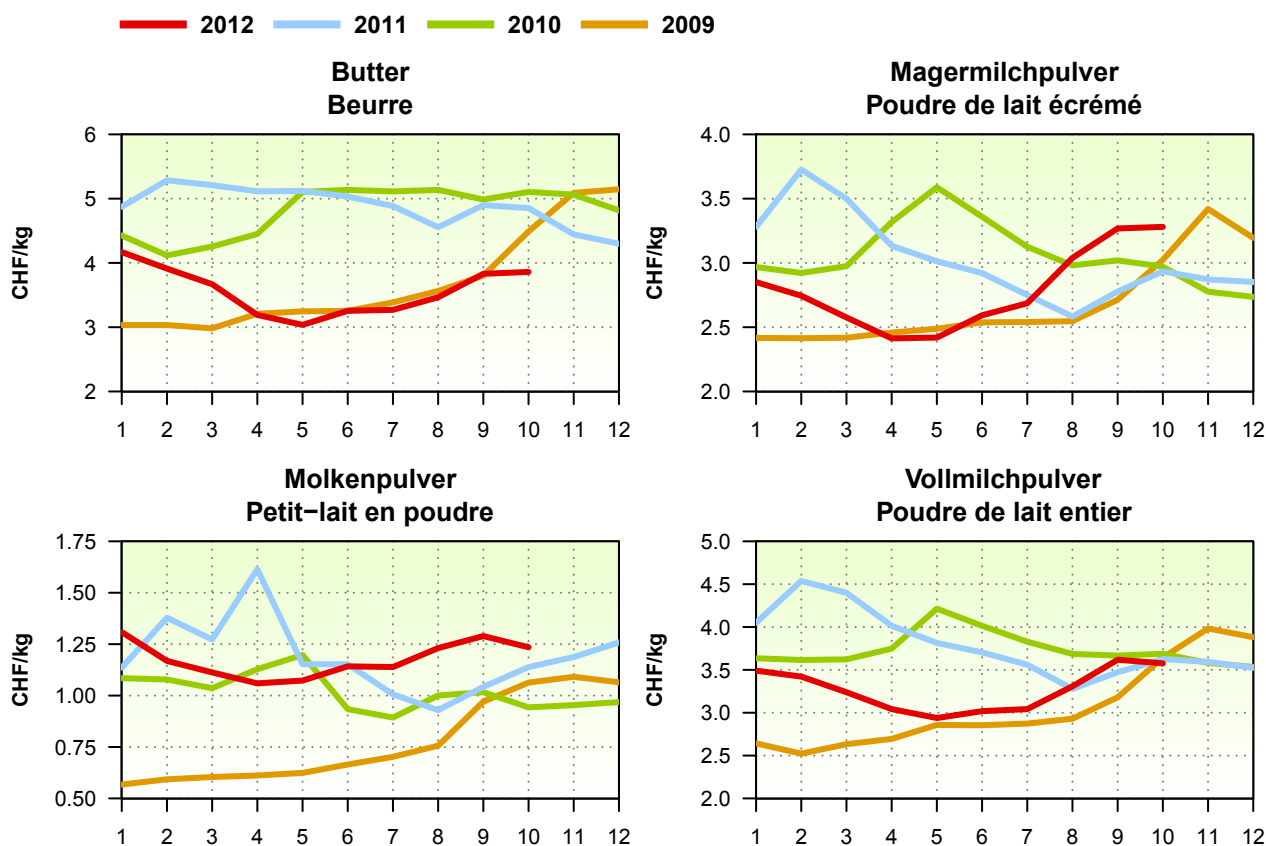
In CHF/kg ~ En CHF/kg

Produkte	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, mois								Produits	
	2009	2010	2011	2012	Juni juin	Juli juillet	August août	September septembre		Oktober * octobre *
Westeuropa:										Europe de l'Ouest :
Butter	3.69	4.81	4.88	3.26	3.27	3.47	3.83	3.86	Beurre	
Magermilchpulver	2.68	3.06	3.03	2.59	2.69	3.04	3.27	3.28	Poudre de lait écrémé	
Molkepulver	0.78	1.02	1.19	1.14	1.14	1.23	1.29	1.23	Petit-lait en poudre	
Vollmilchpulver	3.06	3.74	3.80	3.02	3.04	3.31	3.62	3.58	Poudre de lait entier	
Ozeanien:										Océanie :
Butter	2.55	4.21	3.97	2.82	2.77	2.77	2.92	3.03	Beurre	
Cheddar	3.21	4.18	3.83	3.45	3.50	3.50	3.56	3.66	Cheddar	
Magermilchpulver	2.47	3.27	3.25	2.76	2.75	2.94	3.13	3.17	Poudre de lait écrémé,	
Vollmilchpulver	2.63	3.62	3.45	2.73	2.78	2.90	3.01	3.07	Poudre de lait entier	

United States Department of Agriculture

United States Department of Agriculture

Preisentwicklung für Milchprodukte in Westeuropa Evolution des prix de produits laitiers dans l'Europe de l'Ouest



6.23 Preise von Schlachtvieh und Tränkekälbern in den Nachbarländern Prix du bétail de boucherie et des veaux à l'engrais dans les pays voisins

Euro-Preise umgerechnet in CHF pro kg SG oder pro Tier, nach Jahr bzw. Monat
Prix en euros transformés en CHF par kg PM ou par animal, par an resp. par mois

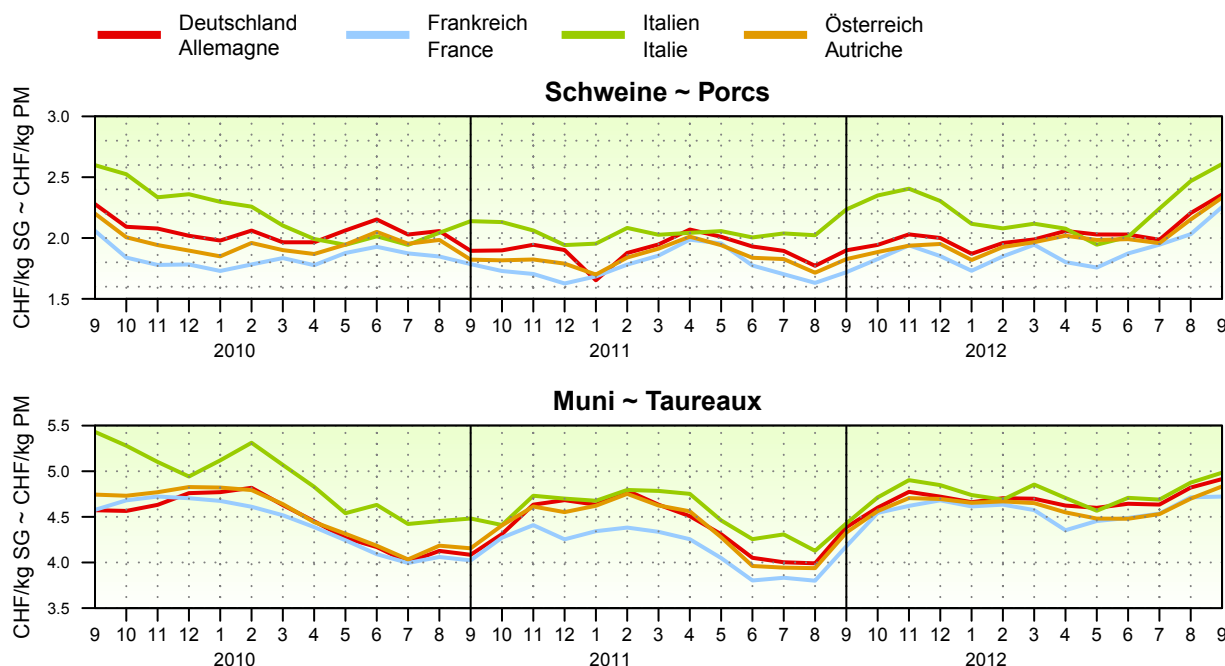
Kategorie catégorie	Land pays	Klasse classe	2010	2011	2012 Juni juin	Juli juillet	August août	September septembre
Mastschweine (CHF/kg SG) - porcs de boucherie (CHF/kg PM)								
	DE		1.99	1.92	2.03	1.99	2.21	2.36
	FR		1.79	1.81	1.87	1.95	2.03	2.26
	IT		2.07	2.13	2.01	2.24	2.47	2.61
	AT		1.90	1.87	1.99	1.96	2.15	2.33
Mastmuni (CHF/kg SG) - taureaux (CHF/kg PM)								
	DE	R3 (T3)	4.41	4.45	4.64	4.63	4.82	4.91
	FR	R3 (T3)	4.29	4.24	4.49	4.54	4.71	4.72
	IT	R3 (T3)	4.73	4.59	4.71	4.69	4.88	4.98
	AT	R3 (T3)	4.43	4.41	4.48	4.53	4.70	4.83
Rinder (CHF/kg SG) - génisses (CHF/kg PM)								
	DE	R3 (T3)	4.08	4.03	4.43	4.49	4.59	4.67
	FR	R3 (T3)	4.48	4.21	4.73	4.82	4.96	5.01
	IT	R3 (T3)	5.27	4.89	4.81	4.86	4.88	5.04
	AT	R3 (T3)	3.95	3.89	4.23	4.24	4.34	4.40
Kühe (CHF/kg SG) - vaches (CHF/kg PM)								
	DE	O3 (A3)	3.24	3.51	4.07	4.11	4.17	4.14
	FR	O3 (A3)	3.63	3.58	4.18	4.28	4.40	4.32
	IT	O3 (A3)	2.99	3.23	3.67	3.60	3.71	3.77
	AT	O3 (A3)	3.49	3.14	3.66	3.69	3.77	3.77
Schlachtkälber (CHF/kg SG) - veaux de boucherie (CHF/kg PM)								
	DE	E-P (C-X)	6.26	6.02	5.70	5.67	5.63	5.91
	FR	R (T)	8.56	7.99	...	...	...	...
	IT	1. Q. - 1 ^{ère} q. ¹	8.47	8.29	8.21	8.21	8.21	...
	AT	E-P (C-X)	6.95	6.70	6.35	6.31	6.69	7.20
Tränkekälber männlich (CHF/Tier) - veaux à l'engrais mâles (CHF/animal)								
	DE		447	436	517	525	534	506
	FR		218	200	247	240	208	191
	IT		247	211	247	249	239	222
Schlachtlämmer (CHF/kg SG) - agneaux de boucherie (CHF/kg PM)								
	DE		5.91	5.83	5.97	5.79	5.87	6.11
	FR		8.04	7.54	6.98	6.98	7.20	7.51
	IT	CHF/kg LG-PV	3.20	2.97	2.28	2.28	2.28	2.30

¹ 1. Qualität oder Kreuzungen mit Mastrassen

¹ 1^{ère} qualité ou croisements races à viande

Diverse Zeitschriften

Périodiques divers



6.24 Weltmarktpreise Prix sur le marché mondial

Termin- und Freimarktpreise nordamerikanischer und europäischer Börsen sowie Preise des internationalen Währungsfonds (IMF), Börsenpreise als Monatsmittel der Preise vom Mittwoch, CHF/100 kg bzw. 100 Liter.

Prix des marchés à terme et des marchés libres de bourses de l'Amérique du Nord et de l'Europe ainsi que des prix du Fonds monétaire international (IMF), prix des bourses comme moyennes mensuelles des indications de bourse de mercredi, CHF/100 kg resp. 100 litres.

Produkte	Quelle Source	Jahresmittel, Monate ~ Moyenne annuelle, Mois					Produits
		2010	2011	2012 Juli juillet	August août	September septembre	
Rindvieh	Chicago	220.77	227.15	257.51	260.76	263.99	Bovins
Mastrinder	Chicago	255.20	265.79	305.79	304.06	303.75	Bovins à l'engrais
Rindfleisch	IMF	349.83	358.86	388.32	391.02	373.74	Viande de bovin
Häute	IMF	165.32	159.82	180.86	183.63	178.32	Peaux
Schweine	Chicago	176.15	177.81	208.45	191.54	156.87	Porcs
	IMF	171.66	173.58	203.40	184.44	142.59	
Lammfleisch	IMF	334.71	293.04	196.92	189.01	183.54	Viande d'agneau
Hühner ganz	IMF	197.34	170.99	203.96	202.89	198.33	Poulets entiers
Fischmehl	IMF	181.80	135.08	169.45	170.04	161.39	Farine de poisson
Krevetten, USA	IMF	17.19	16.10	17.87	17.81	17.40	Crevettes, USA
Zuchtlachs, Norwegen	IMF	644.33	525.95	432.63	451.32	431.69	Saumon d'élevage, Norvège
Weizen	Chicago	22.32	23.56	31.22	31.84	30.53	Blé
	IMF	23.11	28.06	33.75	33.84	33.24	
Mais	Chicago	17.59	24.03	29.94	31.26	28.53	Maïs
	IMF	19.21	25.85	32.52	32.17	30.16	
Hafer	Chicago	19.67	22.01	24.91	25.57	24.99	Avoine
Gerste	IMF	16.45	18.38	24.32	25.87	24.44	Orge
Reis	IMF	54.22	48.96	56.48	55.94	55.54	Riz
Sojabohnen	Chicago	40.42	43.57	60.09	61.15	59.00	Fèves de soja
	IMF	39.94	42.96	59.52	60.33	57.86	
Sojamehl	Chicago	34.84	34.08	54.33	57.66	53.84	Farine de soja
	IMF	34.43	33.62	53.96	56.73	52.63	
Sojaöl	Chicago	96.99	109.27	116.03	116.62	115.94	Huile de soja
	IMF	95.92	107.90	114.78	115.11	...	
Sonnenblumenöl	IMF	123.40	143.76	147.03	150.10	148.87	Huile de tournesol
Erdnüsse, USA	IMF	129.01	152.16	175.06	173.81	171.08	Arachides, USA
Olivenöl	IMF	330.72	272.46	268.28	291.62	356.21	Huile d'olive
Palmöl	IMF	89.15	95.76	93.03	90.13	82.72	Huile de palme
Rapssaat	Hannover	48.22	58.22	...	...	...	Graines de colza
Tee	IMF	323.81	307.28	337.50	342.05	336.92	Thé
Kakao (CSCE ¹)	New York	311.04	263.02	224.35	242.15	255.53	Cacao (CSCE ¹)
Kakao	IMF	327.06	264.36	229.48	243.31	246.44	Cacao
Kaffee, Robusta	IMF	192.64	226.76	244.09	241.30	229.88	Café, Robusta
Kaffee (CSCE ¹)	New York	375.73	502.46	395.81	360.44	357.80	Café (CSCE ¹)
Kaffee, Lateinamerika	IMF	444.77	534.56	410.74	375.73	372.39	Café, Amérique latine
Zucker Nr. 11 (CSCE ¹)	New York	51.49	53.82	49.91	44.89	40.58	Sucre n° 11 (CSCE ¹)
Zucker, Europa	IMF	59.00	52.17	55.81	55.79	55.57	Sucre, Europe
Zucker, Weltmarkt	IMF	49.87	51.33	49.00	43.84	41.90	Sucre, marché mondial
Zucker Nr. 14, USA	IMF	75.52	73.67	61.81	61.56	53.41	Sucre n° 14, USA
Bananen	IMF	91.87	86.66	94.42	92.48	90.93	Bananes
Orangen, Brasilien	IMF	107.61	78.76	99.12	93.98	94.14	Oranges, Brésil
Erdöl (Brent, Dubai, WTI)	IMF	51.73	59.76	63.35	69.04	67.07	Pétrole (Brent, Dubai, WTI)

¹ Coffee, Sugar and Cocoa Exchange, Rohwarenbörse in den USA

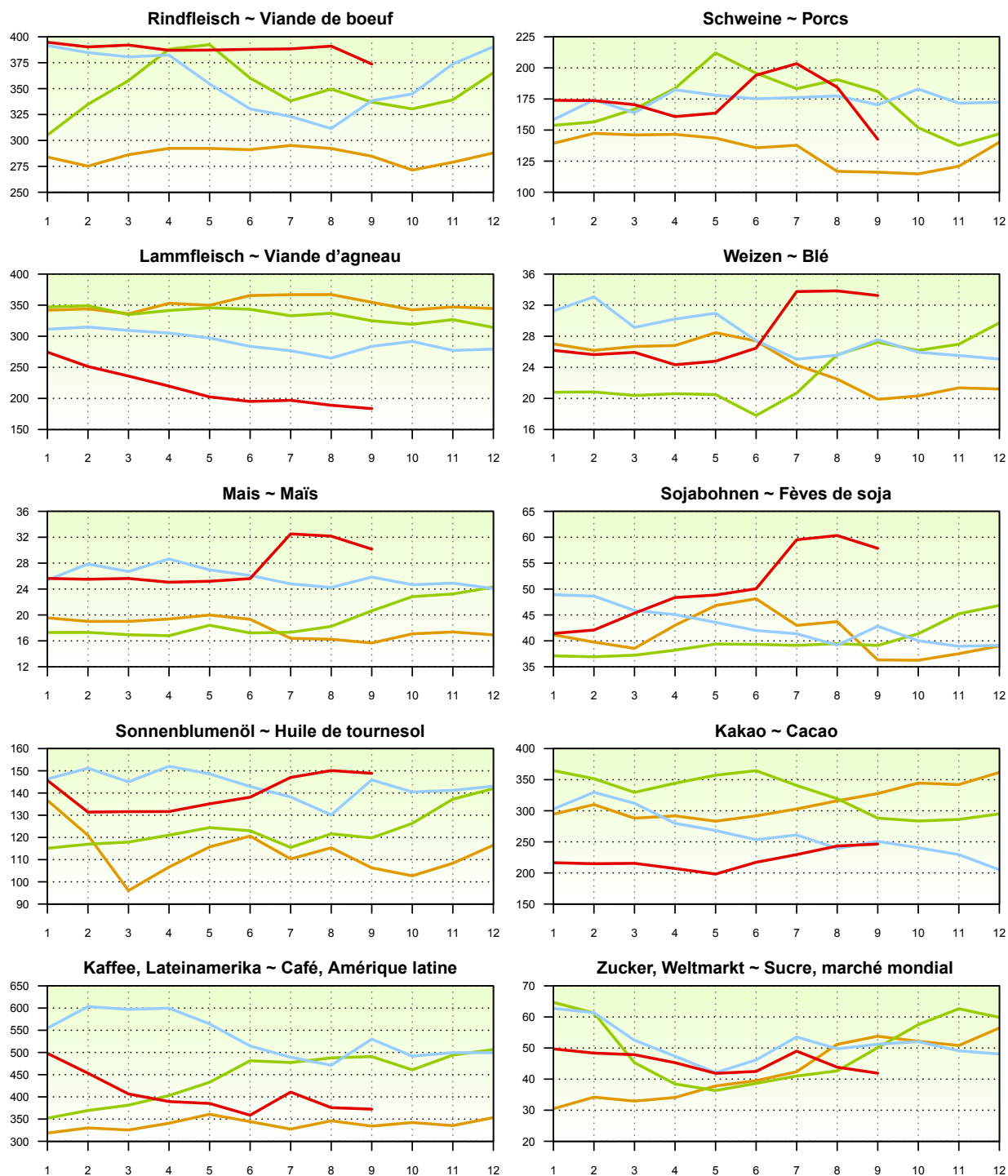
¹ Coffee, Sugar and Cocoa Exchange, bourse de matières premières aux Etats-Unis

Chicago: Chicago Board of Trade Company
Hannover: Börse Hannover
IMF: International Monetary Fund (internationaler Währungsfond, IWF)
New York: New York Stock Exchange

Chicago: Chicago Board of Trade Company
Hannover: Börse Hannover
IMF: International Monetary Fund (fonds monétaire international FMI)
New York: New York Stock Exchange

Entwicklung einiger Weltmarktpreise, nach Monaten
 Evolution de quelques prix sur le marché mondial, par mois

2012 2011 2010 2009



7. Diverses ~ Divers

7.1 Kernobstgetränke- und Bierausstoss, Index: Kumulierte Monatsmenge 1980 = 100 Ventes de jus de fruits à pépin et de bière, indice : quantités mensuelles cumulées 1980 = 100

Ausstoss gewerblicher Mostereien und Verkäufe der Mitglieder des Schweizer Brauerei-Verbandes
Quantités vendues par les cidreries professionnelles et les membres de l'Association suisse des brasseries

Monate Mois	Apfel-, Birnensaft Jus de pomme et de poire			Apfel-, Birnenwein Cidre de pomme et de poire			Bier Bière		
	2010	2011 ¹	2012 ¹	2010	2011 [*]	2012 [*]	2010	2011	2012
	Jan	76	95	78	49	38	34	66	68	69
Feb	84	97	102	45	42	35	65	68	69
Mär	90	98	102	46	43	41	69	69	71
Apr	88	94	95	46	42	39	68	72	71
Mai	89	99	100	44	44	40	67	70	70
Jun	91	97	100	43	42	41	70	71	71
Jul	91	95	96	47	41	42	71	70	71
Aug	90	95	97	45	41	42	68	69	70
Sep	93	101	100	43	40	40	67	67	68
Okt	95	100		43	40		66	67	
Nov	94	99		44	41		67	68	
Dez	96	99		44	41		67	68	

¹ Korrektur infolge Mitberücksichtigung Verkäufe Konzentrat an reine Abfüllbetriebe und Umrechnungsfehler

¹ Rectification suite à la prise en compte des ventes de concentré à des entreprises uniquement actives dans l'embouteillage ainsi que des erreurs de conversion

Bundesamt für Landwirtschaft (BLW), Schweizer Brauerei-Verband

Office fédéral de l'agriculture (OFAG), Association suisse des brasseries

7.2 Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse im Monat September Valeur des ventes d'une sélection de produits d'origine animale au mois de septembre

Berechnungen ohne Eigenverbrauch ~ Calcul sans auto-consommation

Erzeugnisse	Einheit Unité	Verkaufsmenge Quantités vendue			Verkaufswert je Mengeneinheit CHF ohne MwSt. Valeurs des ventes par unité de mesure, CHF hors TVA			Verkaufswert, 1000 CHF ohne MwSt. Valeurs des ventes, 1000 CHF hors TVA			Produits
		2011	2012 ¹	%	2011	2012 ¹	%	2011	2012 ¹	%	
		Nutzvieh- export	St. - pce	32	22	-31.3	1 194	2 216	85.5	38		49	27.6	Export. de bétail de rente
Schlachttiere											Animaux de bouch.
Grossvieh	St. - pce.	32 503	29 211	-10.1	2 025	2 105	3.9	65 812	61 481	-6.6	Gros bétail
Kälber	St. - pce	19 993	17 169	-14.1	1 665	1 719	3.3	33 279	29 509	-11.3	Veaux
Schweine	St. - pce.	251 574	214 822	-14.6	271	295	9.0	68 061	63 336	-6.9	Porcs
Schafe	St. - pce	22 954	22 143	-3.5	204	213	4.5	4 687	4 725	0.8	Moutons
Geflügel ²	t LG - t PV	8 651	8 500	-1.7	2 475	2 516	1.7	21 411	21 386	-0.1	Volaille ²
Total								193 249	180 438	-6.6	Total
Milch	t	289 478	289 000	-0.2	625	587	-6.0	180 860	169 706	-6.2	Lait
Eier ⁴	1000 St. - pce	60 071	62 766	4.5	271	275	1.2	16 308	17 238	5.7	Oeufs ⁴
Wolle	dt	59	119	100.8	24	24	0.0	1	3	100.8	Laine
Total^{3,4}				-10.9			5.6	390 457	367 433	-5.9	Total^{3,4}

¹ provisorisch

² Poulet, Truten

³ Verkaufsmenge: %-Differenz zwischen dem Verkaufswert im Vorjahr und der Summe aus den Multiplikationen der Mengen im Berichtsmonat mit den letztjährigen Verkaufswerten

⁴ Verkaufswert je Mengeneinheit: %-Differenz zwischen der Veränderung des aktuellen Verkaufswertes und der unter Fussnote 2 berechneten Mengenveränderung

¹ provisoire

² Poulet, Dinde

³ Quantités vendues : Différence en pour-cent entre les prix de vente et le résultat de la multiplication des quantités vendues durant le mois de référence avec les prix de vente de l'année précédente

⁴ Prix de vente par unité de mesure : Différence en pour-cent entre la variation du prix de vente actuel et la variation de la quantité calculée à la note 2

Berechnung SBV Statistik nach Angaben von Proviande, Oberzolldirektion, Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und weiteren

Calculé par USP Statistique selon des indications de Proviande, de la Direction générale des douanes, de l'Office fédéral de l'agriculture (OFAG) et d'autres sources

7.3 Verkaufswert ausgewählter tierischer Erzeugnisse nach Monaten Valeur des ventes d'une sélection de produits d'origine animale par mois

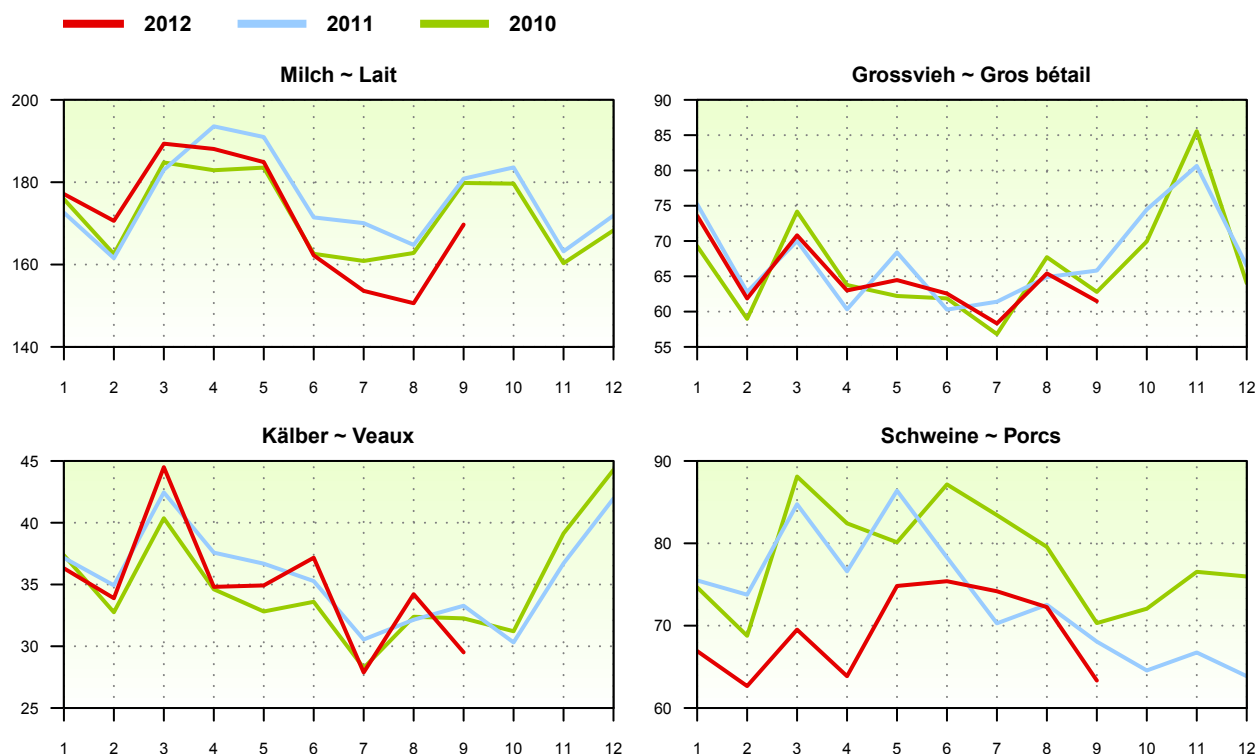
Berechnungen ohne Eigenverbrauch in Millionen CHF, ohne MwSt
Calcul sans auto-consommation en millions de CHF, hors TVA

Jahre Monate	Nutzvieh- ausfuhr	Schlachttiere ~ Animaux de boucherie					Milch Lait	Eier Oeufs	Wolle Laine	Total	
		Grossvieh Gros bétail	Kälber Veaux	Schweine Porcs	Schafe Moutons	Geflügel ¹ Volaille ¹					
Année Mois	Exportations se bétail de rente										
2011	Jan	0.0	75.2	37.2	75.5	3.0	19.3	172.6	17.9	0.0	400.8
	Feb	0.1	62.8	34.9	73.8	3.7	18.8	161.6	15.9	0.0	371.5
	Mrz	0.1	70.0	42.5	84.7	4.1	21.3	183.0	17.8	0.0	423.5
	Apr	0.0	60.3	37.6	76.6	5.0	19.7	193.6	16.9	0.1	409.8
	Mai	0.2	68.4	36.7	86.4	3.9	23.5	191.0	15.8	0.1	425.9
	Jun	0.2	60.3	35.3	78.3	3.8	22.3	171.5	15.5	0.0	387.1
	Jul	0.0	61.4	30.5	70.3	3.3	21.8	170.1	16.3	0.0	373.7
	Aug	0.0	64.9	32.1	72.5	4.9	23.6	164.8	16.6	0.0	379.4
	Sep	0.0	65.8	33.3	68.1	4.7	21.4	180.9	16.3	0.0	390.5
	Okt	0.0	74.5	30.3	64.6	4.2	22.4	183.6	16.5	0.0	396.1
	Nov	0.1	80.6	36.7	66.7	4.2	22.2	163.2	16.4	0.1	390.2
	Dez	0.0	66.5	42.0	63.9	4.6	22.9	171.9	17.9	0.0	389.6
	Jahr	0.9	810.7	429.0	881.3	49.4	259.3	2 107.5	199.7	0.3	4 738.2
2012*	Jan	0.0	73.6	36.3	66.9	3.6	22.1	177.1	16.7	0.0	396.3
	Feb	0.0	61.9	33.9	62.7	3.3	20.5	170.6	15.8	0.0	368.6
	Mrz	0.0	70.8	44.5	69.5	5.1	22.0	189.4	17.7	0.0	419.0
	Apr	0.0	63.0	34.8	63.9	3.6	21.9	188.1	16.9	0.1	392.3
	Mai	0.1	64.5	34.9	74.8	3.8	24.1	184.9	16.2	0.1	403.4
	Jun	0.0	62.6	37.2	75.4	3.2	22.4	162.2	15.2	0.0	378.2
	Jul	0.0	58.3	27.9	74.2	3.3	23.5	153.6	16.3	0.0	357.2
	Aug	0.0	65.4	34.2	72.3	4.5	23.0	150.6	17.0	0.0	367.0
	Sep	0.0	61.5	29.5	63.3	4.7	21.4	169.7	17.2	0.0	367.4
Jan-Sep 2011		0.7	589.1	320.1	686.2	36.5	191.8	1 588.8	149.0	0.2	3 562.3
Jan-Sep 2012		0.3	581.5	313.2	622.9	35.1	200.9	1 546.2	149.1	0.2	3 449.5

Berechnungen ohne Eigenverbrauch

¹ Poulet, Truten

Poulet, Calcul sans auto-consommation

¹ Poulet, DindeBerechnung SBV Statistik nach Angaben von Proviande,
Oberzolldirektion, Bundesamt für Landwirtschaft (BLW) und weiterenCalculé par USP Statistique selon des indications de Proviande, de
la Direction générale des douanes, de l'Office fédéral de l'agriculture
(OFAG) et d'autres sources

7.4 Stützung der Landwirtschaft in der Schweiz und der OECD Soutien de l'agriculture en Suisse et dans l'OCDE

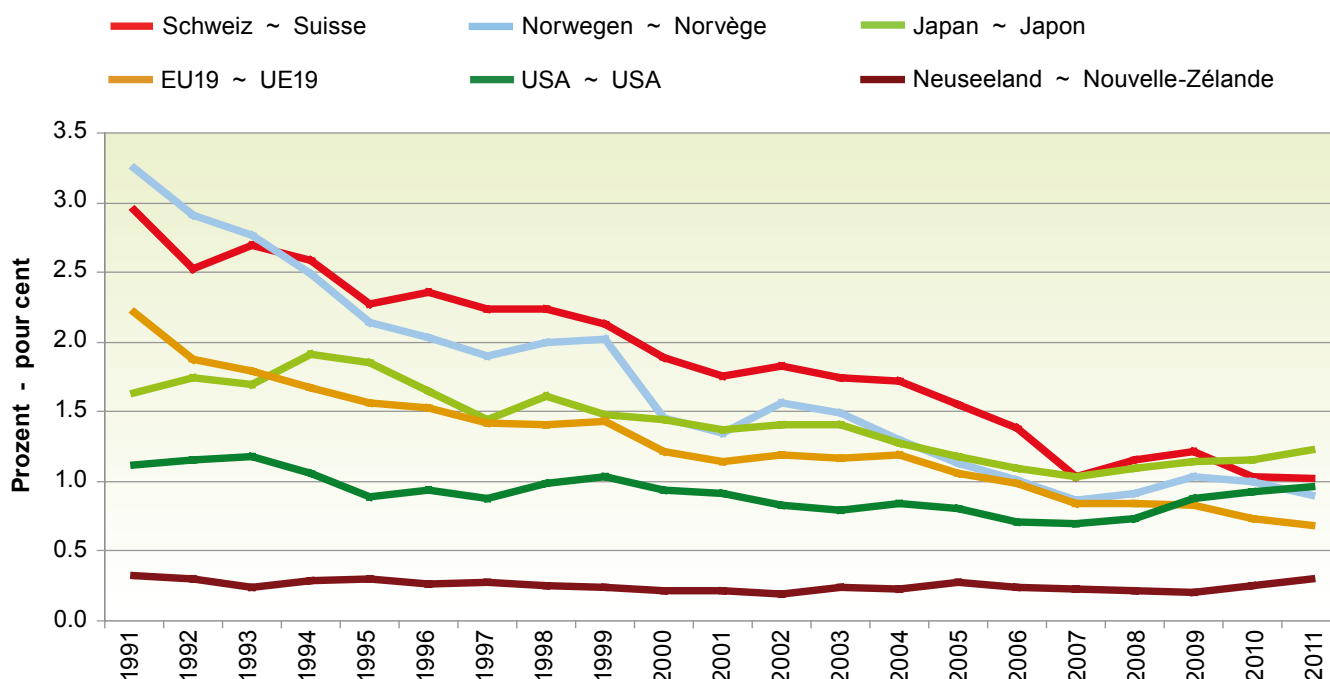
Total Support Estimate (TSE) gemäss OECD, in Millionen CHF und in Prozent des Bruttoinlandproduktes (BIP)
Total Support Estimate (TSE) selon OCDE, en millions de CHF et en pour cent du produit intérieur brut (PIB)

Land	1990	2000	2005	2008	2009	2010	2011	Pays
Schweiz								
Absolute Werte in Millionen CHF								
Stützung durch Konsumenten	8 681	5 879	4 704	3 695	3 753	2 567	2 401	Suisse
Stützung durch Steuerzahler	3 066	3 548	3 809	3 818	3 865	4 037	4 120	Valeurs absolues en millions CHF
Korrekturen (budget revenues)	-1 708	-1 263	-1 075	-926	-856	-685	-526	Soutien par les consommateurs
Geschätzte Gesamtstützung (TSE)	10 039	8 164	7 438	6 586	6 762	5 919	5 994	Soutien par les contribuables
davon allgemeine Leistungen	694	525	490	488	481	489	488	Corrections (budget revenues)
Bruttoinlandprodukt (BIP)	330 925	432 405	479 088	567 852	554 372	574 314	586 784	Estimation du soutien total (TSE)
Stützung in Prozent des BIP								dont des prestations générales
Stützung durch Konsumenten	2.62	1.36	0.98	0.65	0.68	0.45	0.41	Produit intérieur brut (PIB)
Stützung durch Steuerzahler	0.93	0.82	0.79	0.67	0.70	0.70	0.70	Estimation du soutien en pour cent du PIB
Korrektur (budget revenues)	-0.52	-0.29	-0.22	-0.16	-0.15	-0.12	-0.09	Soutien par les consommateurs
Geschätzte Gesamtstützung (TSE)	3.03	1.89	1.55	1.16	1.22	1.03	1.02	Soutien par les contribuables
								Correction (budget revenues)
								Soutien total (TSE)
Andere OECD-Länder								
Gesamtstützung in Prozent des BIP des jeweiligen Landes								
Australien	0.4	0.2	0.2	0.2	0.1	0.2	0.2	Autres pays de l'OCDE
Neuseeland	0.4	0.2	0.3	0.2	0.2	0.3	0.3	Soutien total en pour cent du PIB
Chile	...	0.9	0.4	0.3	0.5	0.3	0.3	des pays respectifs
Kanada	1.5	0.8	0.8	0.6	0.7	0.7	0.6	Australie
Mexiko	1.9	1.4	0.7	0.7	0.8	0.7	0.6	Nouvelle-Zélande
EU	2.0	1.2	1.1	0.8	0.8	0.7	0.7	Chili
Norwegen	3.2	1.5	1.1	0.9	1.0	1.0	0.9	Canada
Länder der OECD	1.8	1.2	1.0	0.9	1.0	0.9	1.0	Mexique
USA	1.0	0.9	0.8	0.7	0.9	0.9	1.0	UE
Island	4.4	2.0	1.7	1.2	1.1	1.0	1.1	Norvège
Japan	1.7	1.4	1.2	1.1	1.1	1.2	1.2	Pays de l'OCDE
Türkei	4.0	4.6	3.8	2.6	3.0	3.0	2.2	USA
Korea	8.1	4.1	3.0	2.1	2.4	2.0	2.3	Islande
								Japon
								Neuseeland
								Nouvelle-Zélande

Organisation für Entwicklung und Zusammenarbeit (OECD)
Bundesamt für Statistik (BFS)

Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)
Office fédéral de la statistique (OFS)

Stützung der Landwirtschaft in Prozent des BIP Soutien de l'agriculture en pour cent du PIB



Impressum

- Herausgeber:** Schweizerischer Bauernverband
SBV Statistik
Laurstrasse 10
5200 Brugg
056 462 53 26
- Übersetzungen:** SBV Statistik, SBV Übersetzungen, externe Übersetzungsdienste, AgroLater
(www.sbv-usp.ch/de/agrolater)
- Abonnement:** Online-Ausgabe mit Bezug ab Internet für 65 Franken pro Jahr exkl. MwSt.
www.sbv-usp.ch/shop
- Erscheinungsweise:** monatlich, 12 Ausgaben

Das LMZ-Team

- Daniel Erdin: Gesamtleitung
Iso Schmid: Grundlagen, landwirtschaftliche Produktion, Aussenhandel
Silvano Giuliani: Grundlagen, landwirtschaftliche Gesamtrechnung
Theres Amstutz: Pflanzenbau, landwirtschaftliche Gesamtrechnung
Bettina Abplanalp: Preise, Produktionsmittel
Lena Obrist: Umwelt
Myrta Kaeslin: Layout, Abonnemente
Belinda Vetter: Layout
Sandro Weber: Administrative Unterstützung

Der Kontakt zu einzelnen Mitgliedern des LMZ-Teams erfolgt am einfachsten per Mail. Die Mail-Adresse ist immer nach dem folgenden Muster aufgebaut: vorname.name@sbv-usp.ch. Adressänderungen bei bestehenden Abonnements leiten Sie am besten per Mail an Frau Myrta Kaeslin weiter.

- Titelphoto:** Nicolas Heiniger, www.landwirtschaft.ch
- Copyright:** SBV Statistik, einzelne Tabellen oder Grafiken dürfen mit der Quellenangabe «SBV Statistik» publiziert werden

Impressum

- Editeur :** Union Suisse des Paysans
USP Statistique
Laurstrasse 10
5200 Brugg
056 462 53 26
- Traductions :** USP Statistique, USP Traductions, services de traduction externes, AgroLater
(www.sbv-usp.ch/fr/agrolater)
- Abonnement :** Edition en ligne sur Internet pour 65 frs par an sans TVA
www.sbv-usp.ch/shop
- Mode de parution :** mensuel, 12 numéros

L'équipe DMA

- Daniel Erdin : Direction
Iso Schmid : Bases, production agricole, commerce extérieur
Silvano Giuliani : Bases, comptes économiques de l'agriculture
Theres Amstutz : Production végétale, comptes économiques de l'agriculture
Bettina Abplanalp : Prix, agents de production
Lena Obrist : Environnement
Myrta Kaeslin : Mise en page, abonnements
Belinda Vetter : Mise en page
Sandro Weber : Assistance administrative

Le contact avec des membres individuels de l'équipe DMA est établi le plus simple par courrier électronique. L'adresse e-mail est toujours composée de la manière suivante : prénom.nom@sbv-usp.ch. Des changements d'adresse pour des abonnements existants doivent être adressés à Madame Myrta Kaeslin.

- Page de couverture:** Nicolas Heiniger, www.landwirtschaft.ch
- Droits d'auteur :** USP Statistique, des tableaux ou graphiques individuels peuvent être publiés avec l'indication de la source (« USP Statistique »)